



ROBOTSTOFZUIGER

ROBOTIC VACUUMCLEANER ASPIRATEUR ROBOTIQUE SAUG ROBOTER



Willem
WS850Z

GEBRUIKSAANWIJZING
USER MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUEL D'INSTRUCTIONS

(Before using this product, please read the safety instructions below and follow all the routine safety precautions)

Inhoud

1. Wifi-configuratie Instructie

2. Veiligheidsinstructies

3. Onderdelen

- 3.1 Onderdeel namen
- 3.2 Product specificaties
- 3.3 Product functionaliteiten

4. Gebruik

- 4.1 Let op!
- 4.2 Afstandsbediening
- 4.3 gebruiksaanwijzing

5. Product Onderhoud

- 5.1 Zijborstels schoonmaken en vervangen
- 5.2 Stofbak en filters schoonmaken en
- 5.3 Onderhoud dweilsysteem en dweilgebruiksaanwijzing
- 5.4 Onderhoud van de hoofdborstel
- 5.5 Onderhoud van andere onderdelen

6. Voorkomende fouten

- 6.1 Voorkomende fouten en oplossingen
- 6.2 Vervangings modules

WIFI instalatie

1

Zoef Robot Smart APP

Android



IOS



figuur 1

Scan de QR code hiernaast, download en installeer de "Zoef Robot Smart" app. Of zoek naar Zoef Robot Smart in de App Store of Android Google playstore. Download en installeer deze app.



figuur 2



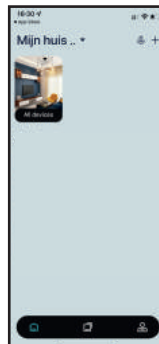
figuur 3

2

Open de Zoef Robot Smart app. Heb je nog geen account maak dat een nieuw account aan. Log in.

3

Klik op + (rechts boven in) om een robot toe te voegen. Klik op het product "Willem" om deze te installeren.



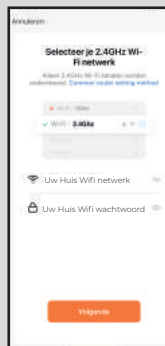
figuur 4



figuur 5

Om het product te verbeteren, behouden wij ons het recht voor om de app en software bij te werken. De uiteindelijke interface is afhankelijk van het eigenlijke product, bedankt.

WIFI instalatie



figuur 6



figuur 7



figuur 8

4

Voer uw huis Wifi netwerk en wachtwoord in en kies **“Volgende”**
Selecteer rechtsboven in **“AP mode”**

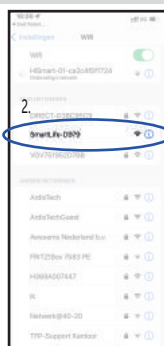
Zet de robot aan de zijkant **AAN**.
Houd de  knop op de robot 5 sec. ingedrukt tot deze zegt dat de robot Wifi gaat verbinden. Het Wifi logo gaat knipperen.
Kies **“Volgende”** in de APP

5

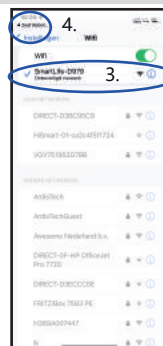
Klik op **“Verbind Nu”**
Verbind je telefoon aan de hotspot **“SmartLife-xxxx”** (selecteer deze wifi).
Zodra deze verbonden is ga terug naar de **“Zoef Robot Smart APP”**



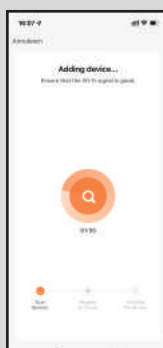
figuur 9



figuur 10



figuur 11



figuur 12



figuur 13

6

Wacht tot er verbinding is gemaakt.
Zorg dat de robot en telefoon niet te ver van elkaar en de wifi router verwijderd zijn.
Zodra de robot gevonden is (figuur 13)
Kies **“Doorgaan”**

De robot is nu aangemaakt in de APP en kan bediend worden met de Zoef Robot Smart APP

Om het product te verbeteren, behouden wij ons het recht voor om de app en software bij te werken.
De uiteindelijke interface is afhankelijk van het eigenlijke product, bedankt.

Veiligheidsinstructie

Lees de veiligheidsinstructies hieronder en volg alle veiligheidsmaatregelen voordat je het product gaat gebruiken.

Lees de de instructies nauwkeurig en bewaar deze als naslag werk. Alle werking en instellingen buiten deze instructie om kunnen tot beschadiging van het product leiden.

Veiligheidsmaatregelen voor de robot en accessoires

Waarschuwing.

01. Deassembleer, repareer het product niet zonder toestemming; anders kan dit het product beschadigen of letsel veroorzaken.
02. Gebruik het product niet in een omgeving met risico op brand of explosie.
03. Dit product kan alleen goed functioneren met een originele netwerk adaptor; anders kan dit het product beschadigen en brand veroorzaken.
04. Ga niet staan of zitten op het product. (robot of centrale afzuig unit). Dit kan het product beschadigen of letsel veroorzaken.
05. Veeg het metalen deel van de stekker met een droge doek schoon als deze stoffing is.
06. De netwerkadaptor is gemaakt voor 100-240V AC. Zorg dat de stekker goed aangesloten is in een wandcontactdoos. Houd deze weg bij kinderen.
07. Was of dompel de hoofd unit of elektrische componenten niet in water. Dit kan kortsluiting veroorzaken.
08. Stel het apparaat niet bloot aan zware gewicht, hitte of kracht. Beschadig het apparaat niet.
09. Let extra op de veiligheid van ouderen en kleine kinderen tijdens de werking / schoonmaak .
10. Dit product is voor huishoudelijk en klein zakelijk gebruik. Gebruik de robot niet buiten.
11. Voorkom dat metalen en geleidende materialen in aanraking komen met de batterij. Dit kan sstroomschokken of kortsluiting veroorzaken.

LET OP!

01. Raak het apparaat niet aan met natte handen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
02. Plaats de robot niet op plaatsen waar deze makkelijk vanaf kan vallen, zoals tafels, stoelen, verhogingen in een kamer ect.
03. Het product heeft een verfijnd design en moet beschermd worden tegen zonlicht.
04. Gebruik de robot niet in vochtige ruimtes zoals badkamers.
05. Plaats het product niet in de buurt van sigarettenpeuken, aanstekers of andere open vuren.
06. Maak het product schoon nadat deze klaar is met opladen.
07. Schakel de robot uit met de aan/uit schakelaar aan de zijkant als deze langere tijd niet gebruikt gaat worden.

Veiligheidsinstructie

08. Om schade aan de robot te voorkomen moet u voor gebruik controleren of de netwerk adaptor is aangesloten op de wandcontactdoos.
09. Verwijder voor gebruik breekbare items van de vloer zoals glas, lampen en items zoals snoeren en gordijnen waarin de zijborstels vast kunnen komen te zitten.
10. Leeg de stofbak/zak als deze vol is voor de volgende schoonmaak cyclus.
11. Gebruik de robot niet voor bouwstof of gruis. Hiervoor de de robot niet geschikt.
12. Voordat u het product afvoert naar de recycling inleverpunt verwijder de batterij. Verzeker u ervan dat de robot niet verbonden is aan de wandcontactdoos / stroom. Lever de batterij in bij een inleverpunt voor batterijen.

Veiligheidsmaatregelen voor de oplaadbare batterij/accu

! **Waarschuwing.**

01. Gebruik uitsluitend een originele batterij en oplaad adapter om oververhitting, kortsluiting te voorkomen.
02. Sluit de batterij niet kort of verwijder deze niet zonder de juiste instructies.
03. Niet vervoeren of bewaren met sierraden, haarspelden en andere metalen voorwerpen; dit kan leiden tot kortsluiting, oververhitting en andere schade.
04. Verbrand de batterij niet en houd vuur uit de buurt. Dit kan ernstige schade, en letsel veroorzaken.

! **LET OP!**

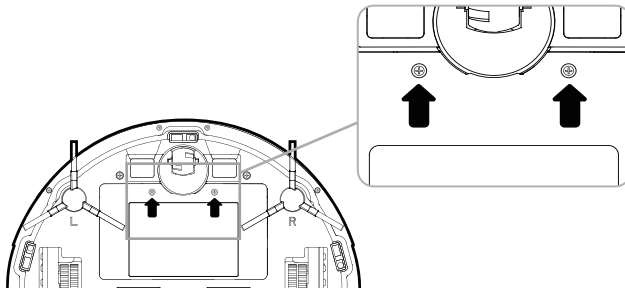
01. Indien er abnormale oververhitting plaats vindt tijdens het opladen. Stop onmiddellijk het gebruik. Dit om schade en letsel te voorkomen.
02. Als de robot voor lange tijd niet gebruikt gaat worden, verwijder dan de batterij en bewaar deze op een droge en koele plek.
03. Dompel de batterij niet in water of maak deze erg nat. Dit kan verhitting, stroom lekkage en schokken veroorzaken. Tevens zal de batterij kapot gaan.
04. Stop onmiddellijk met het gebruik ervan in geval van abnormale veranderingen. (bijv. verkleuring of vervorming), dit is om lekkage, verhitting en breuk te voorkomen.
05. Gebruik altijd tape om de elektrode van de batterij te isoleren wanneer u deze recycleert of weggooit.
06. Als de batterij lekt, veeg hem dan schoon met een droge doek, riever hem in bij een inzamelpunt.
07. Gooi de gerecycleerde batterijen in de recyclingbakken bij de inleverpunten voor batterijen.

Veiligheidsinstructie

⚠ **Waarschuwing.**

01. Wanneer huid of kleding wordt blootgesteld aan het elektrolyt van de batterij, was deze dan onmiddellijk met schoon water om ontsteking van de huid enz. te voorkomen.
02. Gebruik de oplaadbare batterij niet op andere apparaten.
Deze batterij is alleen geschikt voor deze robot.
03. Als de mantel van de batterij vervormd en uitgezet blijkt te zijn, of als er lekkage van elektrolyten wordt gevonden, laad dan niet op en gebruik deze dan niet om gevaar te voorkomen.
04. Gooi niet met de batterij en stoot er niet hard tegen aan; dit kan lekkage, verhitting en breuk veroorzaken.
05. Haal de batterij niet uit elkaar; dit kan leiden tot breuk van de batterij en uitstroom van elektrolyt, wat kan leiden tot brand, explosie en andere gevaren.

Batterij verwijderen / vervangen



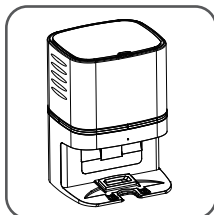
01. Verwijder twee schroeven op het batterijdeksel met een schroevendraaier.
02. Verwijder de batterijdeksel.
03. Verwijder de batterij en koppel de elektrische draden los om de batterij te verwijderen.

Onderdeel namen

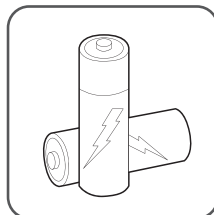
3.1 Onderdeel namen



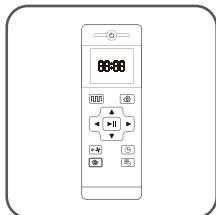
Robot Willem



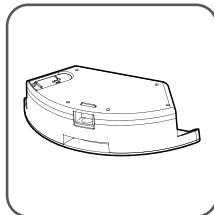
Centrale afzuig Unit



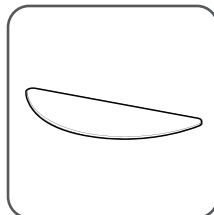
2x AAA Batterijen
(exclusief)



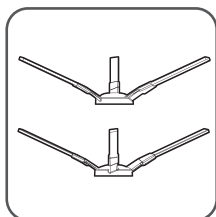
Afstandsbediening



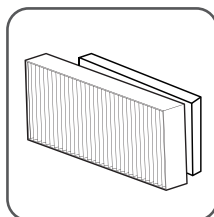
Dweilsysteem



Dweil



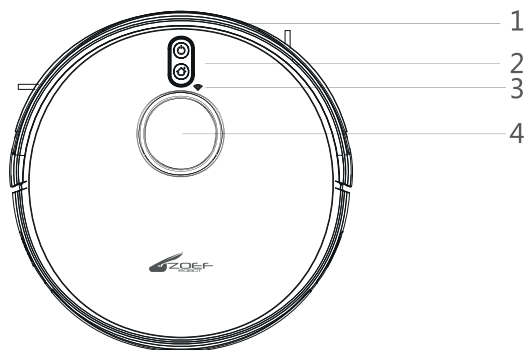
Zijborstels



HEPA Filter

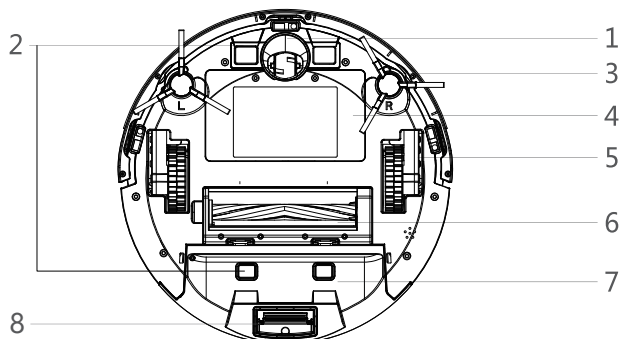
Accessoires van sommige modellen kunnen enigszins afwijken van de daadwerkelijk ontvangen producten.

Product Specificaties



Robot Willem

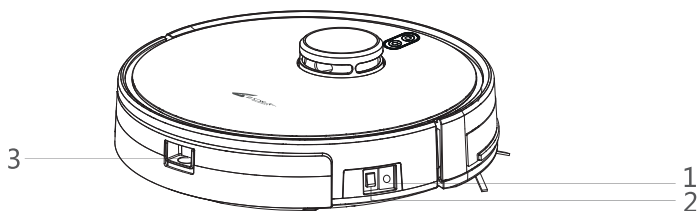
1. Bumper 2. Bedieningsknop 3. Wifi indicator 4. Laser



Robot Willem

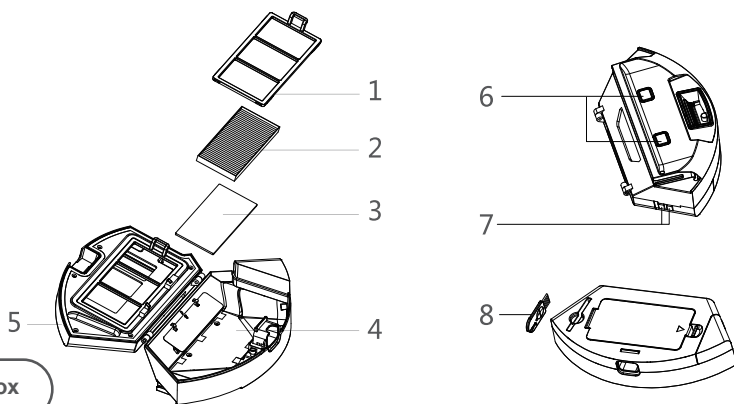
1. Zwenk wiel 2. Oplaadpunten 3. Zijborstels 4. Batterijafdek
5. Zijwielen 6. Afzuig inlaad 7. Stofbak 8. Stofafzuig klep

Product Specificaties



Robot Willem

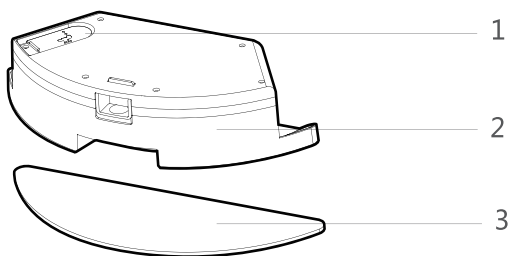
1. DC oplaadpunt 2. Aan/Uit knop 3. Stofbak / Dweilsysteem verwijder knop



Dust Box

1. Grof filter 2. HEPA filter 3. Spons filter 4. Stofbak Stofbak deksel
6. Stofbak contactpunten 7. Stofbak aanwezigheidsstrip 8. Schoonmaakborstel

Product Specificaties

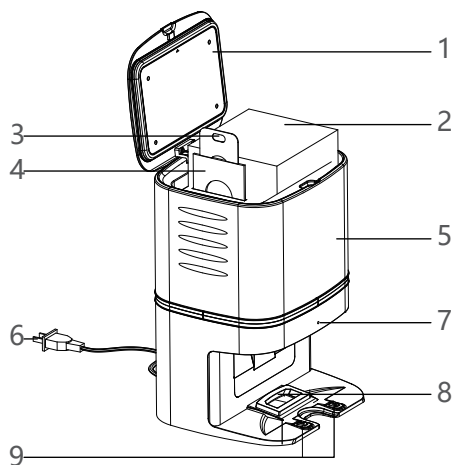


Dweilsysteem

1. Vul opening met afdichtklep

2. Watertank

3. Dweil



Centrale afzuig Unit & Oplaadstation

1. Deksel

2. Stofzak

3. Stofzak handvat

4. Stofzak geleidingsplaat

5. Afzuigunit

6. Stekker met kabel

7. Statis indicator

8. Stofbak afzuigklep

9. Oplaadpunten

Product Specificaties

3.2 Product specificaties

Afmetingen en gewicht

Diameter robot	330mm
Hoogte van de robot	101mm
Netto gewicht robot	3.1 kg

Elektra

Voltage	14.8V
Batterij capaciteit	5200mAh
Knop type robot	LED kop

Accessoires

Water tank inhoud	350ml
Stofbak inhoud	600ml
Dweil (Polyester katoen)	295x100x4mm

Proces parameters

Charging Type	Manual/Automatic
Operating Duration	Approx. 130min
Charging duration	300-360min

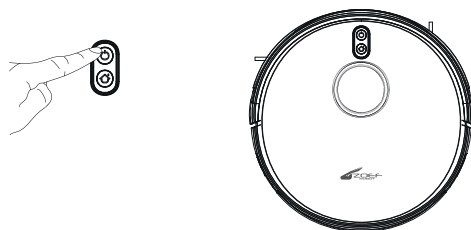
Oplaadtype	Handmatig / Automatisch
Werkingsijd	Ongeveer 210min (in laagste stand)
Oplaadtijd	300-360 min

Product Specificaties

3.3 Product Functionaliteiten

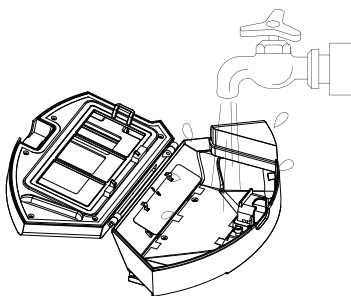
Meerdere slimme reinigingsmodi

4 reinigingsmodi zijn ontworpen om aan verschillende behoeften te voldoen, deze kunnen worden ingeschakeld door de afstandsbediening of de app. De reinigingsefficiëntie zal aanzienlijk verbeteren en hiermee kan tot 30% stroom bespaart worden.



Makkelijk te bedienen

De robot is eenvoudig te bedienen door op de Aan knop boven op de robot te drukken. Er volgt een stem ter bevestiging en de robot gaat aan het werk.

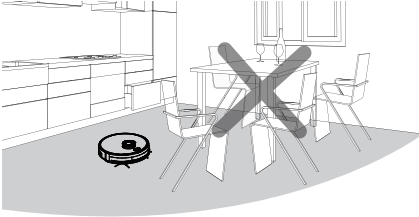


Reinig de stofbak onder de kraan

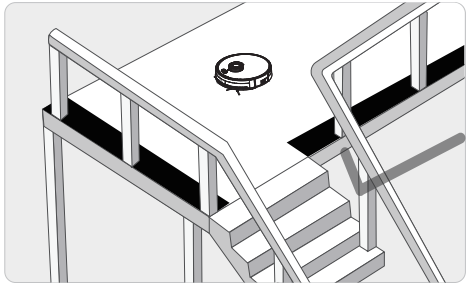
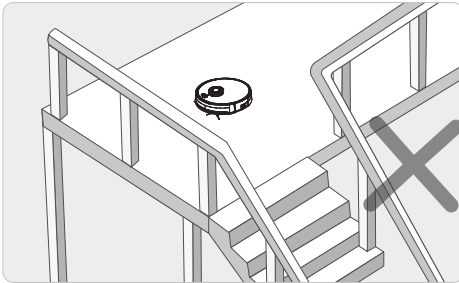
De stofbak en het grof filter kan direct onder de kraan schoon gemaakt worden. Dit voorkomt secundaire vervuiling van rondvliegend stof.

Gebruik

4.1 Let Op

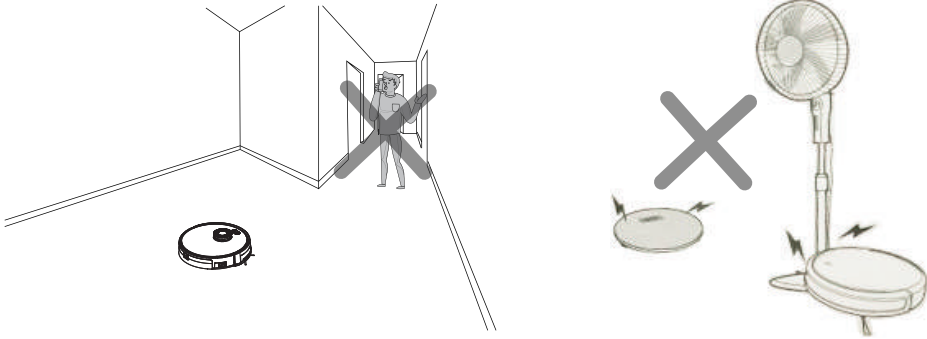


Als de robot werkt, help deze dan door lastige obstakels te verwijderen. Zet de meubels en huishoudelijke apparaten zoals tafels en stoelen netjes, de robot zal dan soepel schoonmaken. Dit zal het beste schoonmaak resultaat opleveren.

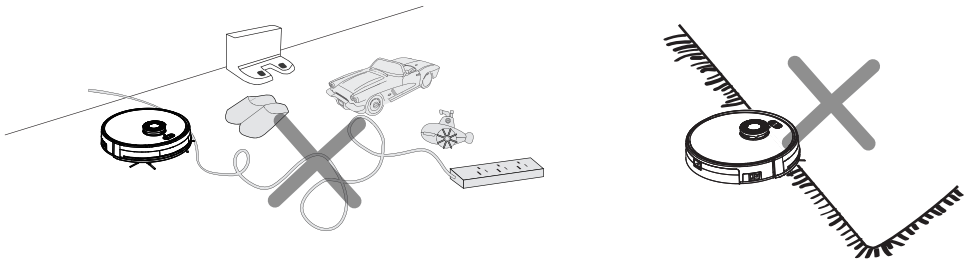


Als de robot bij een trap, een rand van de trede of de ingang van het smalle gebied tussen de meubels, enz. werkt, plaats dan een obstakel / hek om ervoor te zorgen dat het veilig is en soepel werkt.

Gebruik



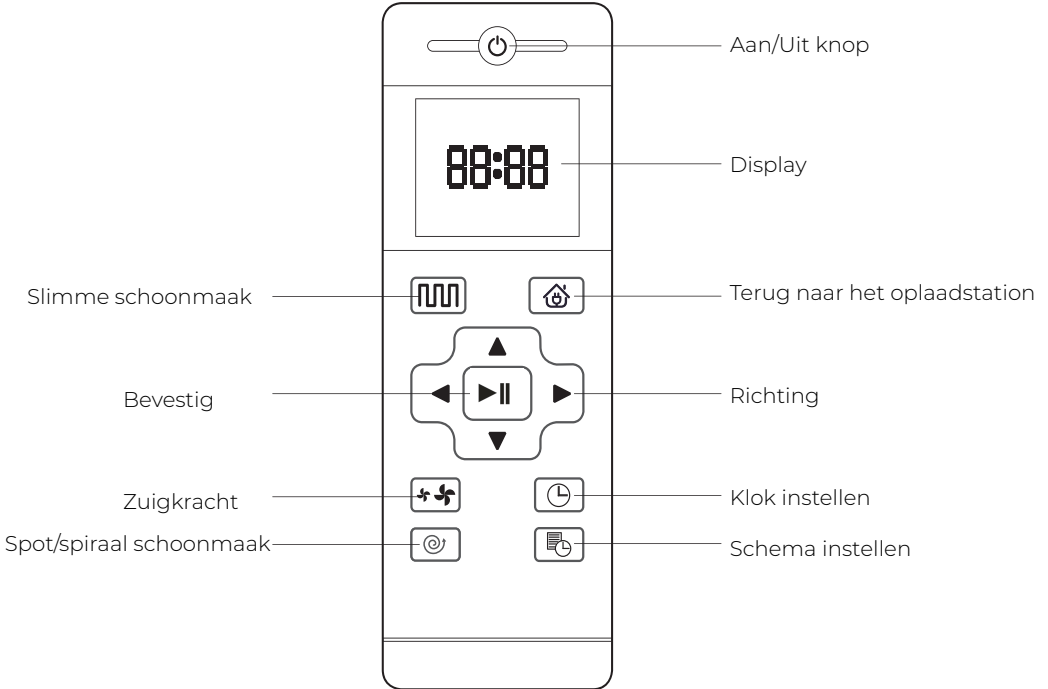
Ga niet op smalle plaatsen zoals drempels en gangpaden staan om te voorkomen dat de robot hierdoor een stuk mist. Wanneer de robot aan het werk is, zorg er dan voor dat het object met een hoogte van minder dan 1,8 cm niet in het reinigingsgebied staat. Om te voorkomen dat de machine erop klimt en vastloopt.



Let erop dat u voorwerpen die verspreid op de grond liggen verwijdert, zoals stroom snoeren, speelgoed, enz.. De robot kan hier anders in vastkomen te zitten of in vastrijden raken. Gebruik de dweilfunctie niet op het tapijt!
Als er tapijt in huis ligt, rol de rand dan vooraf op of stel een No Go zone in op de APP.

Gebruik

4.2 Afstandsbediening



Wanneer de robot zich in de buurt van het oplaadstation en de virtuele beveiligingsmuur bevindt, is het mogelijk dat hij de instructies van de afstandsbediening niet kan onderscheiden. Als u de afstandsbediening lange tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterij.

Slimme schoonmaak modus

Het maakt niet uit in welke modus de robot zich bevindt, deze knop brengt hem naar de plan-reinigingsmodus.

Terug naar het oplaadstation

De robot zal naar het oplaadstation terug gaan. Het logo zal op de afstandsbediening zichtbaar zijn.

Vooruit / +

In standby modus, toets deze knop op de robot vooruit te laten rijden.

In Schema instellen modus toets deze om het nummer te laten oplopen.

Gebruik

▼ Achteruit / -

Toets deze knop en de robot zal 180 graden draaien op de robot vooruit te laten rijden. In Schema instellen modus toets deze om het nummer te laten aflopen.

◀ Linker Pijl

Druk in de standby-modus op deze knop om naar links te blijven draaien en laat hem los om terug te keren naar de standby-modus.

Druk in de modus Schema-instelling op deze knop om van minuut naar uren te wisselen.

▶ Rechter Pijl

Druk in de standby-modus op deze knop om naar rechts te blijven draaien en laat hem los om terug te keren naar de standby-modus.

Druk in de modus Schema-instelling op deze knop om van uren naar minuten te wisselen.

▶|| Bevestig

Druk tijdens bedrijf op deze knop om de robot te stoppen en hij werkt nog steeds tijdens de pauze. In de modus Schema-instelling of Klok-instelmodus kan deze knop alle instellingen opslaan.

+✚ Zuigkracht instelling

Druk in elke reinigingsmodus op deze knop om de zuigkracht aan te passen. Er zijn normale zuigkracht, stille, krachtige en zeer krachtige zuigkracht.

⌚ Klok instellen

Druk op deze knop om naar de klokinstellingsmodus te gaan en druk op de bevestigingsknop om af te sluiten.

🗄️ Schema instellen

Druk in de stand-bymodus op deze  knop om de modus Schema-instelling te openen, in het display knippert het pictogram. Druk in de modus Schema-instelling op deze  knop om de gegevens op te slaan, op het display wordt het pictogram weergegeven. Schema verwijderen

Druk de modus Schema-instelling toets  3 sec. in om het Schemate verwijderen. Het pictogram zal van het display verdwijnen.

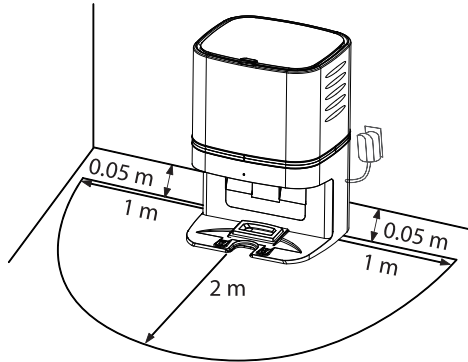
Druk op deze  knop om het reinigen van een specifieke plek te starten, volgens een spiraalvormige route: door zijn huidige positie als het middelpunt van de cirkel in te nemen en tegen de klok in te reinigen, neemt de straal geleidelijk toe. Na het bereiken van de maximale straal van 1,5 M, zal de robot 180 ° draaien en de straal geleidelijk verkleinen totdat hij terugkeert naar zijn oorspronkelijke positie. Terwijl hij tijdens het schoonmaken obstakels tegenkomt, zal de robot 180 ° draaien en vervolgens in de tegenovergestelde richting doorgaan volgens de spiraalvormige route.

Let op: gebruik deze functie niet in de hoek van je huis om te voorkomen dat de robot vast komt te zitten. De robot zal een alarm geven wanneer hij in een hoek vastzit, maar hij kan pas automatisch stoppen met schoonmaken na 2,6 min.

Gebruik

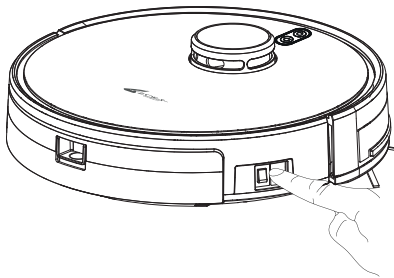
4.3 Gebruiksaanwijzingen

Plaatsing van het oplaadstation /
Centrale afzuig unit



Zet de centrale afzuig unit 5 cm van de muur, zoals aangegeven op het plaatje hierboven. Zorg dat er geen voorwerpen binnen 1 m van links of rechts en 2 m aan de voorkant van de unit staan. Tevens moeten er geen voorwerpen met sterk reflecterende oppervlakken zoals spiegels in de buurt zijn.

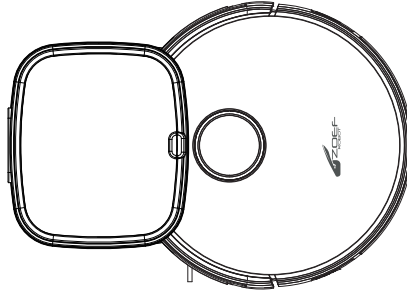
Herinnering: zorg ervoor dat de stofzak de eerste keer correct is geïnstalleerd.



Schakel de robot in, de bedieningsknop zal wit oplichten en selecteer de wenste modus. Als de robot niet binnen 10 minuten wordt geactiveerd, gaat de robot naar de slaapmodus.

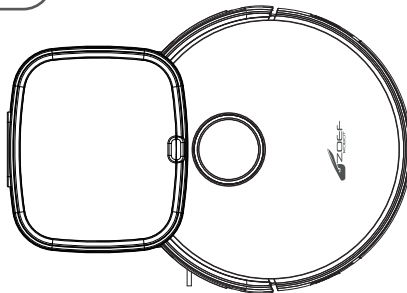
Gebruik

Opladstation /
Centrale afzuig unit



Druk op "Terug naar het opladstation" op de afstandsbediening of druk op het pictogram Opladen op de app om de robot automatisch aan het opladstation te koppelen

Automatisch opladen



Dit product voldoet aan de Europese ERP-norm voor energieverbruik:

Wanneer de reiniging is voltooid of de batterij bijna leeg is, zal de robot automatisch naar het opladstation zoeken om zichzelf op te laden. Houd het opladstation ingeschakeld, anders kan de machine het opladstation niet vinden.

Gebruik

Oplaad instructies

01. Laad de robot voor het allereerste gebruik helemaal op
02. Laad de robot voor de eerste keer 12 uur op. Wanneer het laden compleet is zal het blauwe controle lampje uit gaan.
03. Als de robot voor een lange tijd buiten dienst is, zet dan de aan/uit-schakelaar uit.
04. Laad de robot zo snel mogelijk op nadat de batterij leeg is.
05. Het product kan alleen de stroomadapter en oplader gebruiken die door de fabriek zijn geleverd.
06. De batterij moet worden gerepareerd en vervangen door het servicecentrum.

Gebruik

Verschillende modi.



In schakelen

01. Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar aan de zijkant van de robot is ingeschakeld.
02. Druk op de bedieningsknop " ⏻ " of de reinigingsmodus op de afstandsbediening om de robot in werking te stellen.

Pauze

De pauze functie is bedoeld om de robot van de bedrijfsmodus naar een andere modus te schakelen

.De robot kan worden gepauzeerd door de volgende handelingen:

- 01.Druk op de knop " ⏻ " op de robot om de robot te pauzeren.
 - 02.Druk op de aan/uit-knop op de afstandsbediening om de robot te pauzeren.
- Opmerking: Nadat de machine is gepauzeerd, kan de machine opnieuw worden gebruikt.

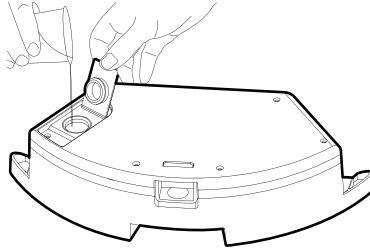
Slaap modus

Slaapmodus betekent dat de robot is gestopt en het indicatielampje uit is. Als de robot niet binnen 10 minuten actief is, gaat de robot automatisch naar de slaapmodus.

Opmerking: Als de robot lange tijd buiten dienst is, zet dan de aan/uit-schakelaar uit.

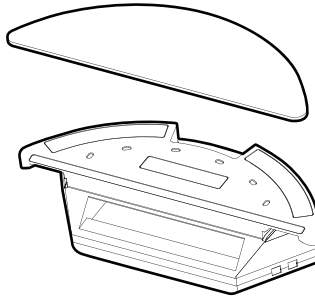
Gebruik

Dweilsysteem



Bij het opladen moet het dweilsysteem verwijderd worden om gevaar te voorkomen.

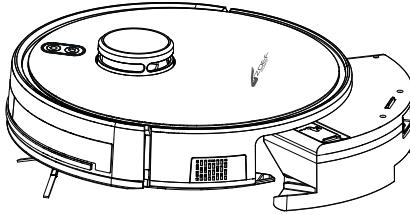
Het dweilsysteem met water vullen;
Open het tankafsluitdop, vul langzaam het waterreservoir tot deze vol zit.



Bij het opladen moet het dweilsysteem verwijderd worden om gevaar te voorkomen.

Bevestigen van de dweil;
Sluit de tankafsluitdop af en bevestig de microvezeldweil vervolgens aan het klittenband op de bodem van de watertank

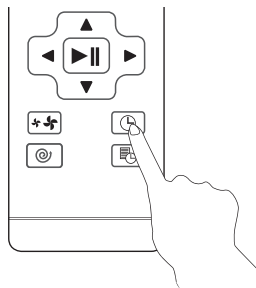
Gebruik



Bij het opladen moet het dweilsysteem verwijderd worden om gevaar te voorkomen.

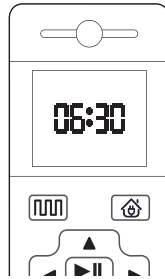
Instaleren van het dweilsysteem;
Druk de stofbak knop in en verwijder de stofbak. Schuif het dweilsysteem in de robot.

Schoonmaakschema instellen



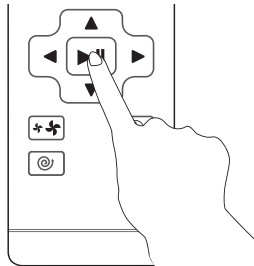
U kunt de huidige lokale tijd op uw robot instellen door op klokinstelling te drukken

Gebruik



- ☆ Zodra de aan/uit-schakelaar is uitgeschakeld, worden alle schema's geannuleerd.
- ☆ Als de planning-instelling is geslaagd, begint de robot elke dag op de geplande tijd te werken

Druk op de knop "Schedule Setting" om de geplande reinigingstijd voor de robot in te stellen. (Als u bijvoorbeeld 6:30 uur instelt op de robot, begint de robot elke dag om 06:30 uur te reinigen als deze in stand-bymodus staat.)

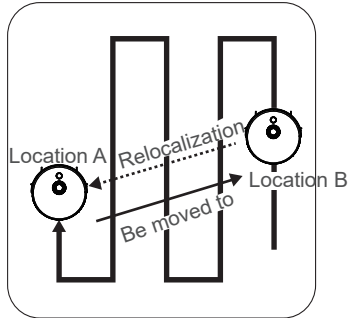


- ☆ Volg in de modus Schema-instelling de gesproken aanwijzingen om al uw bewerkingen te volgen.

1. Druk op de knop Schema-instelling om de modus Schema-instelling te openen en stel het schema in op de afstandsbediening of APP.
2. Als u het schema wilt annuleren, drukt u gewoon **3 sec.** op de knop Schema-instelling.

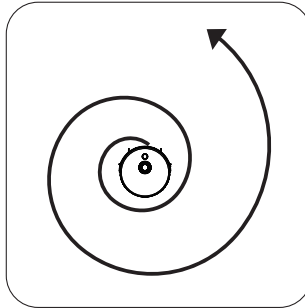
Gebruik

Locatie bepaling
(Na stop tijdens de schoonmaak.)



Als u de robot tijdens het reinigingsproces stopt en naar een nieuwe plaats brengt en opnieuw opstart, probeert hij zich te verplaatsen. Als de verplaatsing succesvol is, gaat de robot door met schoonmaken. Als dit niet lukt, gaat de vorige reinigingskaart verloren, en start er een nieuwe schoonmaak.

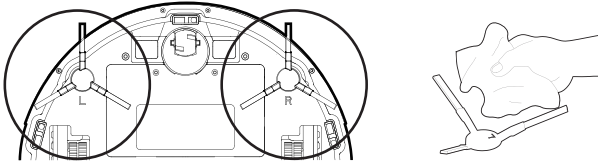
Spot schoonmaak
(Vlekreiniging)



De robot neemt zijn huidige positie als middelpunt en reinigt een specifieke plek in uw huis volgens een spiraalvormige route.

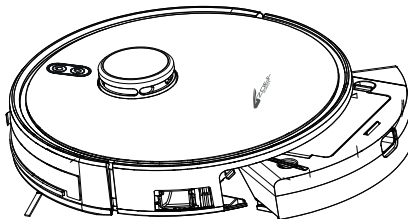
Product onderhoud

5.1 Zij borstels schoonmaken en vervangen



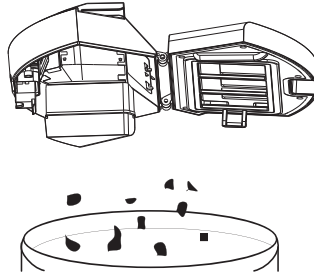
Controleer van tijd tot tijd de toestand van de zijborstel om te zien of deze beschadigd is of omwikkeld met vreemde voorwerpen.
Reinig de zijborstel met een reinigingsgereedschap of een doek.
Wanneer de zijborstel beschadigd is en niet meer gebruikt kan worden, vervang hem dan tijdig, L en R zijborstel dienen overeen te komen.

5.2 Stofbak en filters schoonmaken

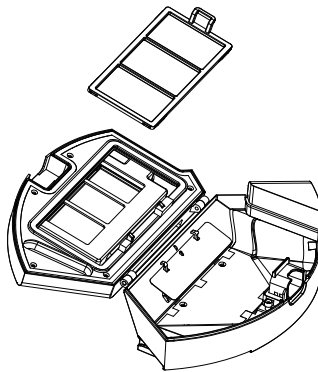


Druk de stofbakknop aan de achterzijde in en verwijder de stofbak.

Product onderhoud

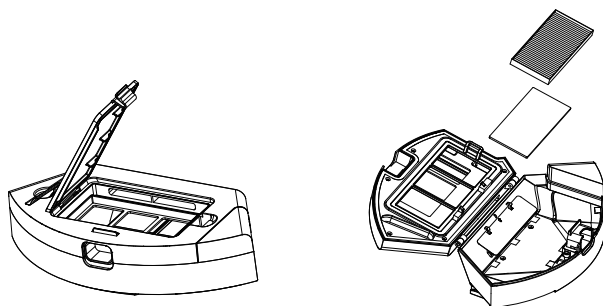


Open de stofbak deksel en gooi deze leeg in de afvalbak.

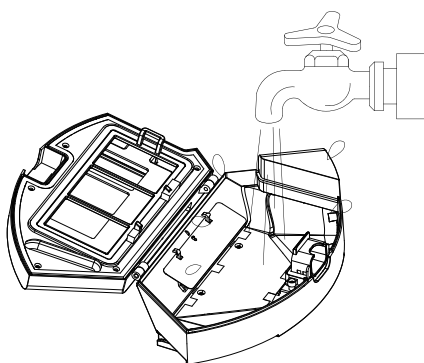


Verwijder het primaire filter.

Product onderhoud

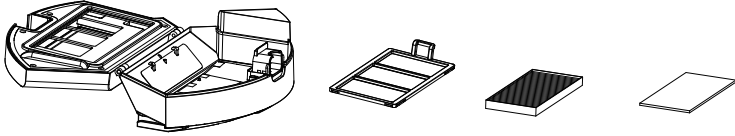


Open het deksel van het HEPA filter en verwijder het HEPA filter en de filterspons. Het is niet aan te raden de HEPA filter met water te wassen. Gelieve het vuil voorzichtig te verwijderen. Uitkloppen of met het borsteltje.

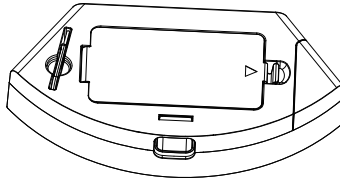


Was de stofbak en het primaire filter

Product onderhoud

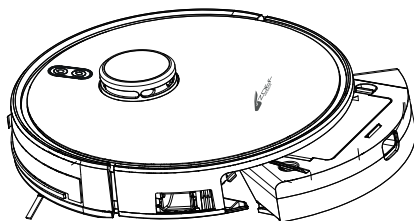


1. Droog de stofbak en de filteronderdelen. Zorg dat ze goed droog zijn!
2. Nadat het primaire filter 15-30 dagen is gebruikt, moet het eenmaal worden gewassen.
3. De maximale gebruiksduur van het hoogrendementsfilter is ong. 3 maanden. Afhankelijk van het gebruik.



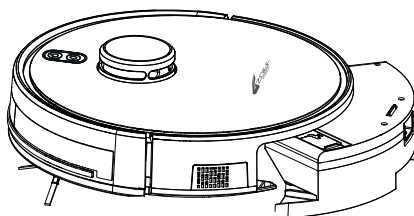
1. Installeer het primair filter en het HEPA filter opnieuw in de stofbak.
2. Voordat u het filter installeert, moet u ervoor zorgen dat het HEPA filter en het primaire filter droog zijn.
3. Stel het HEPA filter en het primaire filter niet bloot aan zonlicht.

Product onderhoud



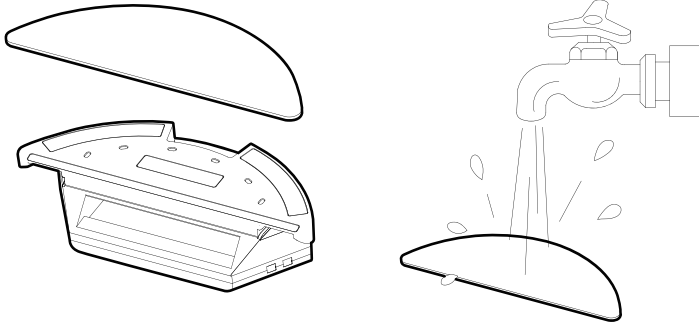
Sluit de stofbak en plaats deze terug in de robot.

5.3 Ondhoud van de watertank.

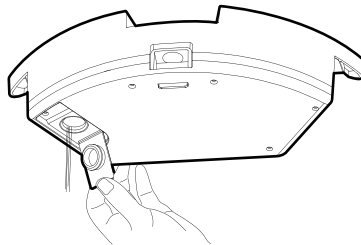


Druk op de watertank knop aan de achterzijde en verwijder de watertank / dweilsysteem

Product onderhoud

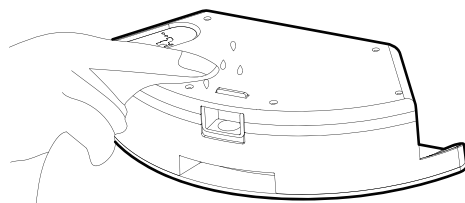


Verwijder de dweil. Was onder de kraan of in de wasmachine (40°C)



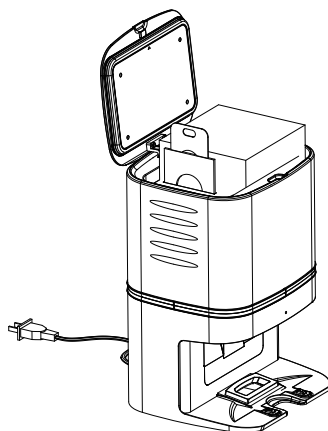
Giet de rest van het water uit de watertank

Product onderhoud



Maak de watertank schoon en laat deze goed drogen.

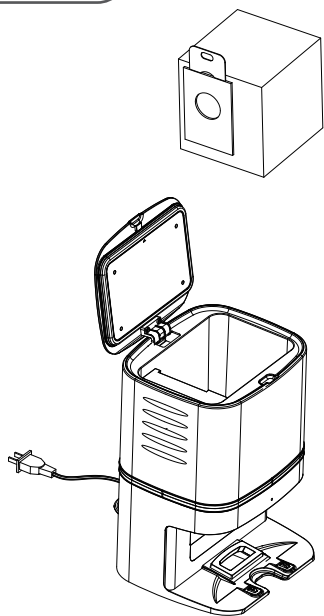
Plaats de stofzak



Open het deksel van de afzuig unit, steek de stofzakgeleidingsplaat in de stofzak-positiesplaat van de centrale afzuig unit, het handvat van de stofzak moet volledig in de stofzakgeleidingsplaat worden gestoken, en het deksel moet worden gesloten.

Product onderhoud

Stofzak vervangen



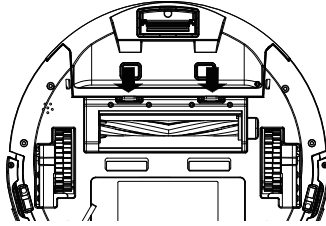
Open het deksel van de afzuig unit, trek het handvat van de stofzak omhoog, hierdoor zal de stofzak loskomen van de afzuig unit. Volg vervolgens de stappen van het plaatsen van de stofzak om een nieuwe zak te vervangen.

Instructie lampje

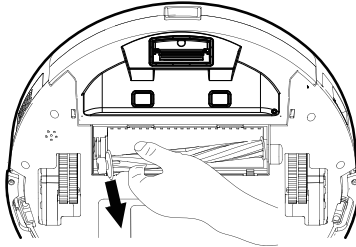
- Snel knipperend rood lampje geeft aan dat de stofzak niet goed geïnstalleerd is.
- Langzaam knipperend rood lampje geeft aan dat de zuigbuis geblokkeerd is, controleer of het handvat van de stofzak op zijn plaats zit.
- Het continu brandende witte lampje geeft aan dat het stof zich goed verzamelt.
- Het snel knipperen van het witte licht geeft aan dat het stof verzamelen voltooid is.
- Langzaam knipperend wit licht geeft aan dat de afzuig unit beschikbaar is of de robot aan het opladen is.

Product onderhoud

5.4 Onderhoud hoofdborstel



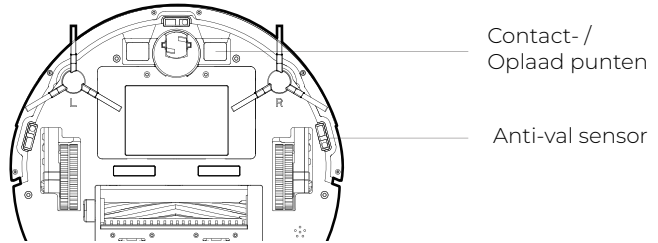
Open de klep van de hoofdborstel.



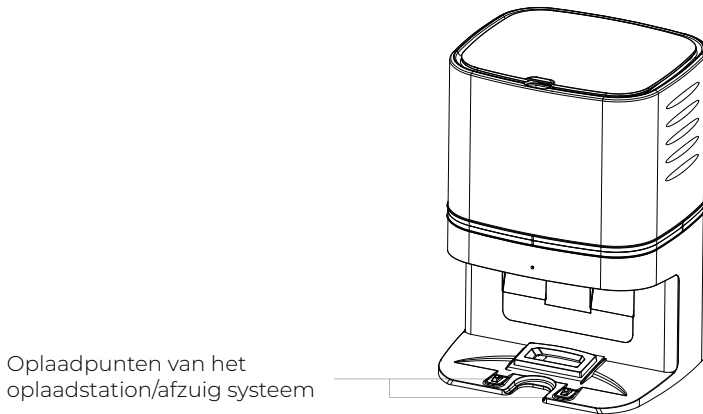
Verwijder de hoofdborstel, verwijder haren en maak deze goed schoon. Maak robot schoon waar de hoofdborstel heeft gezeten. Zorg daarbij dat de uiteinden van de borstel en waar deze invallen goed schoon zijn.

Product onderhoud

5.5 Onderhoud van andere onderdelen



Gebruik het reinigingsgereedschap of een droge zachte doek om het contact-/oplaadpunten van de robot en het anti val sensoren regelmatig te reinigen.



Gebruik een reinigingsgereedschap of een zachte doek om de laadaansluiting te reinigen

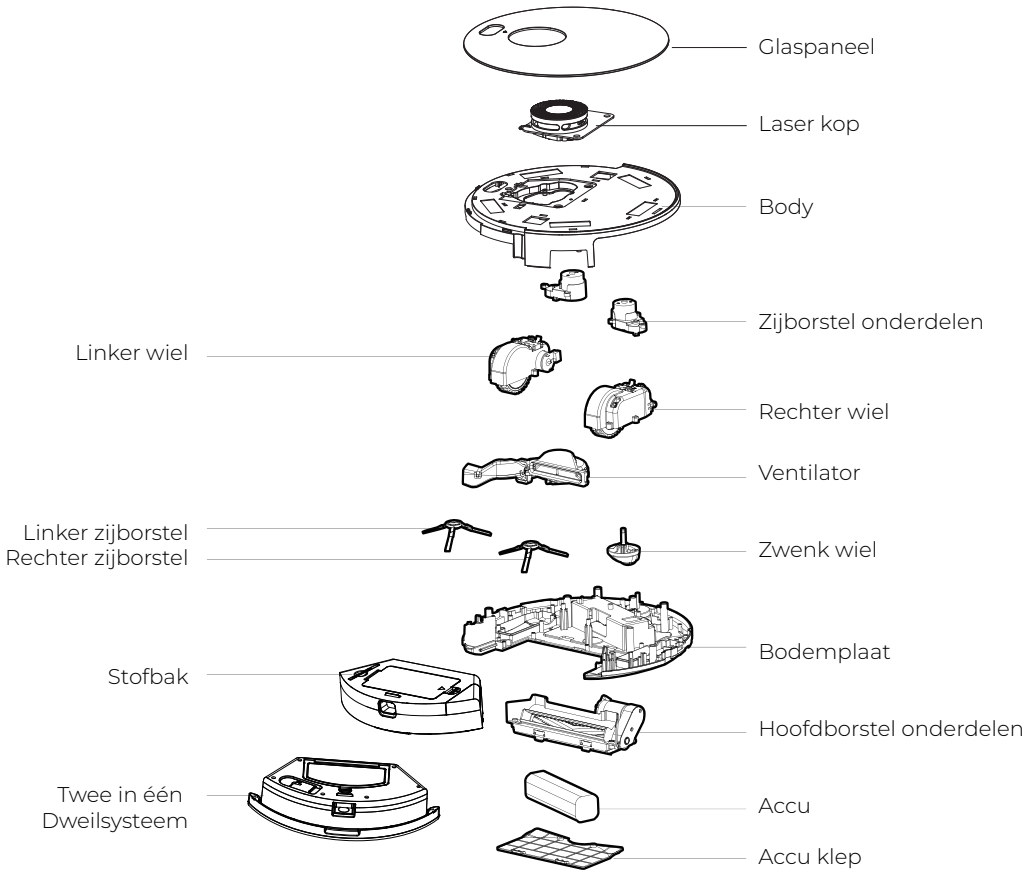
Product onderhoud

6.1 Fout meldingen

Fouten	Mogelijke reden	Oplossing
De robot laad niet op	De contactpunten van het oplaadstation en de robot maken geen goed contact.	Controleer of de contactpunten van de robot en het oplaadstation goed contact maken.
	Het oplaadstation is uitgeschakeld terwijl de robot aan is. Dit zorgt voor stroomverlies.	Sluit het oplaadstation aan op de stroom en laad de robot goed op zodat deze klaar is voor de volgende taak.
De robot zit vast tijdens de schoonmaak	De robot zit vast in kabels/ draden, gordijnen of obstakels rond een vloerkleed.	De robot zal zich los proberen te maken. Helpt u deze handmatig indien dit niet lukt.
De robot gaat terug opladen voordat het werk klaar is.	De robot detecteert dat de stroom misschien niet genoeg is en gaat automatisch terug om op te laden	Laad de robot op.
	De robot werkt met verschillende snelheden op verschillende vloeren. Bijv. werkt deze langer op houten-vloeren dan op tapijt.	De werkingstijd van de robot kan variëren door de complexiteit van de omgeving, de hoeveelheid vuil en de verschillende schoonmaakmodi
De robot gaat niet aan het werk volgens planning.	De robot staat niet aan en kan de schoonmaak niet uitvoeren als deze uit staat.	Zet de robot aan.
	De batterij is niet voldoende opgeladen om te werken.	Sluit het oplaadstation aan op de stroom en laad de robot goed op zodat deze klaar is voor de volgende taak.
	De robot zit vast of verstrengeld door een object.	Schakel de robot uit en maak de stofbak schoon. Draai de robot vervolgens om om de onderdelen, zoals de wielen en zijborstels, schoon te maken.
Afstandsbediening werkt niet. (max. afstand 5m.)	De batterijen van de afstandsbediening zijn (te) leeg.	Vervang de batterijen of plaats deze op de juiste manier.
	De robot is niet voldoende opgeladen om te werken.	Zorg dat de robot aan staat en voldoende opgeladen is.
	De infraroodstraal wordt geblokkeerd omdat de infraroodzender op de afstandsbediening of de infraroodontvanger in de robot niet schoon is.	Veeg de infraroodzender op de afstandsbediening of de infraroodontvanger op de robot schoon met een schone katoenen doek.
	Interferentie veroorzaakt door andere apparaten in de buurt.	Vermijd het gebruik van de afstandsbediening bij andere apparaten die werken met infrarood.
De robot mist stukken, de route is chaotisch. Er zijn afwijking en de APP -reinigungskaart vertoont onregelmatigheden en is niet netjes	Het aandrijfwiel kan slippen of wegglijden doordat de robot over kleine treden, drempels klimt, waardoor zijn oordeel over de gehele werk-omgeving wordt beïnvloed.	Het wordt aanbevolen om de deur in het gebied te sluiten en het gebied afzonderlijk te reinigen. De robot heeft de functie van zelfidentificerende eenpersoonskamer. Het zal terugkeren naar het begin.
	Slippen op een gladde vloer door verminderde wrijving tussen wielen en de vloer. Bijv. bij een gewaxte, gepolijste of gladde vloer teegel.	Zorg dat de vloer na het waxen goed droog is voordat de robot begint met schoonmaken.
	De draden, pantoffels, enz. die op de grond zijn geplaatst, beïnvloeden de normale werking van de robot.	Zorg dat voordat de robot gaat werken, u losliggende draden/kabels, pantoffels en andere voorwerpen op de grond zo veel mogelijk van de grond verwijdert.

Product onderhoud

6.2 Onderdelen vervangingsmodules



Toepassing

Het product is geschikt voor het reinigen van huizen, hotelkamers en kleine kantoren en zorgt voor een goede reiniging van verschillende vloeren, zoals houten vloeren, harde vloeren, tegelvloeren en laagpolige tapijten (kortpolig moet korter zijn dan 1,5 cm).

Content

1. Wi-Fi Setup Instructions

2. Safety Instructions

3. Product Components

- 3.1 Name of Parts
- 3.2 Products Specifications
- 3.3 Product feature

4. Instructions for Use

- 4.1 Attention
- 4.2 Remote Controller Instructions
- 4.3 Operating Instructions

5. Product Maintenance

- 5.1 Side Brush Cleaning and Replacement
- 5.2 Cleaning of Dust Box and Filter
- 5.3 Maintenance of Water Tank Components
- 5.4 Maintenance of Rolling Brush Components
- 5.5 Maintenance of Other Components

6. Common Faults

- 6.1 Common Faults
- 6.2 Replaceable Modules

WiFi instalatie

1

Scan the QR code on the right, download and install the "Zoef Robot Smart" app. Or search for Zoef Robot Smart in the App Store or Android Google playstore. Download and install this app.

Zoef Robot Smart APP

Android



IOS



figure 1



figure 2



figure 3

2

Open the Zoef Robot Smart App. Do you still have No account Create a new account. Log in.

3

Click + (top right) to add a robot.
Click on the "Willem" product to install it.

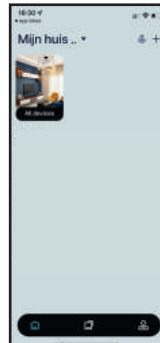


figure 4



figure 5

To improve the product, we reserve the right to update the app and software.
The final interface depends on the actual product, thanks.

WIFI instalatie

4

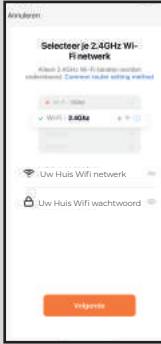


figure 6

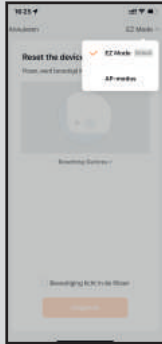


figure 7

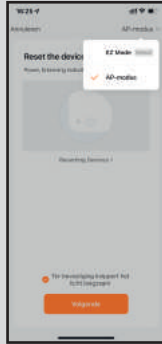



figure 8

Enter your home WiFi network and password
In and choose "Next"
Select at the top right of "AP MODE"

Place the robot on the side.
Hold the  button on the robot 5 sec.
down until this says that the robot wifi
will connect. The WiFi logo will blink.
Select "Next" in the app

5

Click on "Connect now"
Connect your phone to the hotspot
"SmartLife-XXXX" (select this WiFi).
Once this is connected, go back to the
"Zoef Robot Smart App"



figure 9

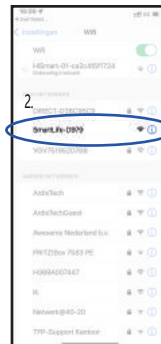


figure 10



figure 11

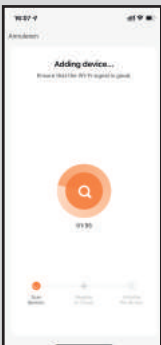


figure 12



figure 13

6

Wait until there is a connection.
Make sure the robot and telephone are not too far apart
The WiFi router has been removed.
Once the robot is found (Figure 13)
Choose "Continue"

The robot has now been created in the app and can serve
be with the Zoef Robot Smart App

To improve the product, we reserve the right to update the app and software.
The final interface depends on the actual product, thanks.

Safety Instruction

Before using this product, please read the safety instructions below and follow all the routine safety precautions.

Please read the instructions carefully and keep them for future reference.

Any operation that does not conform to the instructions may cause damage to the product.

Safety considerations of Main Body and Accessories

Warning

01. Do not disassemble, repair or refit the product without authorization; otherwise it may damage the product or pose a hazard.
02. Do not use the product in an environment with risk of fire or explosion.
03. This product can only use the original power adapter; otherwise the product may be damaged or catch on fire.
04. Do not stand or sit on this product; doing so could damage the product or cause it to fall over.
05. When the metal part of the power plug is dusty, please wipe it with a dry cloth.
06. The power adapter is applied to a 100-240V AC voltage. Please plug into the socket properly and keep away from children.
07. Do not wash or soak the main body and electronic accessories in the water; otherwise the product may be damaged by a short circuit.
08. Do not damage, load weight on, heat, pull, or bend it.
09. During cleaning, please pay attention to the safety of toddlers and elders at home to avoid injury. (Please pay special attention to toddlers).
10. This product is for home use. Please do not use it outdoors.
11. Do not allow metal and conductive materials to come in contact with the battery; doing so may cause a short circuit.

Attentions

01. Do not touch the product with wet hands; doing so may cause an electric shock.
02. Please do not place the product in places where it could easily fall, such as tables, chairs, high platforms in room, etc.
03. The product has a sophisticated design and should be protected from long-term exposure to sunlight.
04. Please do not use the product in humid environments, such as bath-rooms.
05. Please do not place the product near cigarette butts, lighters or other open fires.
06. Please clean the product after finishing charging.
07. Please turn off the power switch on the side of the robot when the product is out of service for a long time.

Safety Instruction

08. Please check carefully to see if the power adapter is connected to the socket prior to use, to avoid damage to the robot.
09. Before using the product, please remove all vulnerable items on the floor, such as glass, lamps, and items such as wires and curtains that may entangle with the side brush and suction passages.
10. When the dust box is full, please empty it before using again.
11. Please do not use the robot to clean the construction waste.
12. Before the product is scrapped, please remove the battery from the robot. When you remove the battery, please ensure that the product is not connected to a power supply. Please recycle the battery safely for environmental protection.

Safety Considerations for Rechargeable Battery

⚠ **Danger**

01. Always use a dedicated battery adapter to avoid leakage, heating or rupture.
02. Do not short-circuit the battery or remove the battery; doing so may cause leakage, heating or rupture.
03. Do not transport or preserve with necklaces, hairpins, and other metal objects; doing so may lead to short circuit, resulting in leakage, heating or rupture.
04. Do not burn or heat the battery; doing so may cause leakage, heating or rupture.

⚠ **Attention**

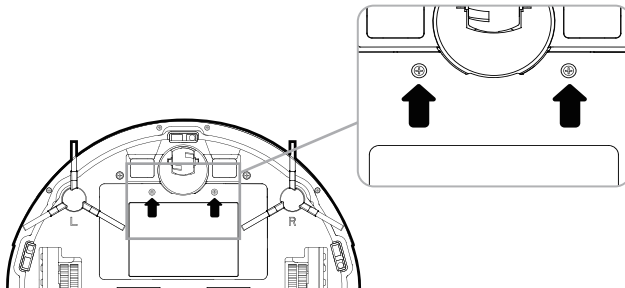
01. If abnormal overheating is discovered during charging, stop using it immediately to avoid leakage, heating or rupture.
02. To prolong the service life of the battery, please remove the battery and place it in a cool, dry environment if it is out of service for a long time; this will avoid leakage, heating or rupture.
03. Do not soak in water or let it come into contact with any liquid; otherwise it may cause leakage, heating and rupture.
04. Be sure to stop using it immediately in case of any exception (e.g. discoloration or deformation), to avoid leakage, heating and rupture.
05. Always use tape to insulate the battery's electrode when recycling or disposing of it.
06. If the battery leaks, wipe it clean with a dry cloth, recycle it in time, or discard it.
07. Put the recycled batteries in the recycling bins set up by the community, hotels, schools, large shopping malls, supermarkets, etc or the hazardous trash can collected by professional recycling agencies. Discarded product batteries must be removed and discarded in accordance with local laws and regulations.

Safety Instruction

⚠ Warning

01. When skin or clothing is exposed to the battery electrolyte, immediately wash with clean water to avoid inflammation of skin, etc.
02. Do not use the rechargeable battery on other devices. This battery is only suitable for this robot.
03. If the battery's outer box is found to be deformed and expanded, or leakage of electrolytes is found, do not charge or continue to use to avoid danger.
04. Do not throw or inflict a strong impact on the battery; doing so may cause leakage, heating and rupture.
05. Do not disassemble the battery pack; doing so may cause battery rupture and electrolyte outflow, leading to fire, explosion and other dangers.

How to remove the battery



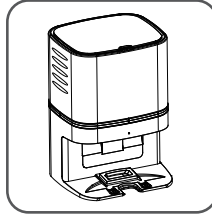
01. Take out two screws on the battery cover with a screw driver.
02. Take out the battery cover.
03. Take out the battery and unplug the electric wires to remove the battery.

Product Components

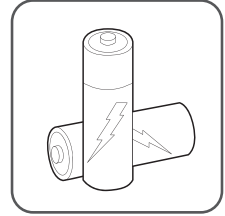
3.1 Name of Parts



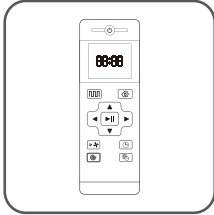
Main Body



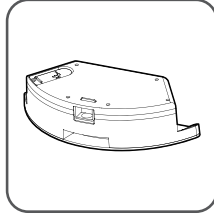
Dust Collector



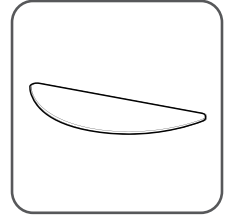
2XAAA batteries
(Excluded)



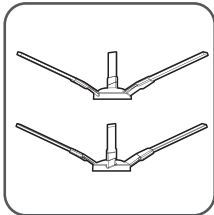
Remote Controller



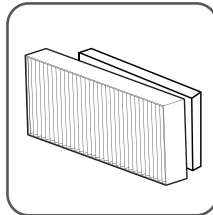
Water Tank Component



Mop



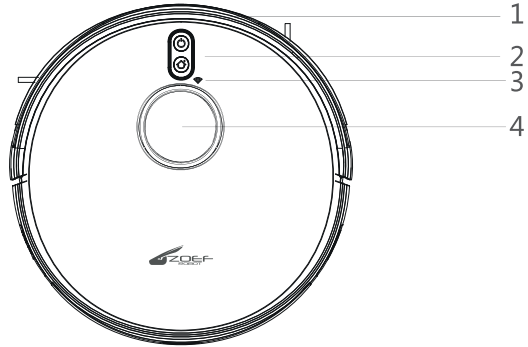
Side Brushes



High-efficient Filter

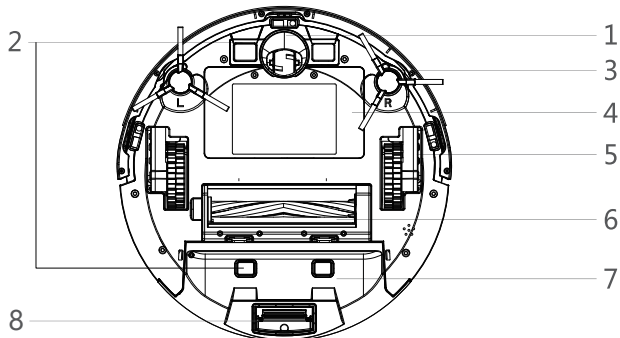
Accessories of some models may be slightly different and they are subject to the actual received products.

Product Components



Main Body

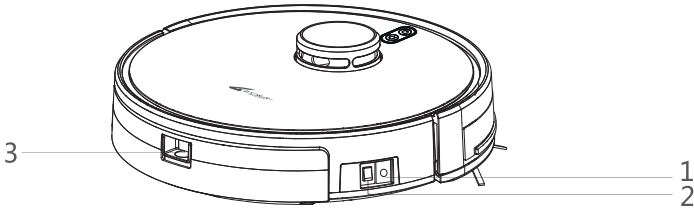
1. Bumper 2. Control Button 3. WIFI Indicator 4. Laser Components



Main Body

1. Universal Wheel 2. Electrode Slice 3. Side Brush 4. Battery Cover
5. Side Wheel 6. Suction Port 7. Dust box 8. Dust collection port

Product Components

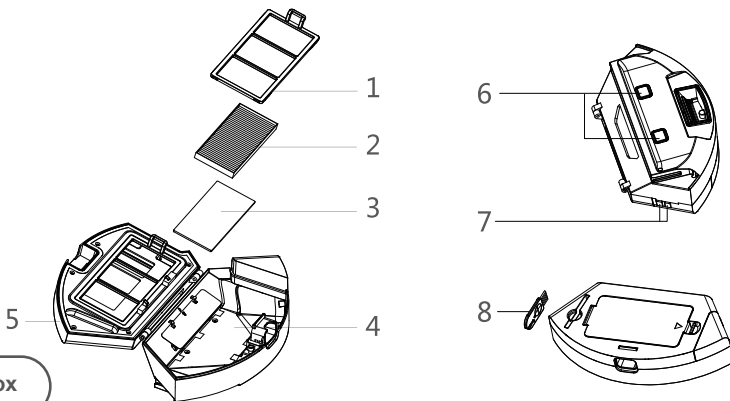


Main Body

1.DC Power Jack

2.Power Switch

3.Dust box/Water tank release button



Dust Box

1.Pre-filter

2.High-efficient filter

3.Filter sponge

4.Dust Box

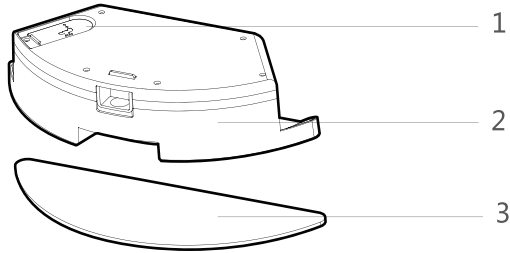
5.Dust box cover

6.Dust box contact sheet

7.Dust box conducting sheet

8.Cleaning Tool

Product Components

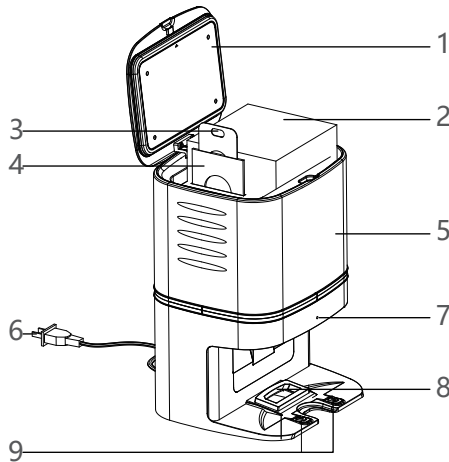


Water Tank Component

1. Tank sealing cap

2. Water tank

3. Mop



Charging base

1. Lid

2. Dust bag

3. Dust bag handle

4. Dust bag guide plate

5. Body

7. Status indicator

8. Dust box suction port

9. Charging port

Product Components

3.2 Product Specification

Structure

Diameter of the main body	330mm
Thickness of the main body	101mm
Net weigh of the main body	3.1kg

Electronic

Voltage	14.8V
Battery capacity	5200mAh
Main body button type	LED button

Accessory

Water tank capacity	350ml
Dust box capacity	600ml
Cleaning cloth (polyester cotton)	295X100X4mm

Process Parameters

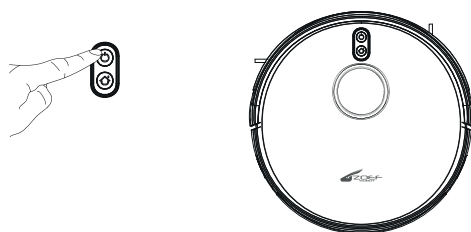
Charging Type	Manual/Automatic
Operating Duration	Approx. 130min
Charging duration	300-360min

Product Components

3.3 Product Characteristics

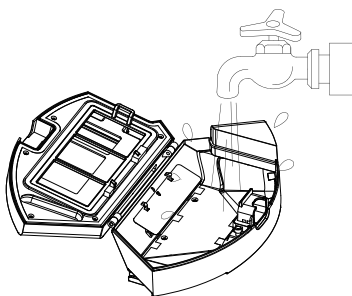
Multiple smart cleaning modes

4 cleaning modes are designed to suit different needs, which can be switched by the remote controller and App, greatly improves the cleaning efficiency and saves 30% of the power.



Humanized design

It is simple to operate, pressing the Control Button to start cleaning. Follow the Voice Prompt and let the robot start working for you.

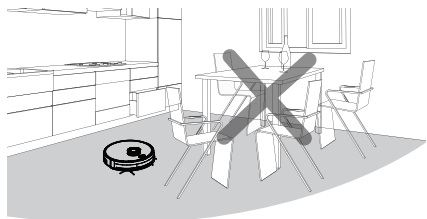


Dust box can be washed with water

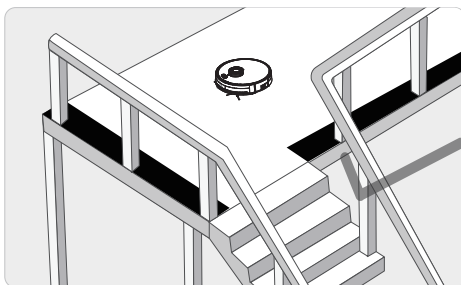
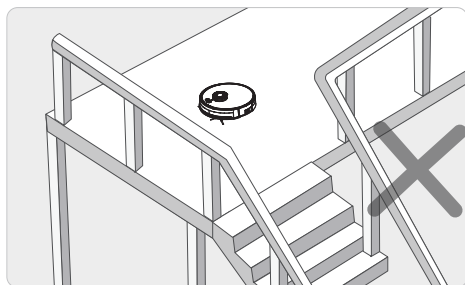
The dust box and the pre-filter can be directly flushed with water without too much labor, which can avoid secondary pollution caused by dust flying!

Instructions for Use

4.1 Attention

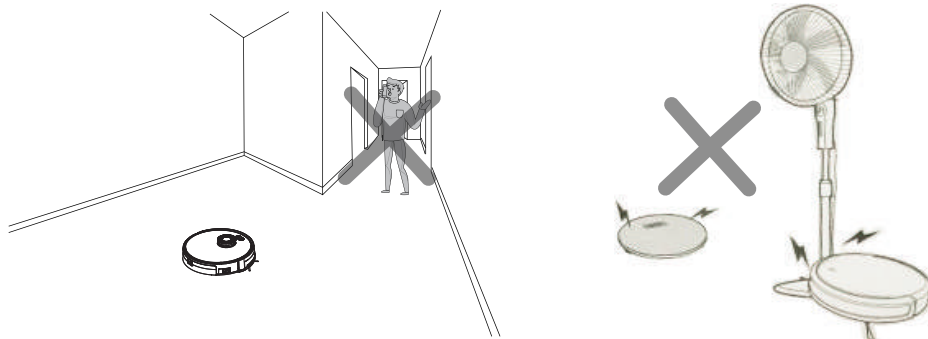


When it is working, please help to remove the unfriendly obstacles. Put the furniture and home appliances such as tables and chairs in the house neatly, the robot will clean up smoothly to give you a clean new home.

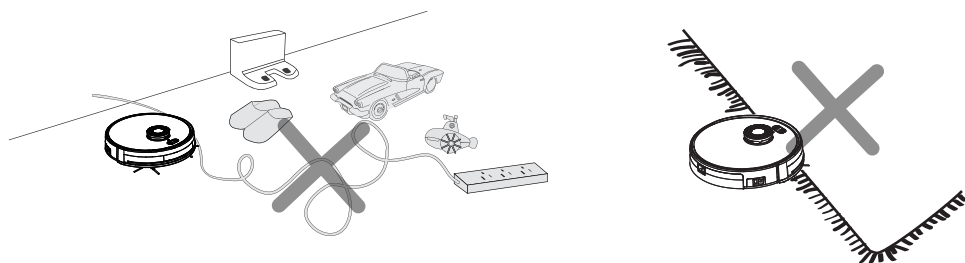


If the robot works at the stairway, the edge of the step, or the entrance to the narrow area among the furniture, etc, please place a fence to ensure it is safe and running smoothly.

Instructions for Use



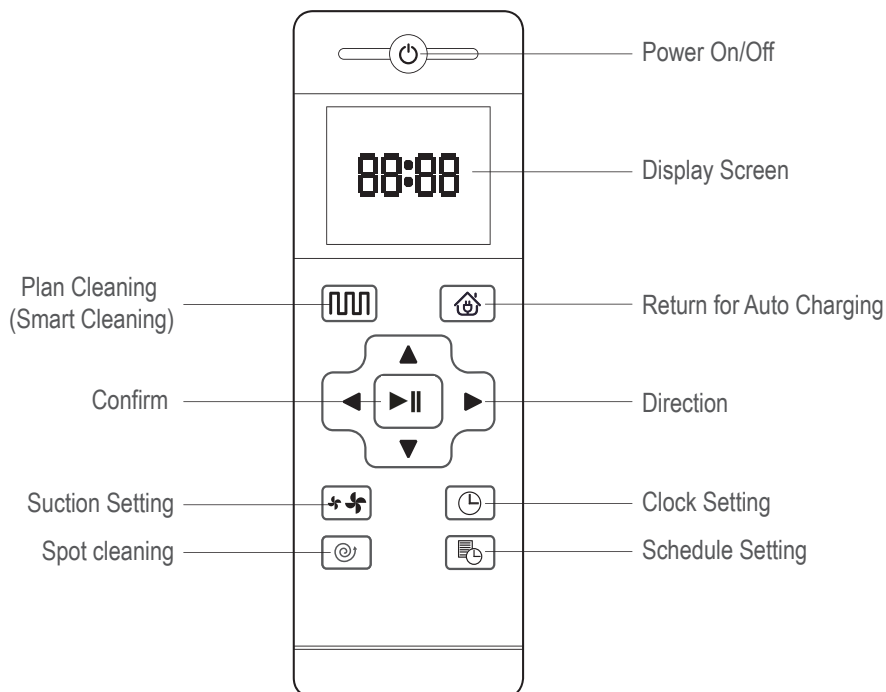
Please do not stand in narrow places such as thresholds and aisles to avoid missing sweeping. When the robot is working, please ensure that the object with the thickness less than 1.8 cm is not placed in the cleaning area to prevent the machine from climbing and jamming.



Please pay attention to remove sundries, such as the power cords, toys, etc, which are scattered on the ground may catch or entangle the Robot.
Do not use the mopping function on the carpet! If there is a carpet in the house, please roll up the edge of the carpet in advance.

Instructions for Use

4.2 Remote controller instruction



When the robot is in the vicinity of the charging base and the virtual protection wall, it may not be able to distinguish the instructions issued by the remote controller. if you do not use the remote controller for a long time, please take out the battery.

 Plan Cleaning button

No matter what mode the robot is in, this button will bring it to the plan cleaning mode.

 Return for Auto Charging

Pressing this button to shift the mode as recharging, and the logo will be displayed on the screen of the remote controller.

 Forward /+

At the standby mode, press this button to continue moving forwards, and release it to return to standby mode. At the Schedule setting mode, press this button to increase the number.

Instructions for Use

▼ Back Button /-

Press this button and robot will rotate 180 degrees in situ.

In the modes of Schedule Setting and Clock Setting, press this button will decrease the number.

◀ Left Arrow

At the standby mode, press this button to continue turning left, and release it to return to standby mode. At the Schedule setting mode, press this button to switch from minute to hour.

At the Schedule setting mode, press this button to switch from minute to hour.

▶ Right Arrow

At the standby mode, press this button to continue turning right, and release it to return to standby mode. At the Schedule setting mode, press this button to switch from hour to minute.

At the Schedule setting mode, press this button to switch from hour to minute.

▶|| Confirm button

During operation, press this button to stop the robot, and it is still working at the pause.

In the Schedule setting mode or Clock setting mode, this button can save all settings.

*✳ Suction Setting button

At any cleaning mode, press this button to adjust the suction power. There are Normal suction and Powerful Suction for your option.

⌚ Clock Setting button

Press this button to enter the Clock Setting mode and press the Confirm button to exit.

🕒 Schedule Setting button

At the standby mode, press this button to enter the Schedule Setting mode, and the display flashes icon 🕒. At the Schedule Setting mode, press this button to save the data and exit the Schedule Setting mode, and the display will always display the icon 🕒. At the Schedule setting mode, press this button for 3S to cancel the Schedule Setting function, and the displayed icon 🕒 will disappear.

🌀 Press this button to enter spot cleaning, the robot will have the voice indication and start to clean a specific spot of your home according to a spiral route:

Taking its current position as the center of the circle and cleaning counterclockwise, the radius gradually increases. After reaching the maximum radius of 1.5M, the robot will rotate 180 ° and gradually decrease the radius until returning to its original position.

While encountering obstacles during cleaning, the robot will rotate 180 °, then continue to clean in the opposite direction according to the spiral route.

Please note don't use this function in the corner of your home to avoid the robot being stuck.

Or else the robot will have alarm when stuck in a corner, but it can only automatically stop cleaning after 2.6min.



Display preset time

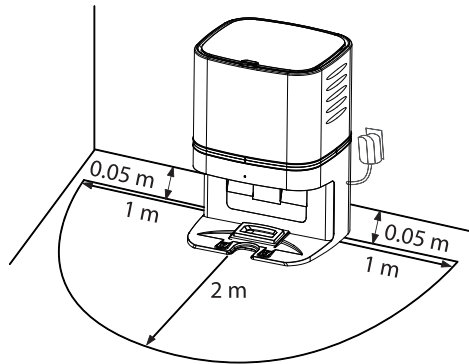


Display clock time

Instructions for Use

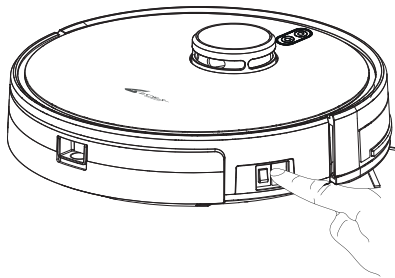
4.3 Operating Instructions

Placement of the Charging Base



Put Willem flat against the wall with a distance of 5cm from the wall. Make sure there are no objects within 1M from left or right and 2M at the front, and no objects with strong reflective surfaces such as mirrors.

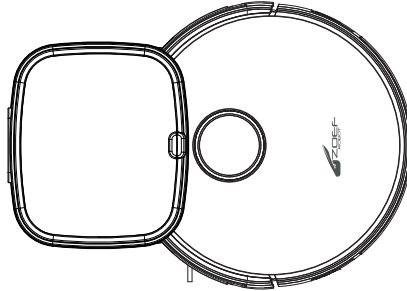
Reminder: Please make sure the dust bag is installed properly in the first time.



Switch on the robot, then the Control button will turn on the white light, and enter the Selected mode. if the Robot is not activated within 10 minutes, the robot will enter Sleep mode.

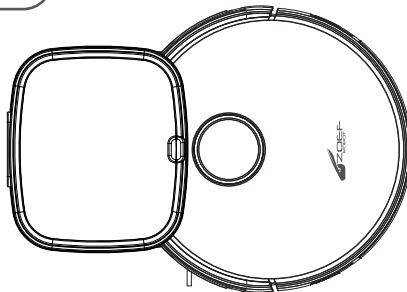
Instructions for Use

Charging modes



Press Return for Auto charging button on the remote controller or Press Recharge icon on App to auto dock the Robot with the charging base.

Automatic Recharge



This product conforms to European ERP energy consumption standard

When Cleaning is completed or the battery is too low, the robot will automatically start finding the charging base to charge itself.
Pls keep the charging base in power, otherwise the machine will not be able to find the charging base.

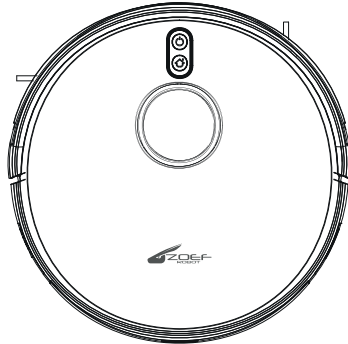
Instructions for Use

Charging instruction

01. For the very first operation, please let the robot run out of power.
02. Please charge the robot for 12 hours for the first time of operation. When the charge is done, the Control button light turns off.
03. If the robot is out of service for a long time, please turn off the power switch.
04. Please charge the robot as soon as possible after the battery is used up.
05. The product can only use the power adapter and charger provided by the factory.
06. The battery should be repaired and replaced by the after-sales service center.

Instructions for Use

Switching Modes



Power on

01. Make sure the power switch on the side of the robot is turned on.
02. Press the Control button “⏻” or the Cleaning mode on the remote controller to run the robot.

Pause

The pause function is to switch the robot from the operating mode to the selected mode, and the robot can be paused by the following operations:

01. Press the “⏻” button on the robot to pause the robot.
02. Press the power on/off button on the remote controller to pause the robot.

Notice: After the machine is paused, the machine can be re-operated.

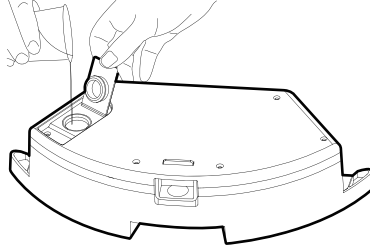
Sleep

Sleep mode means that the robot is stopped and the indicator light is off. If the Robot is not active within 10 minutes, the robot will enter Sleep mode automatically.

Note: If the robot is out of service for a long time, please turn off the power switch.

Instructions for Use

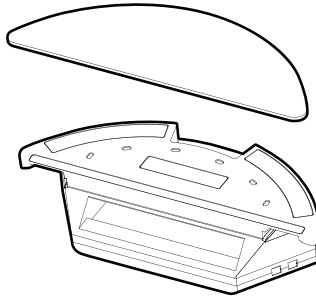
Use of Water Tank



When charging, please remove the water tank to avoid danger

How to add water

Open the tank sealing cap, fill it with enough water and slowly inject water

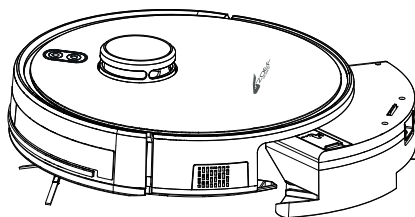


When charging, please remove the water tank to avoid danger

How to fix the microfiber mop?

Seal the tank sealing cap, then fix the microfiber mop to the velcro on the bottom of the water tank

Instructions for Use

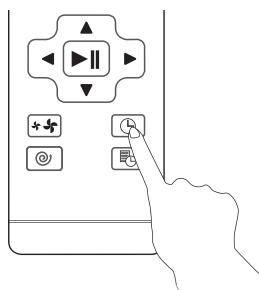


When charging, please remove the water tank to avoid danger

How to install the water tank?

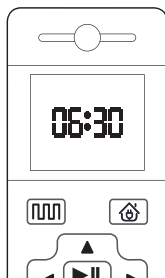
Press the release button on the dust box to remove it then install the water tank

Schedule Cleaning



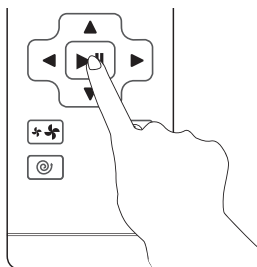
You can set the current local time on your robot by pressing the Clock Setting

Instructions for Use



- ☆ Once the power switch is turned off, all schedule will be canceled.
- ☆ Once the schedule setting is succeeded, the robot will start working at the scheduled time everyday

Press the "Schedule Setting" button to set the scheduled cleaning time for the robot. (e.g. Setting 6:30 am to the robot, the robot will start cleaning at 6:30am every day at the standby mode.)

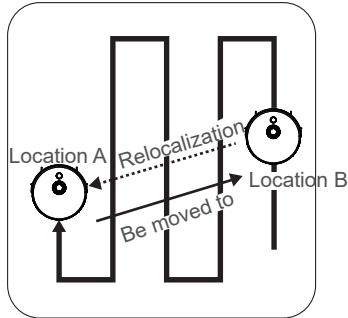


- ☆ At the Schedule Setting mode, follow the voice prompts to confirm all your operations.

1. Press the Schedule Setting button to enter the Schedule Setting mode and set the schedule on the remote controller or APP.
2. If you need cancel the schedule, just press the Schedule Setting button for 3 seconds.

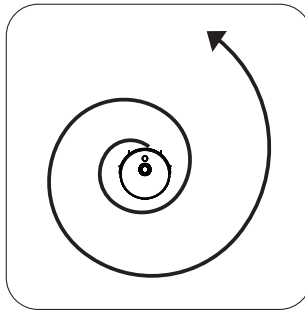
Instructions for Use

Relocation by LDS



In the process of cleaning, if you move the sweeper to a new place after suspension, and restart it, it seeks to relocate. If the relocation is successful, the sweeper continues to clean. If it fails, the previous cleaning map will be lost, it will restart a new cleaning.

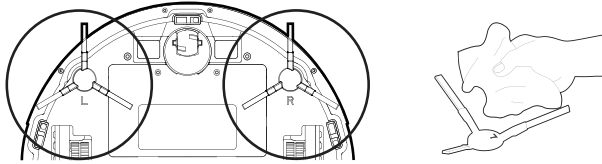
Spot cleaning



The robot will take its current position as the center and clean a specific spot of your home according to a spiral route.

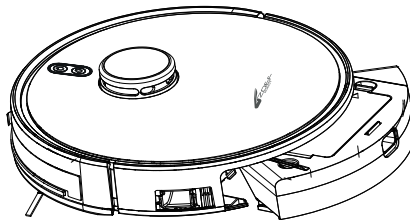
Product Maintenance

5.1 Side brush cleaning and replacement



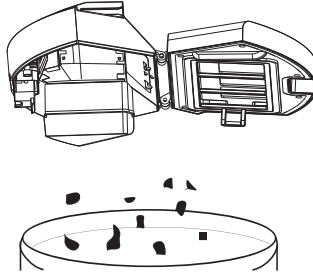
Check the side brush condition from time to time to see if it has been damaged or wrapped with foreign objects. Clean the side brush with a cleaning tool or a rag. When the side brush is damaged and cannot be used, please replace it in time, L and R side brush should be corresponding.

5.2 Dust box and filter cleaning

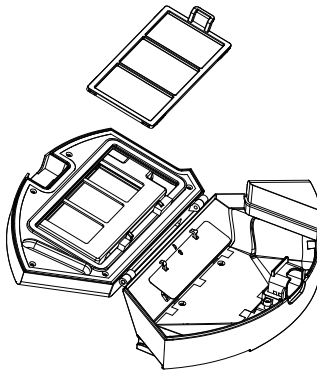


Press the dust box release button to remove the dust box

Product Maintenance

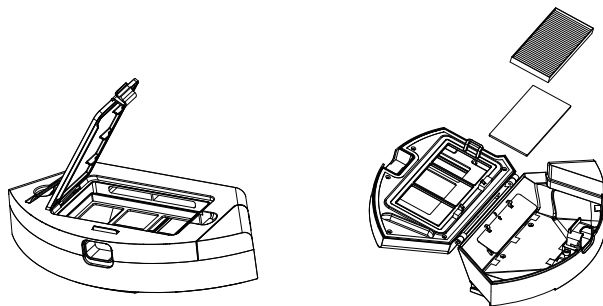


Open dust bin cover, and dump garbage

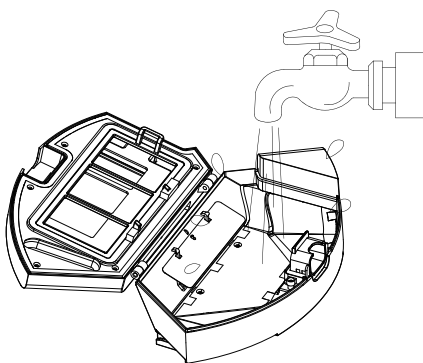


Remove the primary filter

Product Maintenance

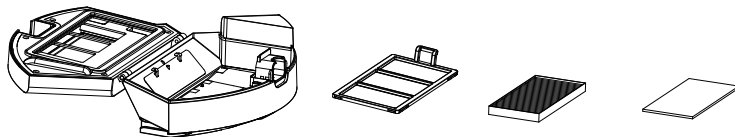


Open the high-efficient filter cover, and remove the high-efficient filter and filter sponge. It is not recommended to wash the high-efficient filter with water. Please put off the debris carefully.

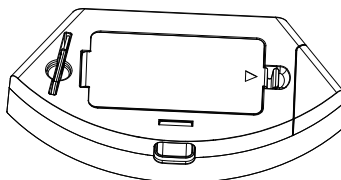


Wash the dust box and pre-filter.

Product Maintenance

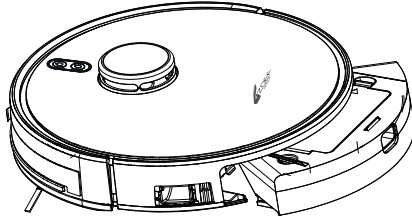


1. Dry the dust box and filter components. Keep them dry to ensure a longer service.
2. After the pre-filter is used for 15-30 days, it should be washed once.
3. The maximum service life of the high-efficient filter is 3 months.



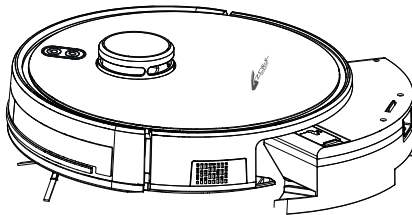
1. Reinstall the pre-filter and high-efficient filter in the dust box.
2. Before installing the filter, make sure that the high-efficient filter and the pre-filter are dry.
3. Do not expose the high-efficient filter and the pre-filter to sunlight.

Product Maintenance



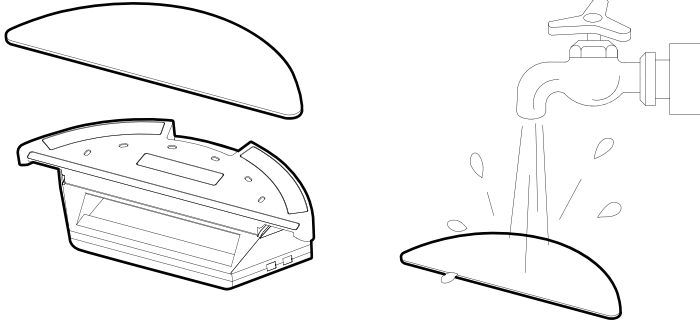
Cover the dust box and fix it into the main body.

5.3 Maintenance of Water Tank

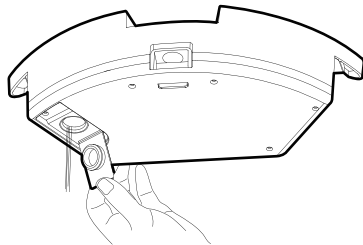


Press the release button to take out the water tank.

Product Maintenance

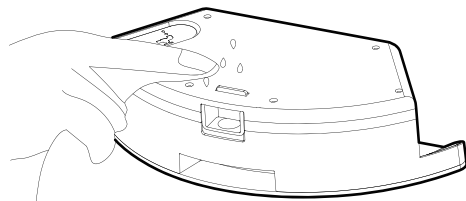


Remove the mop. Wash and dry th



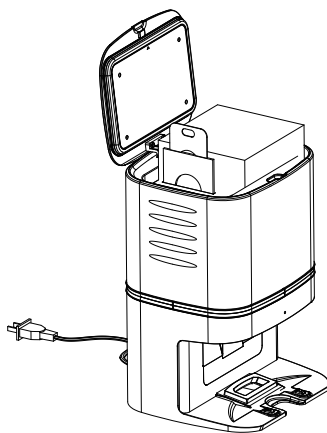
Pour out the rest of water from the water tank

Product Maintenance



Clean the water tank and dry

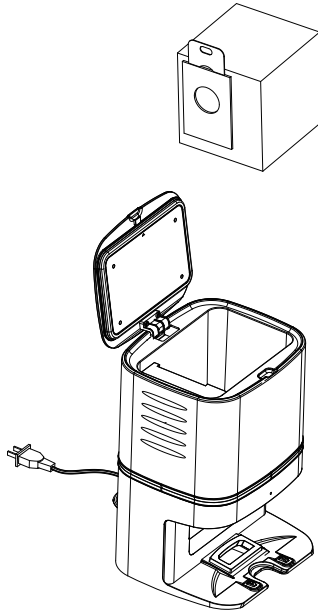
Place dust bag



Open the lid of dust collector, insert the dust bag guide plate into the dust bag card position of the dust collector. The handle of the dust bag should be fully inserted into the dust bag guide plate, and the lid should be closed.

Product Maintenance

Replace dust bag



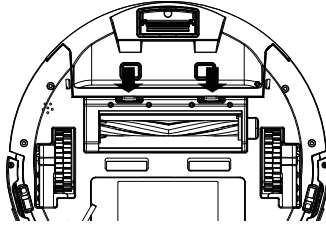
Open the lid of dust collector, pinch the handle of the dust bag and pull it upwards, this will release the dust bag from the dust collector. Then follow the steps of placing the dust bag to replace a new bag.

Indicator light instruction

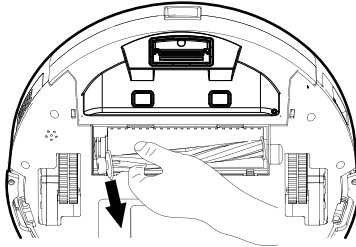
Fast flashing red light indicates that the dust bag is not installed properly.
Slowly flashing red light indicates that the suction pipe is blocked, pls. check whether the handle of the dust bag is inserted in place.
The steady white light indicates that the dust is collecting.
The quick flashes of white light to indicate the completion of dust collection.
Slow flashing white light indicates that the dust collector is available or charging the robot.

Product Maintenance

5.4 Maintenance of Rolling Brush Components



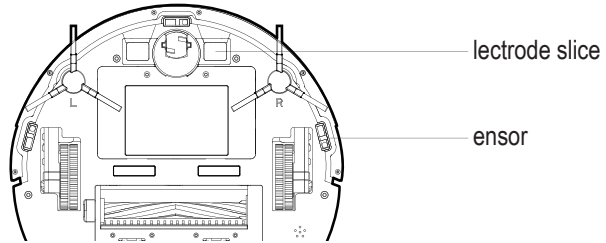
Open the rolling brush components



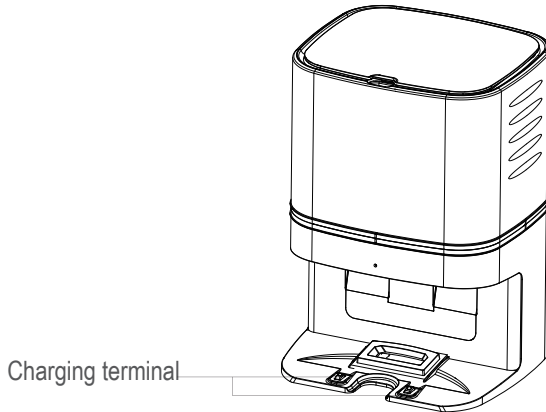
Remove the rolling brush and clean off all debris and hair.

Product Maintenance

5.5 Maintenance of Other Components



Use the cleaning tools or a dry soft cloth to periodically clean the electrode slice of robot chassis and the sensor window.



Use a cleaning tool or soft cloth to clean the charging terminal

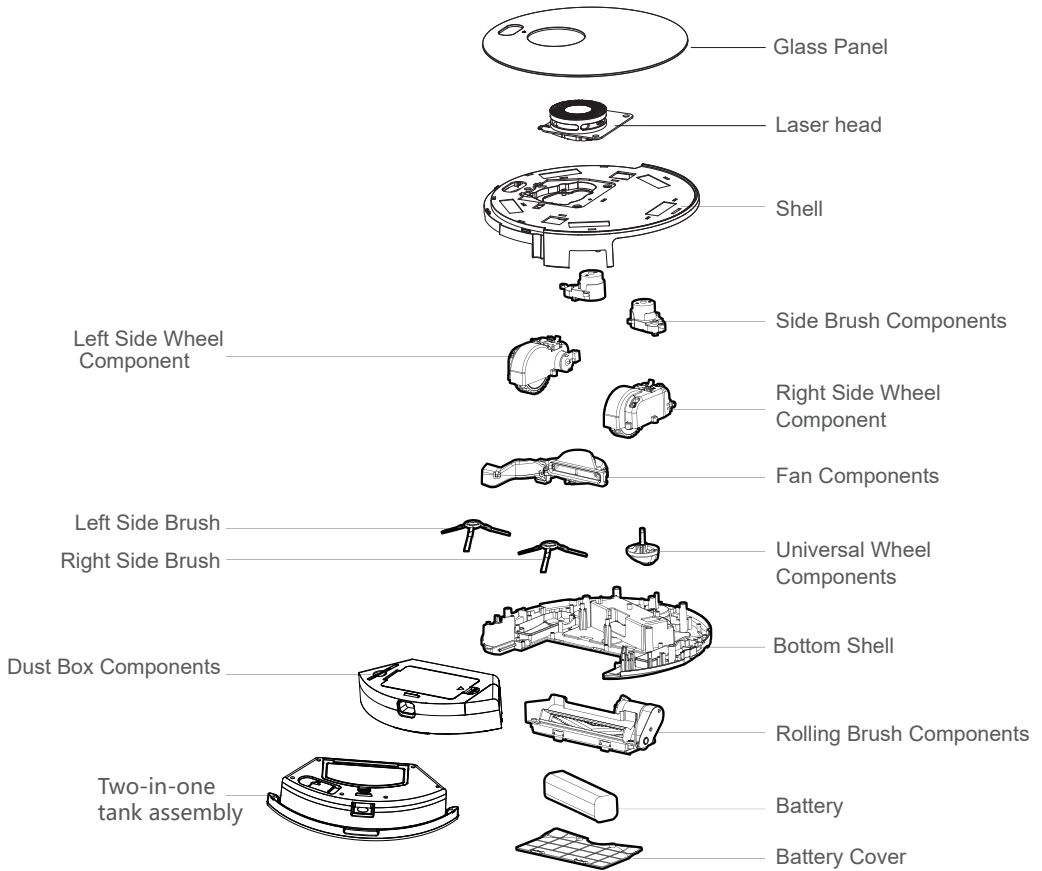
Common Faults

6.1 Faults Description

Faults	Possible Reasons	Solutions
The robot can not be charged.	The electrodes between the main body and the charging base are not contacted properly.	Make sure that the electrodes between the main body and the charging base are properly contacted.
	The charging base is switched off while the robot is switched on, which leads to the loss of power.	Keep charging the robot when it is not working to better prepare for next cleaning assignment.
The robot is stuck during work.	The robot may be stuck by wires/cables on the ground, hanging curtains or obstacles around the carpets.	The robot will try to get itself out automatically. However, please help it manually if it failed.
The robot goes back to recharge without finishing the cleaning work.	The robot detects that the power may be not enough and automatically goes back to recharge.	Charge the robot.
	The robot works at different speeds on different floor types. For example, it works longer on the wood floors than on carpets.	The length of working time varies because of the complexities of room environments, the amount of garbage and different cleaning modes.
The robot does not perform cleaning work automatically as scheduled	The robot is not switched on and the robot can not perform cleaning work as scheduled when it is powered off.	Turn on the robot.
	The power level of the robot is too low to work.	Keep charging the robot when it is not working to better prepare for next cleaning assignment.
	The robot is stuck or twined by obstacles.	Turn off the robot and clean the dust box. Then turn over the robot to clean its components, such as wheels and side brushes.
Remote control malfunctions (effective range is 5 m)	The remote controller is short of or out of power.	Change the batteries and install the batteries correctly.
	The robot is short of or out of power.	Make sure that the robot is switched on with enough power for operation..
	The infrared ray is blocked because the infrared emitter on the remote controller or the infrared receiver in the robot is contaminated.	Wipe the infrared emitter on the remote controller or the infrared receiver on the robot with a clean cotton cloth.
	Interference emitted by other devices that exist nearby.	Avoid using the remote controller near other infrared devices.
When the robot is working, there is a missed sweep, the route is chaotic, the deviation is reversed, and the APP side cleaning map shows irregularities and is not neat.	The drive wheel and the ground may slip due to the robot climbing small steps, thresholds and door bars, thus affecting the its judgment on the working environment of the whole house.	It is recommended to close the door in the area and clean the area separately. The robot has the function of self-identification single room. It will return to the starting.
	Work on a waxed, polished floor or smooth floor tile, resulting in reduced friction between the drive wheel and the ground.	It is recommended that you clean the floor after the wax is air-dried.
	The wires, slippers, etc. placed on the ground affect the normal operation of the robot.	Before the machine is working, please arrange the scattered wires, slippers and other objects on the ground to minimize the scattered objects on the ground.

Common Faults

6.2 Replaceable Modules



Application:

The product is suitable for cleaning house, hotel rooms, and small offices and provides good cleaning for various floors, such as wooden floor, hard floor, tile floor, and short-pile carpets (short-pile should be shorter than 1.5cm), etc.

Inhalt

1. Anleitung zur Wifi-Konfiguration

2. Sicherheitshinweise

3. Teile

3.1 Namen der Teile

3.2 Produktspezifikationen

3.3 Produktfunktionalitäten

4. Gebrauch

4.1 Achtung!

4.2 Fernsteuerung

4.3 Benutzerhandbuch

5. Produktpflege

5.1 Reinigung und Austausch der Seitenbürsten

5.2 Reinigung des Staubbehälters und des Filters

5.3 Wartung des Wischsystems und Wischanleitung

5.4 Wartung der Hauptbürste

5.5 Wartung von anderen Komponenten

6. Mögliche Fehler

6.1 Häufige Fehler und Lösungen

6.2 Ersatzmodule

WIFI-Installation

1

Zoef Robot Smart APP

Android



IOS



Abbildung1

Scannen Sie den QR-Code rechts, downloaden und installieren Sie das "ZEF Roboter Smart" -App. Oder suchen Sie nach Zoef Roboter Smart Im App Store oder Android Google PlayStore. Laden Sie diese App herunter und installieren Sie sie.



Abbildung 2



Abbildung 3

2

Öffnen Sie die Zoef Roboter Smart App. Hast du noch Kein Konto erstellen ein neues Konto. Anmelden.

3

Klicken Sie auf + (rechts oben), um einen Roboter hinzuzufügen.
Klicken Sie auf das Produkt "Willem", um es zu installieren.

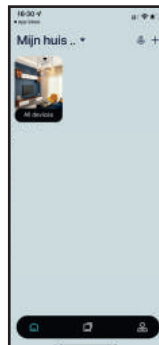


Abbildung 4



Abbildung 5

Um das Produkt zu verbessern, reservieren wir das Recht, die App und die Software zu aktualisieren.
Die endgültige Schnittstelle hängt vom tatsächlichen Produkt ab, danke.

WIFI-Installation

4



Abbildung 6

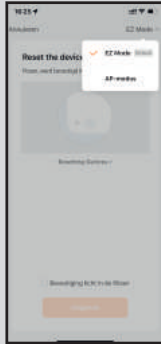


Abbildung 7

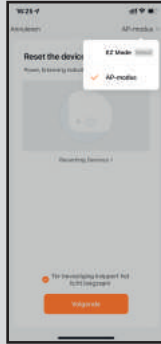


Abbildung 8

Geben Sie Ihr Home WiFi-Netzwerk und Ihr Passwort ein Wählen Sie in und wählen Sie "NEXT" oben rechts auf "AP-Modus".

Legen Sie den Roboter auf der Seite. Halten Sie den Knopf auf dem Roboter 5 Sek. bis dies sagt, dass der Roboterwifi wird verbinden. Das WIFI-Logo blinkt. Wählen Sie "Weiter" in der App

5

Klicken Sie auf "**Jetzt verbinden**"
Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem Hotspot "**Smartlife-xxxx**" (wählen Sie dieses WLAN aus)
Sobald dies angeschlossen ist, gehen Sie zurück zum "**Zoef Roboter Smart App**"



Abbildung 9

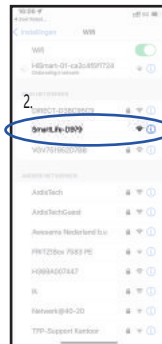


Abbildung 10

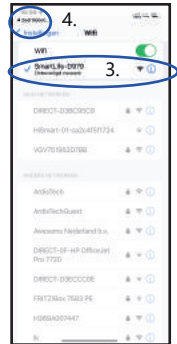


Abbildung 11

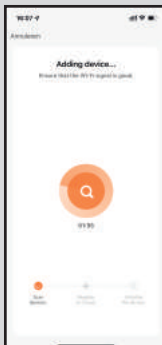


Abbildung 12



Abbildung 13

6

WWarten Sie, bis es eine Verbindung gibt. Stellen Sie sicher, dass der Roboter und das Telefon nicht zu weit vom WLAN-Router entfernt sind. Sobald der Roboter gefunden wird (Abbildung 13) Wählen Sie "**Weiter**"

Der Roboter wurde jetzt in der App erstellt und kann dienen Seien Sie mit der Zoef Roboter Smart App

Um das Produkt zu verbessern, reservieren wir das Recht, die App und die Software zu aktualisieren. Die endgültige Schnittstelle hängt vom tatsächlichen Produkt ab, danke.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise und befolgen Sie alle Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie das Produkt verwenden.

Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. Jede Bedienung und Einstellung außerhalb dieser Anleitung kann zu Schäden am Gerät führen.

Sicherheitsvorkehrungen für den Roboter und das Zubehör

Warnung.

01. Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht ohne Genehmigung; andernfalls kann es zu Schäden oder Verletzungen kommen.
02. Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung, in der Brand- oder Explosionsgefahr besteht.
03. Dieses Produkt kann nur mit einem Original-Netzwerkadapter ordnungsgemäß funktionieren; andernfalls kann das Produkt beschädigt werden und einen Brand verursachen.
04. Stehen oder sitzen Sie nicht auf dem Produkt. (Roboter oder zentrale Absauganlage).
Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden oder zu Verletzungen führen.
05. Wischen Sie den Metallteil des Steckers mit einem trockenen Tuch ab, wenn er verstaubt ist.
06. Der Netzwerkadapter ist für 100-240V AC ausgelegt. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist. Halten Sie ihn von Kindern fern.
07. Waschen oder tauchen Sie das Hauptgerät oder die elektrischen Komponenten nicht in Wasser. Dies kann zu Kurzschlüssen führen.
08. Setzen Sie das Gerät keinem hohen Gewicht, keiner Hitze oder Gewalt aus.
Das Gerät darf nicht beschädigt werden.
09. Achten Sie besonders auf die Sicherheit von älteren Menschen und kleinen Kindern während des Betriebs/ der Reinigung .
10. Dieses Produkt ist für den privaten Gebrauch und für kleine Unternehmen bestimmt.
Verwenden Sie den Roboter nicht im Freien.
11. Achten Sie darauf, dass keine metallischen oder leitenden Materialien mit der Batterie in Berührung kommen. Dies kann zu elektrischen Schlägen oder Kurzschlüssen führen.

ACHTUNG!

01. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Dies kann zu einem Stromschlag führen.
02. Stellen Sie den Roboter nicht an Orten auf, an denen er leicht herunterfallen kann, z. B. auf Tischen, Stühlen, erhöhten Flächen im Raum usw.
03. Das Produkt hat ein anspruchsvolles Design und sollte vor Sonnenlicht geschützt werden.
04. Verwenden Sie den Roboter nicht in feuchten Räumen wie Badezimmern.
- 05 Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Zigarettenschemeln, Feuerzeugen oder anderen offenen Feuern auf.
06. Reinigen Sie das Gerät, nachdem es aufgeladen wurde.
07. Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie ihn mit dem Ein/Aus-Schalter an der Seite aus.

Sicherheitshinweise

08. Um eine Beschädigung des Roboters zu vermeiden, vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Netzwerkadapter an die Steckdose angeschlossen ist.
09. Entfernen Sie vor der Benutzung zerbrechliche Gegenstände vom Boden, wie z. B. Glas, Lampen und Gegenstände wie Schnüre und Vorhänge, in denen sich die Seitenbürsten verfangen könnten.
10. Leeren Sie den Staubbehälter/Beutel, wenn er voll ist, vor dem nächsten Reinigungszyklus.
11. Verwenden Sie den Roboter nicht für Baustaub oder Splitt. Der Roboter ist dafür nicht geeignet.
12. Nehmen Sie den Akku heraus, bevor Sie das Produkt zum Recyclingzentrum bringen.
Vergewissern Sie sich, dass der Roboter nicht an die Steckdose / das Stromnetz angeschlossen ist. Bringen Sie den Akku zu einer Batteriesammelstelle.

Sicherheitsvorkehrungen für den Akku/Batterie

! **Warnung.**

01. Verwenden Sie nur Original-Akkus und Ladeadapter, um Überhitzung und Kurzschlüsse zu vermeiden.
02. Schließen Sie die Batterie nicht kurz und entfernen Sie sie nicht ohne entsprechende Anweisungen.
03. Transportieren oder lagern Sie das Gerät nicht mit Schmuck, Haarnadeln oder anderen Metallgegenständen; dies könnte zu Kurzschlüssen, Überhitzung und anderen Schäden führen.
04. Verbrennen Sie die Batterie nicht und halten Sie Feuer fern. Dies kann zu schweren Schäden und Verletzungen führen.

! **ACHTUNG!**

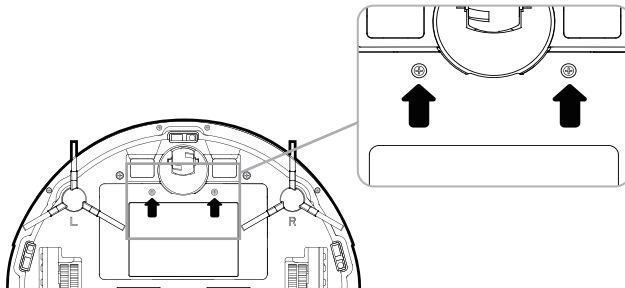
01. Wenn während des Ladevorgangs eine abnormale Überhitzung auftritt, stellen Sie den Gebrauch umgehend ein.
Dies dient der Vermeidung von Schäden und Verletzungen.
02. Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie den Akku heraus und lagern Sie ihn an einem trockenen und kühlen Ort.
03. Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser ein und machen Sie ihn nicht nass. Dies kann zu Erwärmung, Leckstrom und Stromschlägen führen. Außerdem wird dadurch die Batterie zerstört.
04. Brechen Sie die Anwendung sofort ab, wenn Sie abnorme Veränderungen feststellen.
(z. B. Verfärbung oder Verformung), um ein Auslaufen, Erhitzen und Brechen zu verhindern.
05. Verwenden Sie immer Klebeband, um die Elektrode von der Batterie zu isolieren, wenn Sie diese recyceln oder entsorgen.
06. Wenn die Batterie ausläuft, wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab, und bringen Sie sie zu einer Sammelstelle.
07. Entsorgen Sie die recycelten Batterien in den Recycling-Behältern an den Batteriesammelstellen.

Sicherheitshinweise

Warnung.

01. Wenn Haut oder Kleidung mit dem Elektrolyt der Batterie in Berührung kommt, waschen Sie sie sofort mit klarem Wasser, um Hautentzündungen usw. zu vermeiden.
02. Verwenden Sie den Akku nicht in einem anderen Gerät. Dieser Akku ist nur für diesen Roboter geeignet.
03. Wenn der Mantel der Batterie verformt und gedehnt erscheint, oder wenn Elektrolytleckagen festgestellt werden, nicht aufladen oder verwenden, um Gefahren zu vermeiden.
04. Werfen Sie den Akku nicht und schlagen Sie nicht mit voller Wucht auf ihn ein, da dies zum Auslaufen, Erhitzen und Brechen führen kann.
05. Zerlegen Sie den Akku nicht; dies kann dazu führen, dass der Akku reißt und der Elektrolyt ausfließt, was zu Feuer, Explosion und anderen Gefahren führen kann.

Ausbau / Austausch der Batterie



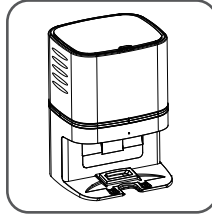
01. Entfernen Sie die beiden Schrauben der Batterieabdeckung mit einem Schraubendreher.
02. Entfernen Sie die Batterieabdeckung.
03. Entfernen Sie die Batterie und klemmen Sie die elektrischen Kabel ab, um die Batterie auszubauen.

Namen der Teile

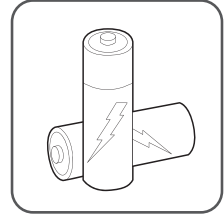
3.1 Namen der Teile



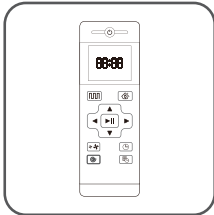
Roboter Willem
(exklusiv)



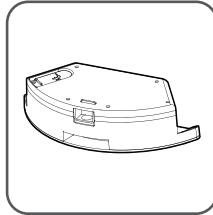
Zentrales Absauggerät



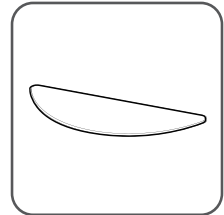
2xAAA-Batterien



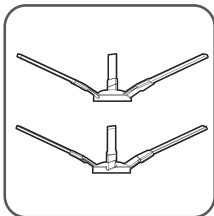
Fernsteuerung



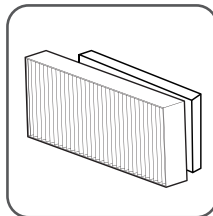
Wischsystem



Wischmopp



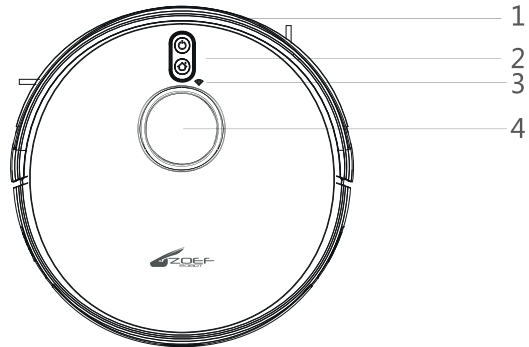
Seitenbürsten



HEPA Filter

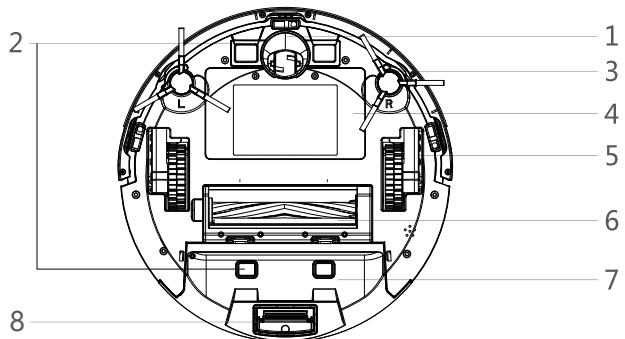
Das Zubehör für einige Modelle kann leicht von den tatsächlich erhaltenen Produkten abweichen.

Produktspezifikationen



Roboter Willem

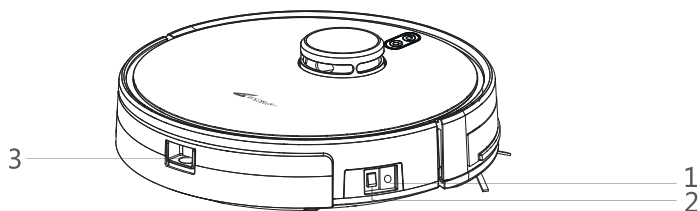
1. Stoßstange 2. Steuerknopf 3. WiFi-Anzeige 4. Laser



Roboter Willem

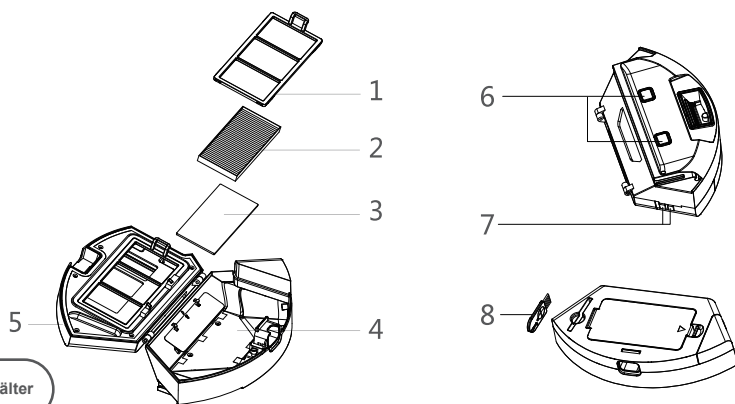
1. Lenkrolle 2. Ladepunkte 3. Seitenbürsten 4. Batterieabdeckung
5. Seitenräder 6. Ansaugung 7. Ansaugung 8. Staubabsaugventil

Produktspezifikationen



Roboter Willem

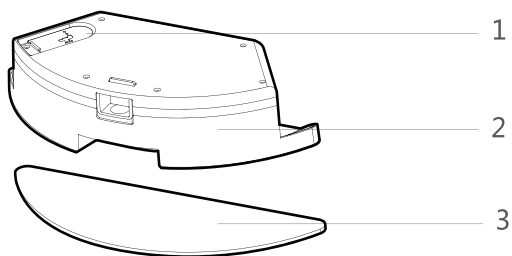
1. DC-Ladestation 2. An/Aus-Schalter 3. Staubbehälter / Wischsystem-Entnahmetaste



Staubbehälter

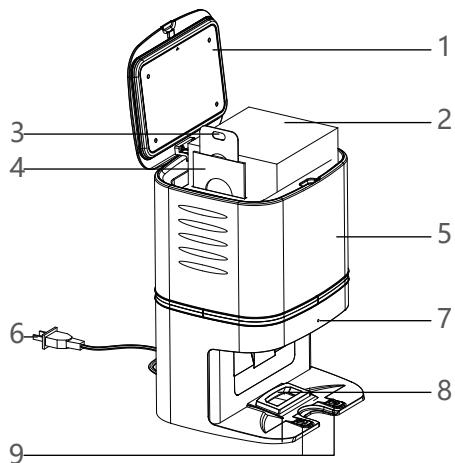
1. Grober Filter 2. HEPA-Filter 3. Schwammfilter 4. Staubbehälter 5. Staubbehälter-Deckel
6. Staubbehälter-Kontaktpunkte 7. Mülltonnen-Präsenzleiste 8. Reinigungsbürste

Produktspezifikationen



Wischsystem

1. Einfüllöffnung mit Verschlussventil 2. Wassertank 3. Mopp



Zentrale Absauganlage
& Ladestation

1. Deckel 2. Staubbeutel 3. Staubbehälter-Griff 4. Staubbehälter-Führungsplatte
5. Absauger 6. Stecker mit Kabel 7. Statistischer Indikator 8. Absaugventil des Staubbehälters
9. Ladepunkte

Produktspezifikationen

3.2 Produktspezifikationen

Abmessungen und Gewicht

Durchmesser Roboter	330mm
Höhe Roboter	101mm
Nettogewicht Roboter	3.1 kg

Elektronik

Spannung	14.8V
Batteriekapazität	5200mAh
Roboter mit Tasten	LED kop

Zubehör

Fassungsvermögen des Wassertanks	350ml
Fassungsvermögen des Staubbehälters	600ml
Bodentuch (Polyester-Baumwolle)	295x100x4mm

Prozessparameter

Ladetyp	Manuell/ Automatisch
Betriebsdauer	ca. 210 Minuten (in der niedrigsten Einstellung)
Aufladezeit	300-360min
Ladetyp	Manuell/ Automatisch
Betriebsdauer	ca. 210 Minuten (in der niedrigsten Einstellung)
Aufladezeit	300-360 min

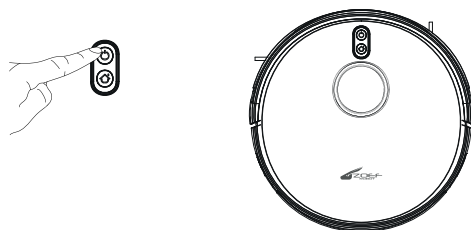
Produktspezifikationen

3.3 Produktfunktionalitäten

Mehrere intelligente Reinigungsmodi

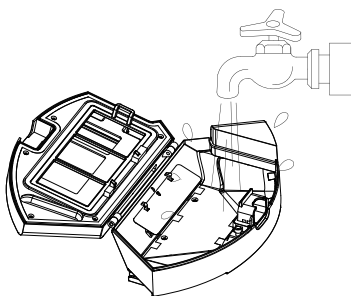
Die 4 Reinigungsmodi sind auf unterschiedliche Bedürfnisse abgestimmt und können über die Fernbedienung oder die App aktiviert werden.

Die Reinigungseffizienz wird erheblich verbessert und es können bis zu 30 % Energie eingespart werden.



Einfach zu bedienen

Der Roboter lässt sich durch Drücken der Einschalttaste auf der Oberseite des Roboters einfach bedienen. Eine Stimme bestätigt dies und der Roboter beginnt zu arbeiten.

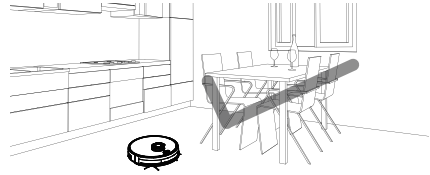
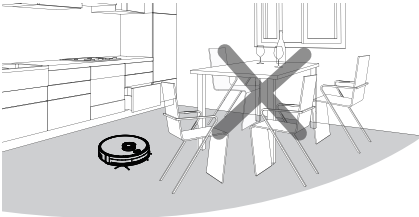


Reinigen Sie den Staubbehälter unter dem Wasserhahn

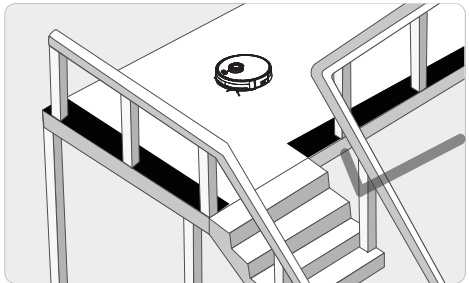
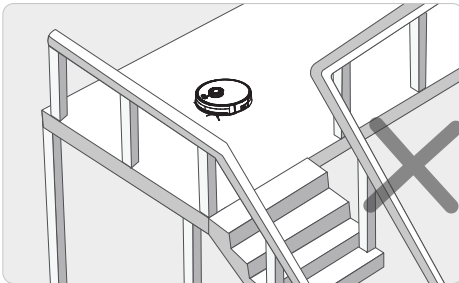
Der Staubbehälter und der Grobfilter können direkt unter dem Wasserhahn gereinigt werden. Dadurch wird eine Sekundärverschmutzung durch umherfliegenden Staub verhindert.

Gebrauch

4.1 Achtung

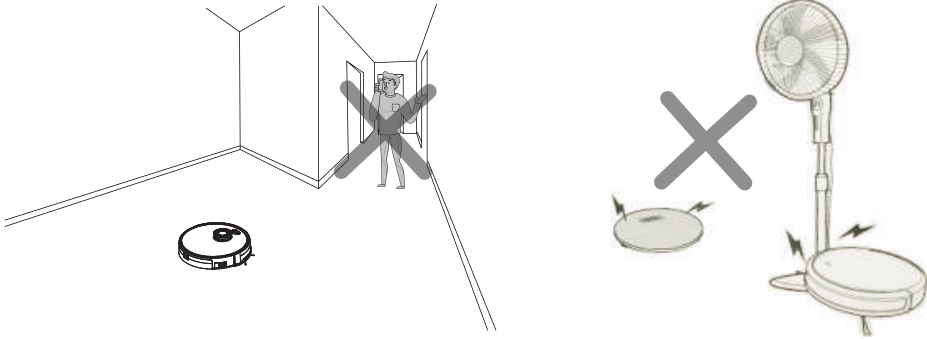


Wenn der Roboter arbeitet, helfen Sie ihm, unnötige Hindernisse zu beseitigen. Räumen Sie Möbel und Haushaltsgeräte wie Tische und Stühle auf; der Roboter wird so reibungslos reinigen können und das beste Reinigungsergebnis wird erzielt.

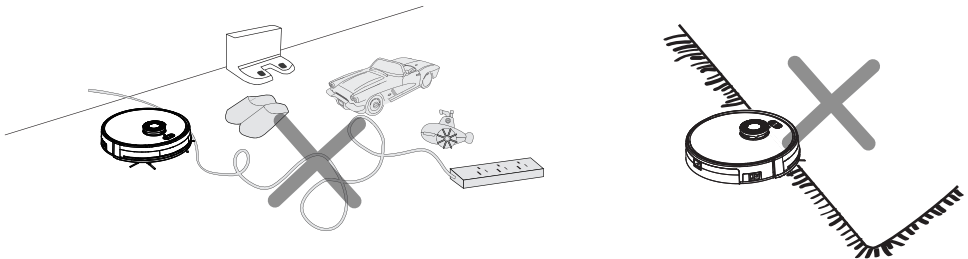


Wenn der Roboter in der Nähe einer Treppe, einer Treppenkante oder des Eingangs eines schmalen Bereichs zwischen Möbeln usw. arbeitet, stellen Sie ein Hindernis/eine Barriere auf, um sicherzustellen, dass er sicher ist und reibungslos funktioniert.

Gebrauch



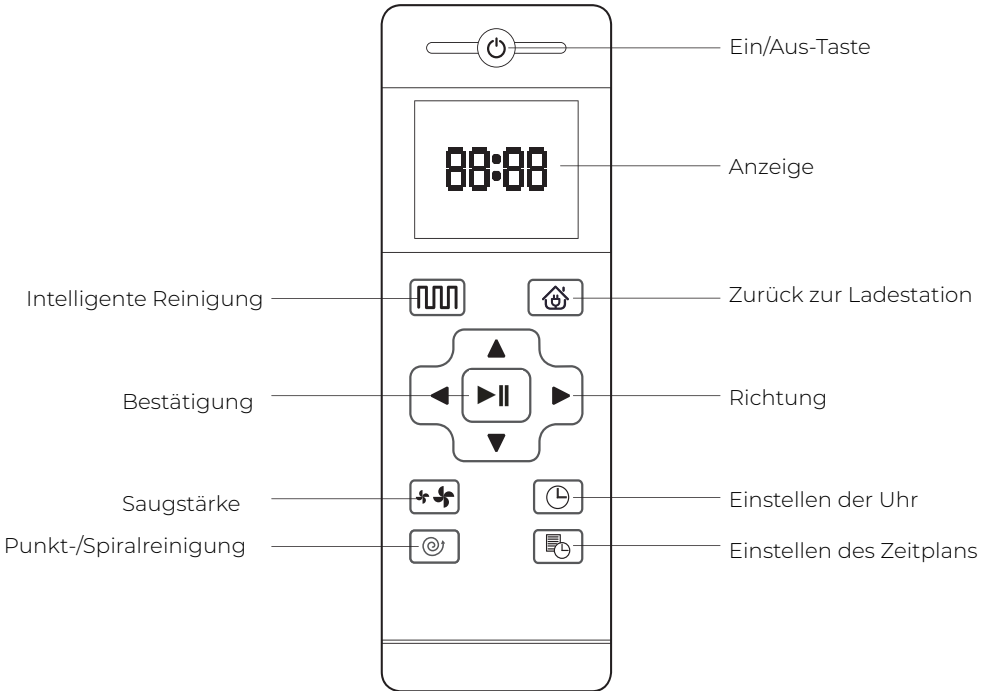
Stellen Sie sich nicht auf schmale Stellen wie Schwellen und Gänge, um zu verhindern, dass der Roboter ein Stück übersieht. Achten Sie während der Arbeit des Roboters darauf, dass sich keine Gegenstände mit einer Höhe von weniger als 1,8 cm im Reinigungsbereich befinden. Dadurch wird verhindert, dass die Maschine darauf fährt und stecken bleibt.



Achten Sie darauf, dass Sie alle auf dem Boden herumliegenden Gegenstände, wie Stromkabel, Spielzeug usw., entfernen. Der Roboter könnte sonst stecken bleiben oder sich darin verheddern. Verwenden Sie die Mop-Funktion nicht auf Teppichen! Wenn das Haus mit Teppich ausgelegt ist, rollen Sie den Rand vorher auf oder richten Sie eine No-Go-Zone auf der APP ein.

Gebrauch

4.2 Fernsteuerung



Wenn sich der Roboter in der Nähe der Ladestation und der virtuellen Sicherheitswand befindet, kann er die Anweisungen der Fernbedienung möglicherweise nicht erkennen. Wenn Sie die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie die Batterie heraus.

Intelligenter Reinigungsmodus

Unabhängig davon, in welchem Modus sich der Roboter befindet, wird er mit dieser Taste in den Planreinigungsmodus versetzt.

Zurück zur Ladestation

Der Roboter kehrt zur Ladestation zurück. Das Symbol wird auf der Fernbedienung sichtbar sein.

Vorwärts / +

Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus, um den Roboter vorwärts fahren zu lassen. Drücken Sie im Zeitplaneinstellungsmodus auf , um die Zahl zu erhöhen.

Gebrauch

▼ Rückwärts / -

Drücken Sie diese Taste, um den Roboter um 180 Grad zu drehen und vorwärts zu bewegen. Drücken Sie im Modus "Zeitplan einstellen" diese Taste, um die Nummer ablaufen zu lassen.

◀ Linker Pfeil

Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus, um weiter nach links zu drehen, und lassen Sie sie los, um in den Standby-Modus zurückzukehren. Drücken Sie diese Taste im Zeitplaneinstellungsmodus, um von Minuten auf Stunden umzuschalten.

▶ Pfeil nach rechts

Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus, um weiter nach rechts zu drehen, und lassen Sie sie los, um in den Standby-Modus zurückzukehren. Drücken Sie diese Taste im Zeitplaneinstellungsmodus, um von Stunden zu Minuten zu wechseln.

▶|| Bestätigung

Drücken Sie diese Taste während des Betriebs, um den Roboter anzuhalten, und er arbeitet auch während der Pause weiter. Im Modus Zeitplaneinstellung oder Uhrzeiteinstellung kann diese Taste alle Einstellungen speichern.



✦✦ Einstellung der Absaugleistung

Drücken Sie diese Taste in einem beliebigen Reinigungsmodus, um die Saugleistung einzustellen. Es gibt normale Saugkraft, schwache, starke und sehr starke Saugkraft.


⌚ Einstellen der Uhr


Drücken Sie diese Taste, um den Uhreinstellungsmodus aufzurufen, und drücken Sie die Bestätigungstaste, um den Modus zu verlassen.

📅 Zeitplan festlegen

Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus , um in den Zeitplan-Einstellmodus zu gelangen. Das Symbol blinkt auf dem Display. Drücken Sie diese Taste im Zeitplaneinstellungsmodus , um die Daten zu speichern; auf dem Display wird das Symbol angezeigt.

Zeitplan löschen

Halten Sie die Taste für den Modus Zeitplaneinstellung eine  3 Sekunde lang gedrückt, um den Zeitplan zu entfernen. Das Symbol verschwindet von der Anzeige.

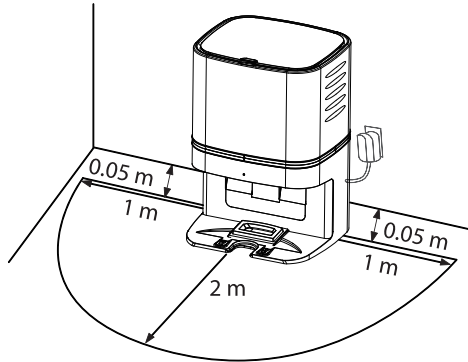
Drücken Sie diese Taste , um mit der Reinigung einer bestimmten Stelle zu beginnen und dabei einer spiralförmigen Route zu folgen: indem Sie die aktuelle Position als Mittelpunkt des Kreises nehmen und gegen den Uhrzeigersinn reinigen, vergrößert sich der Radius allmählich. Nachdem der maximale Radius von 1,5 m erreicht ist, dreht sich der Roboter um 180° und verkleinert den Radius allmählich, bis er in seine ursprüngliche Position zurückkehrt. Wenn der Roboter während der Reinigung auf Hindernisse stößt, dreht er sich um 180° und fährt dann in die entgegengesetzte Richtung weiter, indem er der spiralförmigen Route folgt.

Hinweis: Verwenden Sie diese Funktion nicht in einer Ecke Ihres Hauses, damit der Roboter nicht stecken bleibt. Der Roboter gibt einen Alarm aus, wenn er in einer Ecke stecken bleibt, beendet die Reinigung aber erst nach 2,6 Minuten automatisch.

Gebrauch

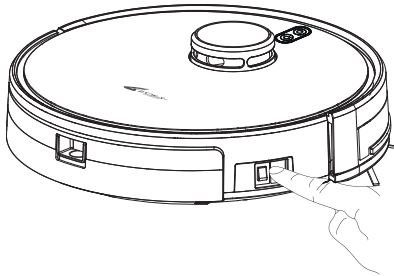
4.3 Gebrauchsanweisung

Positionierung der Ladestation / Zentrale Absauganlage



Platzieren Sie die zentrale Absauganlage 5 cm von der Wand entfernt, wie in der Abbildung oben gezeigt. Vergewissern Sie sich, dass sich im Umkreis von 1 m links oder rechts und 2 m vor dem Gerät keine Gegenstände befinden. In der Nähe sollten sich auch keine Gegenstände mit stark reflektierenden Oberflächen, wie z. B. Spiegel, befinden.

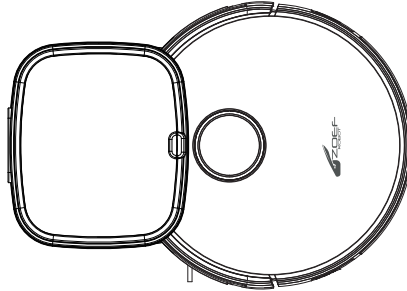
Zur Erinnerung: Achten Sie darauf, dass der Staubbehälter beim ersten Mal richtig eingesetzt wird.



Schalten Sie den Roboter ein, die Bedientaste leuchtet weiß und wählen Sie den gewünschten Modus aus. Wenn der Roboter nicht innerhalb von 10 Minuten aktiviert wird, schaltet er in den Schlafmodus..

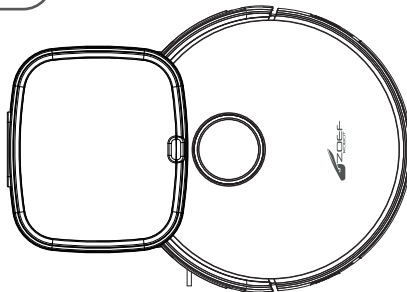
Gebrauch

Ladestation /
Zentrale Absauganlage



Drücken Sie "Zurück zur Ladestation" auf der Fernbedienung oder drücken Sie das Ladesymbol in der App, um den Roboter automatisch mit der Ladestation zu verbinden.

Automatische Aufladung



Dieses Produkt entspricht der europäischen ERP-Norm für den Energieverbrauch:

Wenn die Reinigung abgeschlossen oder der Akku leer ist, sucht der Roboter automatisch nach der Ladestation, um sich aufzuladen. Lassen Sie die Ladestation eingeschaltet, sonst kann das Gerät die Ladestation nicht finden.

Gebrauch

Anweisungen zum Aufladen

01. Laden Sie den Roboter vor dem ersten Gebrauch vollständig auf
02. Laden Sie den Roboter beim ersten Mal 12 Stunden lang auf. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich die blaue Kontrollleuchte aus.
03. Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie den Ein/Aus-Schalter aus.
04. Laden Sie den Roboter so schnell wie möglich wieder auf, wenn der Akku leer ist.
05. Das Produkt kann nur mit dem werksseitig mitgelieferten Netzteil und Ladegerät betrieben werden.
06. Die Batterie muss von der Kundendienststelle repariert und ersetzt werden.

Gebrauch

Verschiedene Modi



Einschalten

01. Vergewissern Sie sich, dass der Ein/Aus-Schalter an der Seite des Roboters eingeschaltet ist.
02. Drücken Sie die Steuertaste "⏻" oder den Reinigungsmodus auf der Fernbedienung, um den Roboter zu starten.

Pause

Die Pausenfunktion dient dazu, den Roboter von einem Betriebsmodus in einen anderen umzuschalten.

Der Roboter kann wie folgt angehalten werden:

01. Drücken Sie die Taste "⏻" am Roboter, um den Roboter anzuhalten.
 02. Drücken Sie die An/Aus-Taste auf der Fernbedienung, um den Roboter anzuhalten.
- Hinweis: Nachdem das Gerät angehalten wurde, kann er wieder benutzt werden.

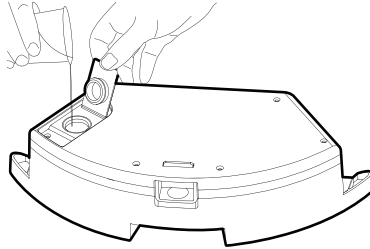
Schlafmodus

Der Schlafmodus bedeutet, dass der Roboter angehalten hat und die Anzeigeleuchte ausgeschaltet ist. Wenn der Roboter nicht innerhalb von 10 Minuten aktiv ist, schaltet er automatisch in den Schlafmodus.

Hinweis: Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie den Ein/Aus-Schalter aus.

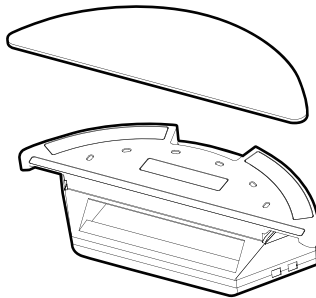
Gebrauch

Wischsystem



Beim Aufladen muss das Wischsystem entfernt werden, um Gefahren zu vermeiden.

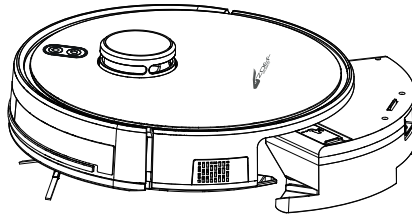
Füllen Sie das Wischsystem mit Wasser;
Öffnen Sie den Tankdeckel und füllen Sie den Wassertank langsam auf, bis er voll ist.



Beim Aufladen muss das Wischsystem entfernt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Befestigung des Mopps;
Schließen Sie den Tankdeckel und befestigen Sie dann den Mikrofasermopp
an dem Klettverschluss unten am Wassertank.

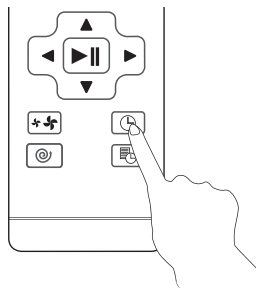
Gebrauch



Beim Aufladen muss das Wischsystem entfernt werden, um Gefahren zu vermeiden.

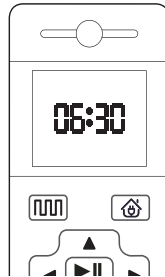
Installation des Wischsystems; Drücken Sie die Staubbehälter-Taste und nehmen Sie die den Staubbehälter heraus. Schieben Sie das Mopsystem in den Roboter.

Einstellung des Reinigungsplans



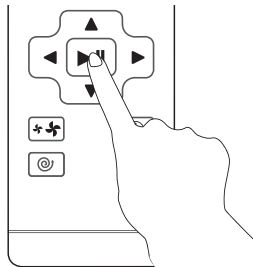
Sie können die aktuelle Ortszeit Ihres Roboters einstellen, indem Sie auf Zeitplaneinstellung drücken.

Gebrauch



- ☆ Sobald der Ein/Aus-Schalter ausgeschaltet wird, werden alle Zeitpläne gelöscht.
- ☆ Wenn die Zeitplaneinstellung erfolgreich ist, beginnt der Roboter jeden Tag zur geplanten Zeit mit der Arbeit.

Drücken Sie die Taste "Zeitplaneinstellung", um die geplante Reinigungszeit für den Roboter einzustellen. (Wenn Sie zum Beispiel 6:30 Uhr einstellen, beginnt der Roboter jeden Tag um 6:30 Uhr mit der Reinigung, wenn er sich im Standby-Modus befindet).

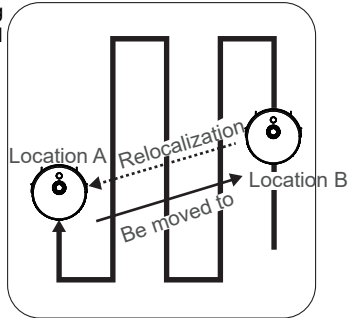


- ☆ Folgen Sie im Modus Zeitplaneinstellung den Sprachanweisungen, um allen Vorgänge zu folgen.

1. Drücken Sie die Taste Zeitplaneinstellung, um in den Modus Zeitplaneinstellung zu gelangen und den Zeitplan auf der Fernbedienung oder APP einzustellen.
2. Wenn Sie den Zeitplan abbrechen möchten, drücken Sie einfach 3 Sekunden lang auf die Taste Zeitplaneinstellung.

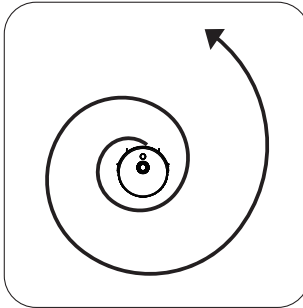
Gebrauch

Standortbestimmung
(Nach Stopp während
der Reinigung.)



Wenn Sie den Roboter während des Reinigungsvorgangs anhalten, ihn an einen neuen Ort bringen und neu starten, versucht er, sich zu bewegen. Wenn die Bewegung erfolgreich ist, setzt der Roboter die Reinigung fort. Wenn dies nicht gelingt, geht die vorherige Reinigungskarte verloren und eine neue Reinigung wird gestartet.

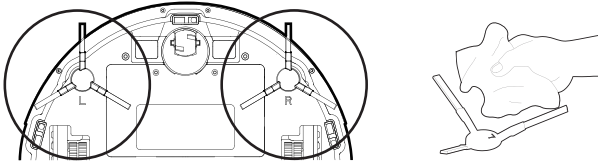
Punktuelle Reinigung
(Spiralreinigung)



Der Roboter nimmt seine aktuelle Position als Mittelpunkt und reinigt eine bestimmte Stelle in Ihrem Haus, indem er einer spiralförmigen Route folgt.

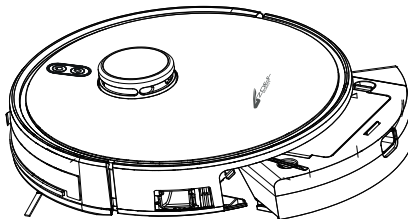
Produktpflege

5.1 Reinigung und Austausch der Seitenbürsten



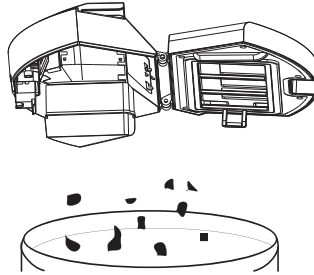
Überprüfen Sie den Zustand der Seitenbürsten von Zeit zu Zeit, um festzustellen, ob sie beschädigt sind oder sich um Fremdkörper gewickelt haben. Reinigen Sie die Seitenbürste mit einem Reinigungswerkzeug oder einem Tuch. Wenn die Seitenbürsten beschädigt sind und nicht mehr verwendet werden können, tauschen Sie sie rechtzeitig aus, L- und R-Seitenbürste sollten übereinstimmen.

5.2 Reinigung des Staubbehälters und der Filter

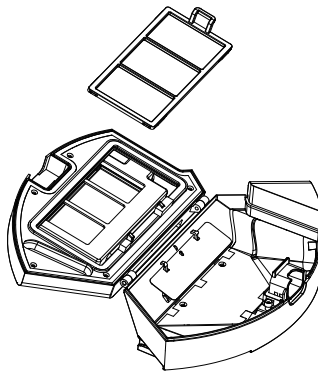


Drücken Sie die Staubbehälter-Taste auf der Rückseite und nehmen Sie den Staubbehälter heraus.

Produktpflege

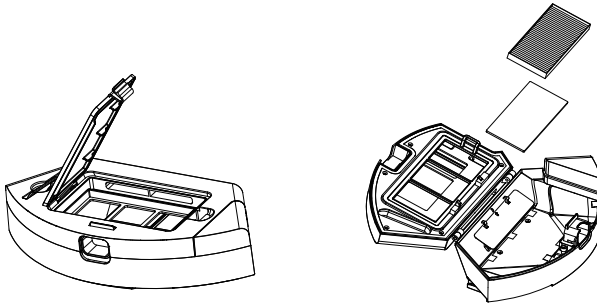


Öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters und leeren Sie ihn in den Abfalleimer.

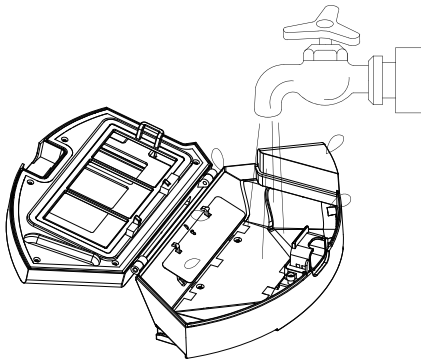


Entfernen Sie den Hauptfilter.

Produktpflege

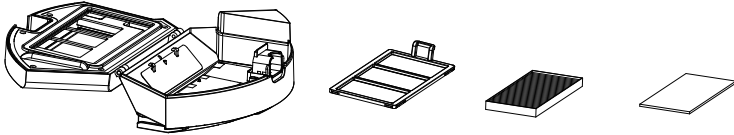


Öffnen Sie den Deckel des HEPA-Filters und entfernen Sie den HEPA-Filter und den Filterschwamm. Es wird nicht empfohlen, den HEPA-Filter mit Wasser zu waschen. Bitte entfernen Sie den Schmutz vorsichtig. Klopfen Sie ihn aus oder benutzen Sie eine Bürste.

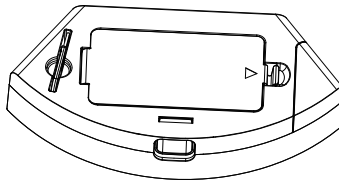


Spülen Sie den Staubbehälter und den Primärfilter aus.

Produktpflege

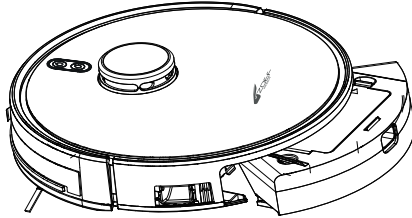


1. Trocknen Sie den Staubbehälter und die Filterteile. Achten Sie darauf, dass sie gründlich trocken sind!
2. Nachdem der Primärfilter 15-30 Tage lang benutzt wurde, sollte er einmal gewaschen werden.
3. Die maximale Nutzungsdauer des hocheffizienten Filters beträgt ca. 3 Monate – je nach Verwendung.



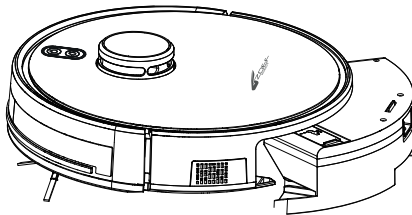
1. Setzen Sie den Hauptfilter und den HEPA-Filter wieder in den Staubbehälter ein.
2. Stellen Sie vor dem Einbau der Filtersicher, dass sowohl der HEPA-Filter als auch der Primärfilter trocken sind.
3. Setzen Sie den HEPA-Filter oder den Primärfilter nicht dem Sonnenlicht aus.

Produktpflege



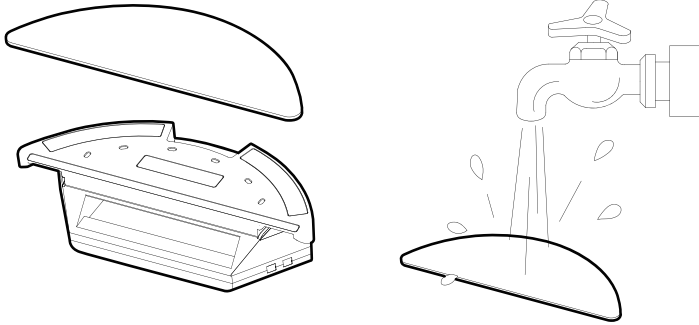
Schließen Sie den Staubbehälter und setzen Sie ihn wieder in den Roboter ein.

5.3 Wartung des Wassertanks.

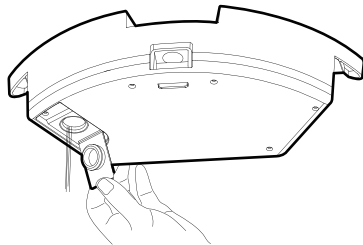


Drücken Sie den Wassertankknopf auf der Rückseite und nehmen Sie den Wassertank / das Mopsystem heraus.

Produktpflege

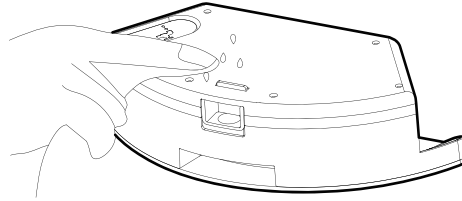


Entfernen Sie den Mopp. Reinigen Sie ihn unter dem Wasserhahn aus oder waschen Sie ihn in der Waschmaschine (40°C).



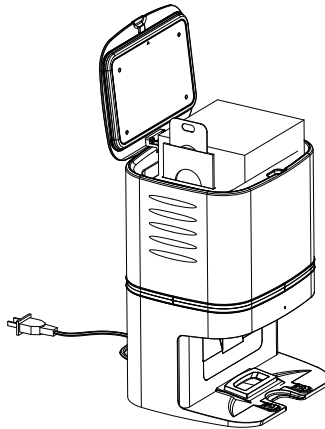
Gießen Sie das restliche Wasser aus dem Wassertank

Produktpflege



Reinigen Sie den Wassertank und lassen Sie ihn gut trocknen.

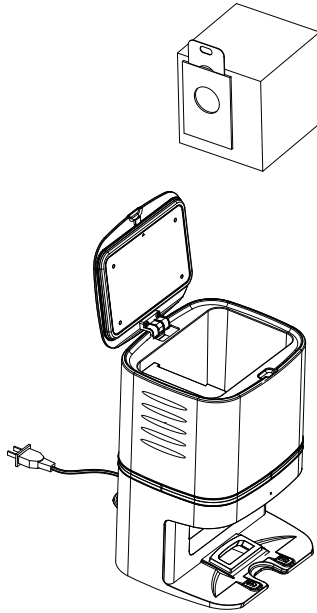
Staubbehälter einlegen



Öffnen Sie den Deckel der Absauganlage, setzen Sie die Staubbehälter-Führungsplatte in die Staubbehälter-Leitschiene der Zentralstaubsauganlage, der Griff des Staubbeutels muss vollständig in die Staubbehälter-Leitschiene eingeführt sein, und die Abdeckung muss geschlossen werden.

Produktpflege

Wechseln des Staubbehälters



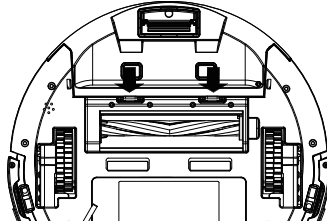
Öffnen Sie den Deckel der Absaugvorrichtung, ziehen Sie den Griff des Staubbeutels nach oben, dadurch wird der Staubbehälter aus der Absaugvorrichtung gelöst. Befolgen Sie dann die Schritte zum Auswechseln des Staubbehälters.

Anleitung Licht

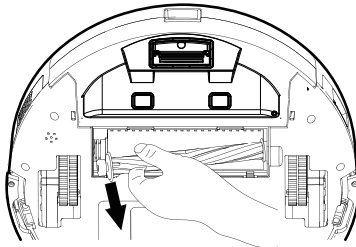
- Ein schnell blinkendes rotes Licht zeigt an, dass der Staubbehälter nicht richtig installiert ist.
- Langsam blinkendes rotes Licht zeigt an, dass das Saugrohr verstopft ist, überprüfen Sie, ob der Griff des Staubbehälters richtig sitzt.
- Das kontinuierlich leuchtende weiße Licht zeigt an, dass der Staub gut aufgefangen wird.
- Das schnelle Blinken des weißen Lichts zeigt an, dass die Staubabsaugung abgeschlossen ist.
- Langsam blinkendes weißes Licht zeigt an, dass die Saugereinheit verfügbar ist oder der Roboter aufgeladen wird.

Produktpflege

5.4 Wartung der Hauptbürste



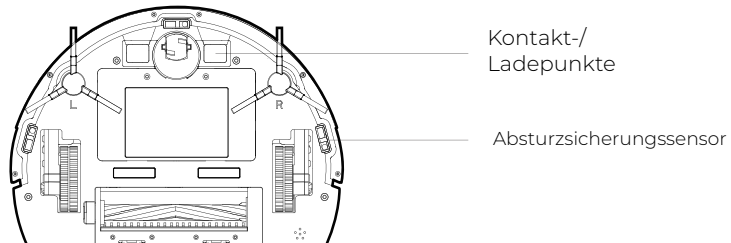
Öffnen Sie die Abdeckung der Hauptbürste.



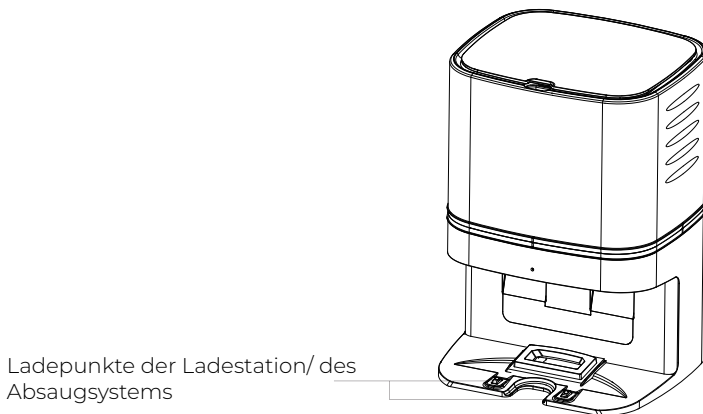
Nehmen Sie die Hauptbürste heraus, entfernen Sie Haare und reinigen Sie sie gründlich. Reinigen Sie den Roboter dort, wo sich die Hauptbürste befunden hat. Vergewissern Sie sich, dass die Enden der Bürste und die Stelle, an der sie einrasten, sauber sind.

Produktpflege

5.5 Wartung von anderen Komponenten



Verwenden Sie das Reinigungswerkzeug oder ein trockenes, weiches Tuch, um die Kontakt-/Ladepunkte des Roboters und die Absturzsensoren regelmäßig zu reinigen.



Verwenden Sie ein Reinigungswerkzeug oder ein weiches Tuch, um die Ladestelle zu reinigen.

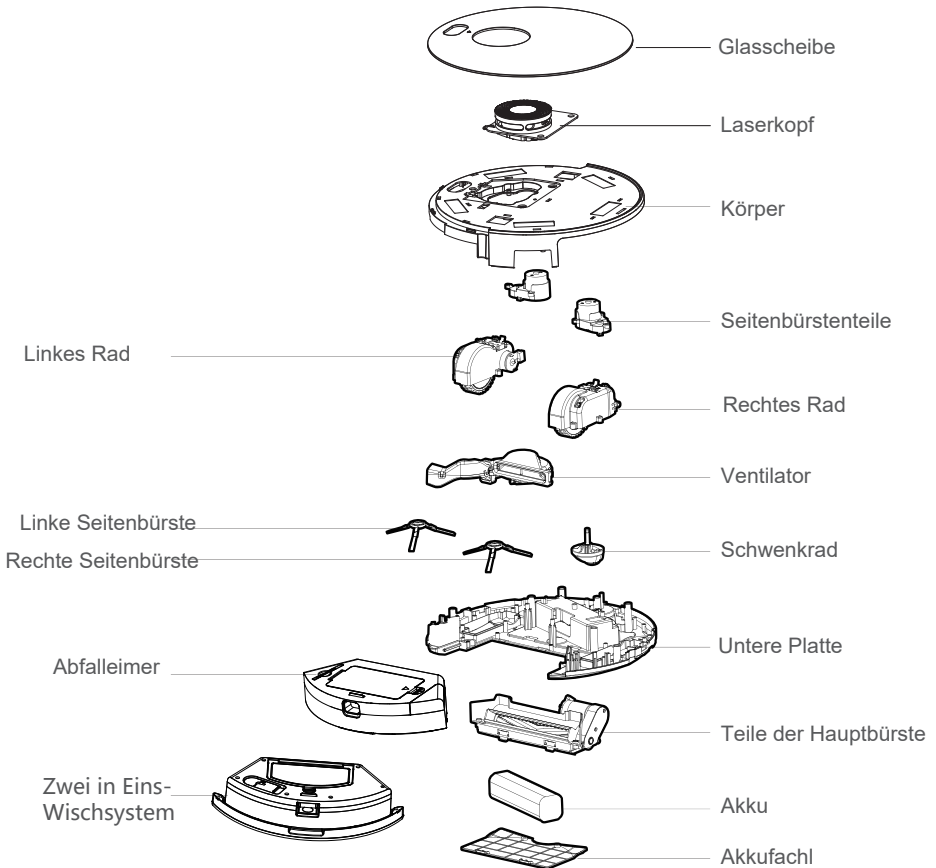
Häufige Fehler

6.1 Fehlermeldungen

Fehler	Möglicher Grund	Lösung
Der Roboter lädt nicht	Die Kontaktpunkte der Ladestation und des Roboters haben keinen guten Kontakt.	Prüfen Sie, ob die Kontaktstellen des Roboters und der Ladestation richtig verbunden sind.
	Die Ladestation ist ausgeschaltet, während der Roboter eingeschaltet ist. Dies führt zu Leistungsverlusten.	Schließen Sie die Ladestation an den Strom an und laden Sie den Roboter gut auf, sodass er bereit für seine nächste Aufgabe ist.
Der Roboter bleibt während der Reinigung stecken	Der Roboter hat sich in Kabel, Drähte, Vorhänge, etc. verheddert oder wird von Hindernissen wie einem Teppich aufgehalten.	Der Roboter wird versuchen, sich zu befreien. Helfen Sie manuell nach, wenn dies nicht gelingt.
Der Roboter kehrt zur Ladestation zurück, bevor er seine Arbeit beendet hat.	Der Roboter erkennt, dass der Strom möglicherweise nicht ausreicht und kehrt automatisch zurück zur Ladestation.	Laden Sie den Roboter auf.
	Der Roboter arbeitet auf verschiedenen Böden mit unterschiedlichen Geschwindigkeiten, z. B. arbeitet er auf Holzböden länger als auf Teppich.	Die Betriebszeit des Roboters kann aufgrund der Komplexität der Umgebung, der Menge des Schmutzes und der verschiedenen Reinigungsmodi variieren.
Der Roboter geht nicht wie geplant zur Arbeit.	Der Roboter ist nicht eingeschaltet und kann die Reinigung nicht durchführen, wenn er ausgeschaltet ist.	Schalten Sie den Roboter ein.
	Der Akku ist für den Betrieb nicht ausreichend geladen.	Schließen Sie die Ladestation an das Stromnetz an und laden Sie den Roboter ordnungsgemäß auf, damit er für die nächste Aufgabe bereit ist.
	Der Roboter wird von einem Objekt blockiert oder hängt an einem Hindernis fest.	Schalten Sie den Roboter aus und reinigen Sie den Staubbehälter. Drehen Sie dann den Roboter um die Seitenbürsten, zu reinigen.
Die Fernbedienung funktioniert nicht (max. Abstand 5 m)	Die Batterien der Fernbedienung sind (zu) leer.	Ersetzen Sie die Batterien oder vergewissern Sie sich, dass die Batterien ordnungsgemäß eingesetzt sind..
	Der Roboter ist nicht ausreichend aufgeladen	Stellen Sie sicher, dass der Roboter ausreichend aufgeladen ist.
	Der Infrarotstrahl ist blockiert, weil der Infrarotsender auf der Fernbedienung oder der Infrarotempfänger am Roboter nicht sauber ist.	Wischen Sie den Infrarotsender an der Fernbedienung oder den Infrarotempfänger am Roboter mit einem sauberen Baumwolltuch ab.
	Interferenzen durch andere Geräte in der Nähe.	Vermeiden Sie die Verwendung der Fernbedienung mit anderen Infrarotgeräten.
Der Roboter lässt Teile der Route aus oder reinigt sehr chaotisch. Der Roboter weicht von seiner Reinigungsrouten ab und auf dem Reinigungsplan in der App werden Abweichungen angezeigt.	Das Antriebsrad kann verrutschen oder abdriften, wenn der Roboter über niedrige Schwellen, Stufen oder Unebenheiten fährt, wodurch seine Umgebungsberechnung beeinflusst werden kann.	Es wird empfohlen, die Tür in diesem Bereich zu schließen und den Bereich separat zu reinigen. Der Roboter hat die Funktion, einen einzelnen Raum selbst zu identifizieren. Er wird zum Anfang zurückkehren.
	Schleudern auf einem rutschigen Boden aufgrund der verringerten Reibung zwischen Rädern und Boden. Z.B. mit einer gewachsenen, polierten oder glatten Bodenbelag.	Stellen Sie sicher, dass der Boden nach dem Wachsen vollständig trocken ist, bevor der Roboter mit der Reinigung beginnt.
	Drähte, Pantoffeln usw., die auf dem Boden liegen, beeinträchtigen den normalen Betrieb des Roboters.	Bevor der Roboter seine Arbeit aufnimmt, sollten Sie lose Drähte/Kabel, Hausschuhe und andere Gegenstände auf dem Boden so weit wie möglich entfernen.

Häufige Fehler

6.2 Module zum Austausch von Ersatzteilen



Anwendbarkeit

Das Produkt eignet sich für die Reinigung von Wohnungen, Hotelzimmern und kleinen Büros und gewährleistet eine gute Reinigung verschiedener Böden, wie Holzböden, Hartböden, Fliesenböden und Niederflorteppichen (der Flor muss kürzer als ein Zentimeter 1,5 sein).

Contenu

1. Instruction de configuration Wifi

2. Consignes de sécurité

3. Pièces

3.1 Noms des pièces

3.2 Caractéristiques du produit

3.3 Fonctionnalités du produit

4. Utilisation

4.1 Remarque !

4.2 Télécommande

4.3 Manuel utilisateur

5. Entretien du produit

5.1 Nettoyage et remplacement des brosses latérales

5.2 Nettoyage et remplacement du bac à poussière et des filtres

5.3 Nettoyage du système de balayage et instructions d'utilisation

5.4 Entretien de la brosse principale

5.5 Entretien d'autres pièces

6. Erreurs courantes

6.1 Erreurs courantes et solutions

6.2 Modules de remplacement

WiFi Installation

1

Zoef Robot Smart APP

Android



IOS



Scannez le code QR à droite, téléchargez et installez le Application "Zef Robot Smart" ou recherche de zoef robot intelligent Dans l'App Store ou Android Google PlayStore. Téléchargez et installez cette application.

Figure 1



Figure 2



Figure 3

2

Ouvrez l'application Smart de la robot ZOEf. Avez-vous encore Aucun compte Créer un nouveau compte. Connexion.

3

Cliquez sur + (à droite) pour ajouter un robot. Cliquez sur le produit "Willem" pour l'installer.

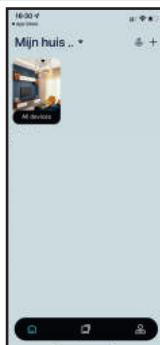


Figure 4



Figure 5

Afin d'améliorer le produit, nous nous réservons le droit de mettre à jour l'application et le logiciel. L'interface finale est sujette au produit réel, merci.

WiFi Installation

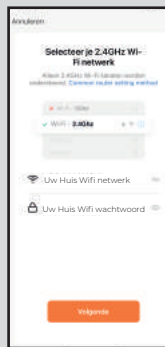


Figure 6




Figure 7



Figure 8

4

Entrez votre réseau Wi-Fi domestique et votre mot de passe
 Dans et choisissez **"Suivant"** Sélectionnez en haut à droite de **"Mode AP"**

Placez le robot sur le côté.
 Tenez le bouton  sur le robot 5 sec. bas jusqu'à ce que cela dit que le robot wifi va se connecter. Le logo WiFi clignotera. Sélectionnez **"Suivant"** dans l'application

5

Cliquez sur **"Connecter maintenant"**
 Connectez votre téléphone au hotspot **"SmartLife-XXXX"** (sélectionnez cette connexion Wi-Fi).
 Une fois que cela est connecté, revenez à la **"ZOEf robot smart app"**



Figure 9

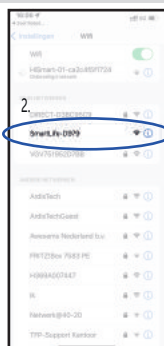


Figure 10

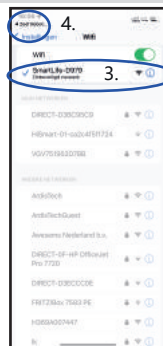


Figure 11

6

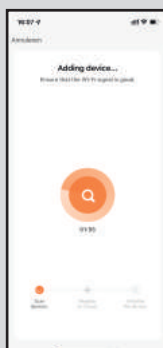


Figure 12



Figure 13

Attendez qu'il y ait une connexion.
 Assurez-vous que le robot et le téléphone ne sont pas trop éloignés et le routeur WiFi a été supprimé.
 Une fois le robot trouvé (Figure 13)
 Choisissez **"Continuer"**

Le robot a maintenant été créé dans l'application et peut servir Être avec l'application Smart oef Robot APP.

Afin d'améliorer le produit, nous nous réservons le droit de mettre à jour l'application et le logiciel. L'interface finale est sujette au produit réel, merci.

Consignes de sécurité

Veillez lire les consignes de sécurité ci-dessous et suivre toutes les précautions de sécurité avant d'utiliser le produit.

Lisez attentivement les instructions et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement. Toute opération et tout réglage non conformes à ces instructions peuvent entraîner des dommages au produit.

Précautions de sécurité pour le robot et les accessoires

Attention.

01. Ne pas démonter, réparer le produit sans autorisation, sous peine d'endommager le produit ou de provoquer des blessures.
02. N'utilisez pas le produit dans un environnement présentant des risques d'incendie ou d'explosion.
03. Ce produit ne peut fonctionner correctement qu'avec un adaptateur réseau d'origine ; dans le cas contraire, cela pourrait endommager le produit et provoquer un incendie.
04. Ne vous tenez pas debout et ne vous asseyez pas sur le produit. (robot ou centrale d'aspiration). Cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
05. Essuyez la partie métallique de la fiche avec un chiffon sec si elle est poussiéreuse.
06. L'adaptateur réseau est conçu pour 100-240V AC. Assurez-vous que la fiche est bien connectée à une prise murale. Veillez à ce qu'il soit hors de portée des enfants.
07. Ne pas laver ou immerger l'unité principale ou les composants électriques dans l'eau. Cela peut provoquer des courts-circuits.
08. Ne soumettez pas l'appareil à un poids lourd, à la chaleur ou à la force. Ne pas endommager l'appareil.
09. Veillez à la sécurité des personnes âgées et des jeunes enfants pendant l'utilisation et le nettoyage.
10. Ce produit est destiné à un usage domestique et aux petites entreprises. N'utilisez pas le robot à l'extérieur.
11. Ne laissez pas les matériaux métalliques et conducteurs entrer en contact avec la batterie. Cela peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit.

ATTENTION !

01. Ne touchez pas l'appareil avec des mains mouillées. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
02. Ne placez pas le robot sur des endroits où il peut facilement tomber, tels que des tables, des chaises, des zones surélevées dans une pièce, etc.
03. Le produit a un design sophistiqué et doit être protégé de la lumière du soleil.
04. N'utilisez pas le robot dans des endroits humides tels que les salles de bains.
05. Ne placez pas le dispositif à proximité de mégots de cigarettes, de briquets ou d'autres feux ouverts.
06. Nettoyez le dispositif une fois qu'il a fini de se charger.
07. Éteignez le robot à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt situé sur le côté s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

Consignes de sécurité

08. Pour éviter d'endommager le robot, assurez-vous que l'adaptateur réseau est connecté à la prise murale avant de l'utiliser.
09. Avant de l'utiliser, retirez du sol les objets fragiles tels que la verre, les lampes et les éléments tels que les cordons et les rideaux qui pourraient coincer les brosses latérales.
10. Videz le bac/sac à poussière lorsqu'il est plein avant le prochain cycle de nettoyage.
11. N'utilisez pas le robot pour la poussière ou les gravillons de construction. Le robot n'est pas adapté pour cela.
12. Retirez la batterie avant d'apporter le produit à un point de recyclage. Assurez-vous que le robot n'est pas connecté à la prise murale / à l'électricité. Apportez la batterie à un point de collecte de batteries.

Précautions de sécurité pour la batterie

Avertissement.

01. N'utilisez que la batterie et l'adaptateur de charge d'origine pour éviter la surchauffe et les courts-circuits.
02. Ne pas court-circuiter ou retirer la batterie sans instructions appropriées.
03. Ne pas transporter ou ranger avec des ornements, des épingles à cheveux et d'autres objets métalliques, car cela pourrait entraîner un court-circuit, une surchauffe et d'autres dommages.
04. Ne pas brûler ou incinérer la batterie et tenir le feu éloigné de celle-ci. Cela peut provoquer des dommages et des blessures graves.

ATTENTION !

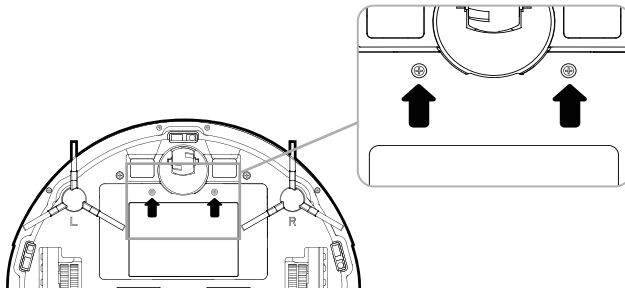
01. Si une surchauffe anormale se produit pendant la charge. Arrêtez de l'utiliser immédiatement. Ceci afin d'éviter les dommages et les blessures.
02. Si le robot ne sera pas utilisé pendant une longue période, retirez la batterie et rangez-la dans un endroit sec et frais.
03. Ne plongez pas la batterie dans l'eau et ne la mouillez pas. Cela peut provoquer un chauffage, des fuites de courant et des chocs. Cela détruira également la batterie.
04. Cesser immédiatement l'utilisation en cas de changement anormal. (par exemple, décoloration ou déformation), ceci afin d'éviter les fuites, la surchauffe et la rupture.
05. Utilisez toujours du ruban adhésif pour isoler l'électrode de la batterie lors de son recyclage ou de sa mise au rebut.
06. Si la batterie fuit, essuyez-la avec un chiffon sec, puis recyclez-la dans un point de collecte.
07. Jetez les batteries recyclées dans les bacs de recyclage des points de collecte de batteries.

Consignes de sécurité

Avertissement.

01. Lorsque la peau ou les vêtements sont exposés à l'électrolyte de la batterie, lavez-les immédiatement à l'eau claire pour éviter toute inflammation de la peau, etc.
02. N'utilisez pas la batterie rechargeable sur un autre appareil.
Cette batterie est uniquement adaptée à ce robot.
03. Si l'enveloppe de la batterie apparaît déformée et dilatée, ou si une fuite d'électrolyte est constatée, ne la chargez pas et ne l'utilisez plus pour éviter tout danger.
04. Ne balancez pas la batterie et ne la frappez pas violemment, car cela pourrait provoquer des fuites, un chauffage et une rupture.
05. Ne démontez pas la batterie ; cela pourrait provoquer une rupture de la batterie et une fuite d'électrolyte, entraînant un incendie, une explosion et d'autres risques.

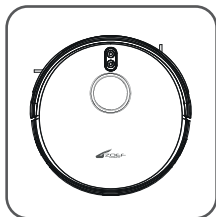
Retrait / remplacement de la batterie



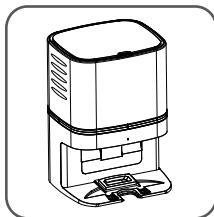
01. Retirez les deux vis du couvercle de la batterie à l'aide d'un tournevis.
02. Retirez le couvercle de la batterie.
03. Retirez la partie de la batterie et débranchez les fils électriques pour retirer la batterie.

Noms des pièces

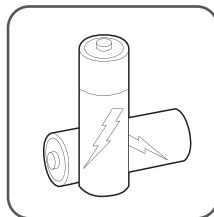
3.1 Nom des composants



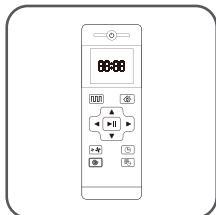
Robot Willem
(non inclus)



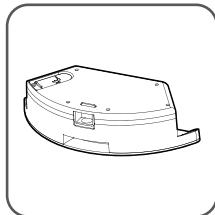
Unité centrale d'extraction



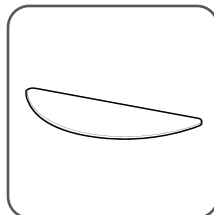
2 piles AAA



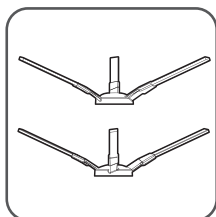
Télécommande



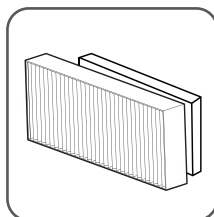
Système de balayage



Balai à franges



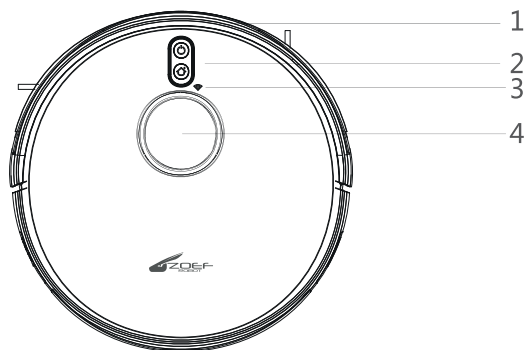
Brosses latérales



Filtre HEPA

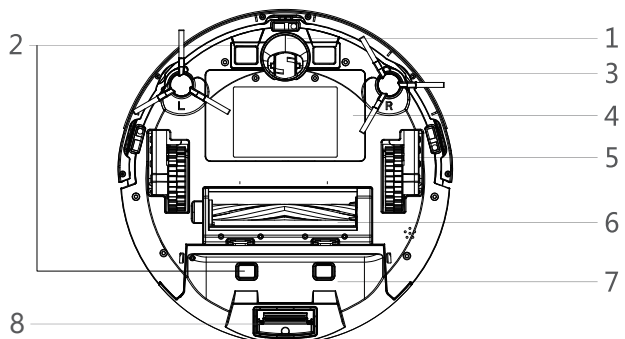
Les accessoires de certains modèles peuvent différer légèrement des produits réels reçus.

Caractéristiques du produit



Robot Willem

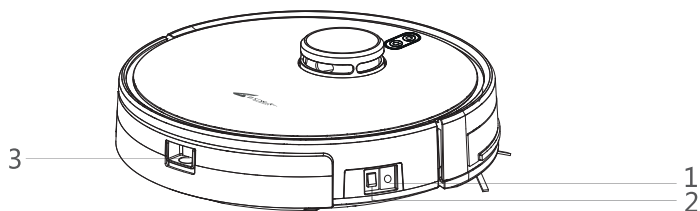
1. Pare-chocs 2. Bouton de réglage 3. 3. Indicateur WiFi 4. Laser



Robot Willem

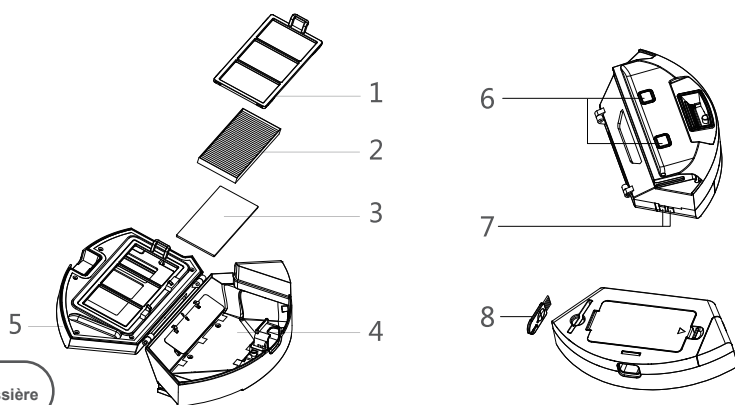
1. Roue pivotante 2. Points de charge 3. Brosses latérales 4. Couvercle
5. Roues latérales 6. Entrée d'aspiration 7. Bac à poussière 8. Soupape de dépoussiérage

Caractéristiques du produit



Robot Willem

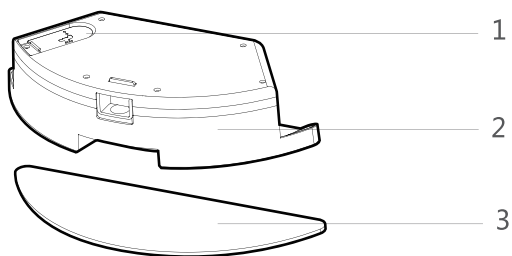
1. Point de charge CC 2. Bouton marche/arrêt 3. Bouton de retrait du système de poubelle / balai à franges



Bac à poussière

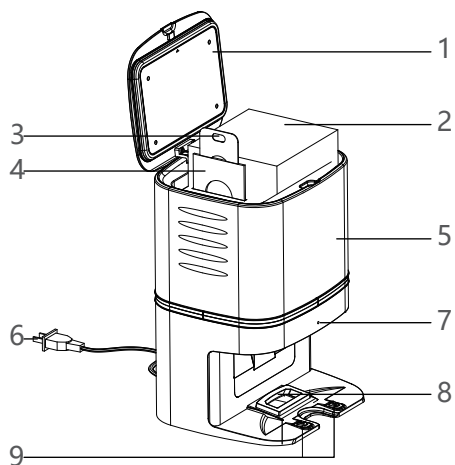
1. Filtre à grosses particules 2. Filtre HEPA 3. Filtre éponge 4. Bac 5. Couverture du bac
6. Points de contact des bacs 7. Barrette de présence du bac 8. Brosse de nettoyage

Caractéristiques du produit



Système de balayage

1. Ouverture de remplissage avec valve d'étanchéité 2. Réservoir d'eau 3. Balai à franges



Unité d'extraction
centrale et station de
charge

1. Couverture 2. Sac à poussière 3. Manche du sac à poussière 4. Plaque de guidage du sac à poussières
5. Extracteur 6. Fiche avec câble 7. Indicateur statistique 8. Soupape d'aspiration du bac
9. Points de charge

Caractéristiques du produit

3.2 Caractéristiques du produit

Dimensions et poids

Diamètre du robot	330mm
Hauteur du robot	101mm
Poids net du robot	3.1 kg

Électronique

Tension	14.8V
Capacité de la batterie	5200mAh
Type de bouton robot	LED kop

Accessoires

Capacité du réservoir d'eau	350ml
Capacité du bac à poussière	600ml
Serpillère (coton polyester)	295x100x4mm

Paramètres du processus

Type de charge	Manual/Automatic
Durée de fonctionnement	Approx. 130min
Durée de charge	300-360min
Type de charge	Manuel / Automatique
Temps d'utilisation	Approx. 210min (au réglage le plus bas)
Temps de charge	300-360 min

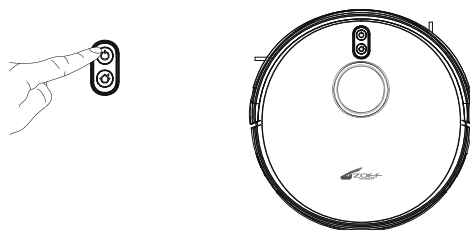
Caractéristiques du produit

3.3 Fonctionnalités du produit

Plusieurs modes de nettoyage intelligents

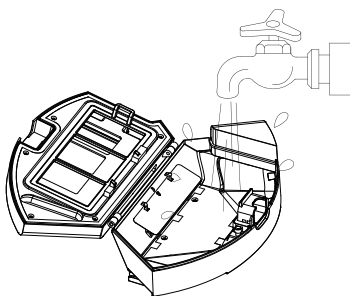
4 modes de nettoyage sont conçus pour répondre à différents besoins, qui peuvent être activés par la télécommande ou l'appli.

L'efficacité du nettoyage sera améliorée de manière significative et il sera possible d'économiser jusqu'à 30 % d'énergie.



Facile d'utilisation

Le robot est facile à utiliser en appuyant sur le bouton Marche situé sur le dessus du robot. Une voix de confirmation se fera entendre et le robot commencera à travailler.

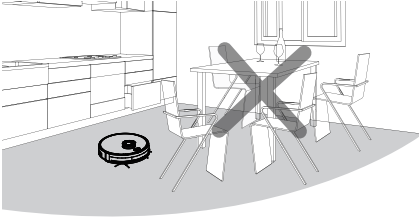


Nettoyer le bac sous le robinet

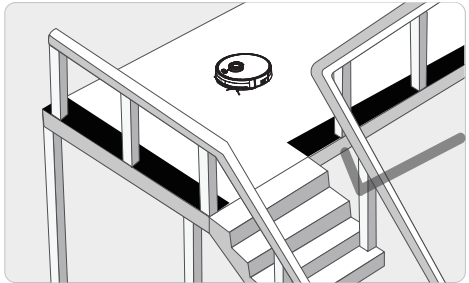
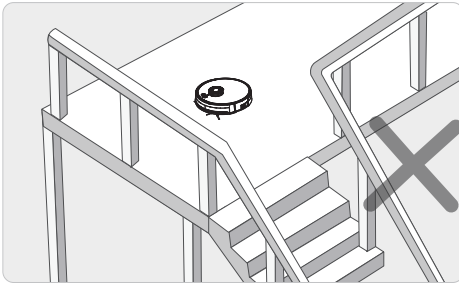
Le bac à poussière et le filtre à gros grains peuvent être nettoyés directement sous le robinet. Cela permet d'éviter une contamination secondaire par des poussières volantes.

Utilisation

4.1 Avertissement

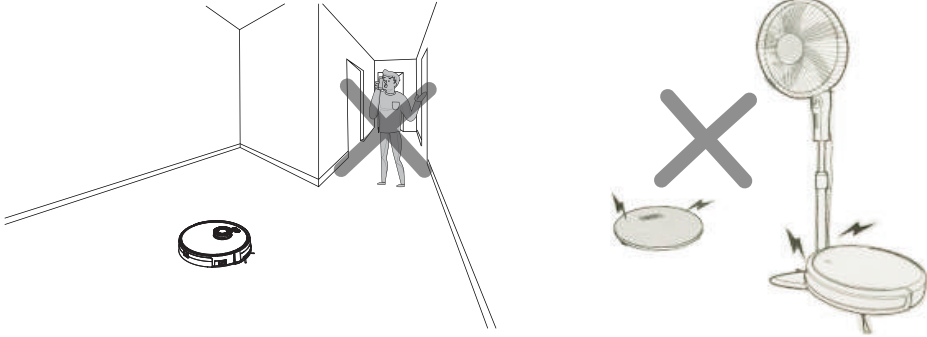


Si le robot est en marche, aidez-le à éliminer les obstacles gênants. Rangez les meubles et les appareils électroménagers tels que les tables et les chaises ; le robot nettoiera ensuite en douceur. Cela permettra d'obtenir le meilleur résultat de nettoyage.

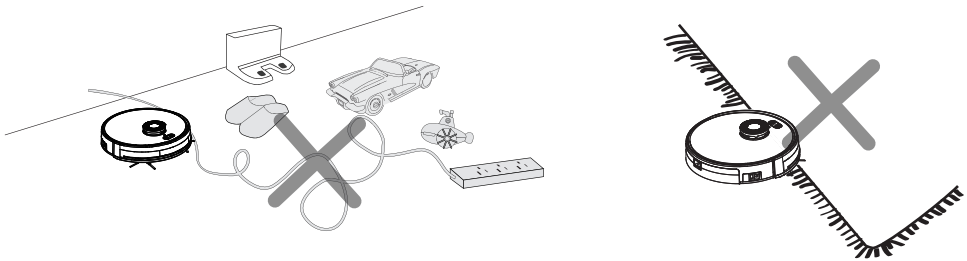


Si le robot travaille à proximité d'un escalier, du bord d'une marche ou de l'entrée d'une zone étroite entre les meubles, etc., placez un obstacle/une barrière pour vous assurer que son fonctionnement est sûr et fluide.

Utilisation



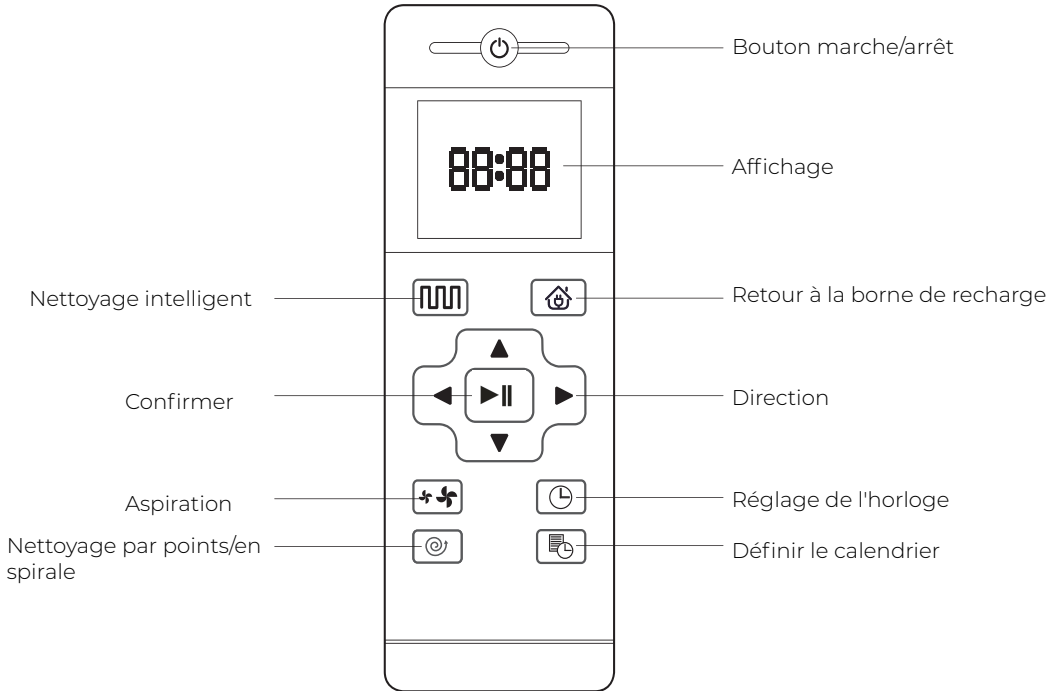
Ne vous tenez pas sur des endroits étroits tels que des seuils et des couloirs pour éviter que le robot ne manque une pièce. Lorsque le robot travaille, assurez-vous qu'aucun objet d'une hauteur inférieure à 1,8 cm ne se trouve dans la zone de nettoyage. Cela évitera à la machine de monter dessus et de s'y coincer.



Veillez à retirer tous les objets qui traînent sur le sol, tels que les cordons d'alimentation, les jouets, etc. Le robot pourrait sinon rester coincé ou s'y empêtrer. N'utilisez pas la fonction "mop" sur les tapis ! S'il y a de la moquette dans la maison, enrroulez le bord au préalable ou définissez une zone interdite sur l'APPLI.

Utilisation

4.2 Télécommande



Lorsque le robot se trouve à proximité de la borne de recharge et du mur de sécurité virtuel, il peut ne pas être en mesure de distinguer les instructions données par la télécommande. Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période, retirez la pile.

Mode de nettoyage intelligent

Quel que soit le mode sélectionné par le robot, ce bouton le fait passer au mode de nettoyage basé sur le plan.

Retour à la borne de recharge

Le robot retourne à la borne de recharge. Le logo sera visible sur la télécommande.

Avancer / +

En mode veille, appuyez sur cette touche pour faire avancer le robot.

En mode de réglage de l'horaire, appuyez sur pour augmenter le nombre.

Utilisation

▼ Reculer / -

Appuyez sur ce bouton et le robot tournera de 180 degrés pour faire avancer le robot. En mode " Réglage de l'horaire ", appuyez sur cette touche pour faire expirer le numéro.

◀ Flèche gauche

En mode veille, appuyez sur ce bouton pour continuer à tourner vers la gauche, et relâchez-le pour revenir au mode veille. En mode de réglage de l'horaire, appuyez sur cette touche pour passer des minutes aux heures.

▶ Flèche droite

Appuyez sur ce bouton en mode veille pour continuer à tourner à droite, et relâchez-le pour revenir au mode veille. En mode de réglage de l'horaire, appuyez sur cette touche pour passer des heures aux minutes.

▶|| Confirmer

Appuyez sur ce bouton pendant le fonctionnement pour arrêter le robot, qui continuera à fonctionner pendant la pause. En mode Réglage de l'horaire ou Réglage de l'horloge, ce bouton permet de sauvegarder tous les paramètres.

+✦ Réglage de la puissance d'aspiration

Appuyez sur ce bouton dans n'importe quel mode de nettoyage pour régler l'aspiration. Il existe une aspiration normale, une aspiration silencieuse, une aspiration puissante et une aspiration très puissante.

⌚ Réglage de l'horloge

Appuyez sur ce bouton pour entrer dans le mode de réglage de l'horloge et appuyez sur le bouton de confirmation pour en sortir.

📅 Définir le calendrier

En mode veille, appuyez sur cette touche 📅 pour entrer dans le mode de réglage de l'horaire, l'icône clignote à l'écran. En mode de réglage de l'horaire, appuyez sur cette touche 📅 pour sauvegarder les données, l'écran affiche l'icône .

Supprimer l'horaire

Appuyez sur la touche Mode pendant 📅 3 secondes pour supprimer le schéma. L'icône disparaît de l'écran.

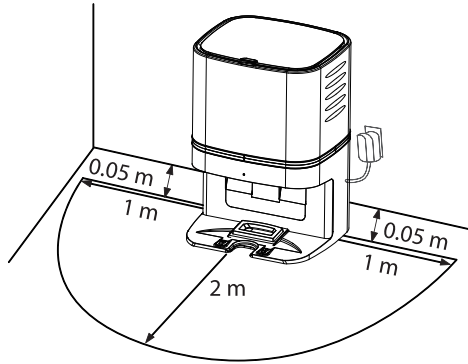
Appuyez sur ce bouton 🌀 pour commencer à nettoyer un endroit spécifique, en suivant un parcours en spirale : en prenant sa position actuelle comme centre du cercle et en nettoyant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, le rayon augmente progressivement. Après avoir atteint le rayon maximal de 1,5 M, le robot tourne de 180° et réduit progressivement le rayon jusqu'à revenir à sa position initiale. Lorsqu'il rencontre des obstacles pendant le nettoyage, le robot fait un virage à 180° puis continue dans la direction opposée en suivant le parcours en spirale.

Remarque : n'utilisez pas cette fonction dans un coin de votre maison pour éviter que le robot ne se coince. Le robot émet une alarme s'il reste coincé dans un coin, mais il ne peut s'arrêter de nettoyer automatiquement qu'après 2,6 minutes.

Utilisation

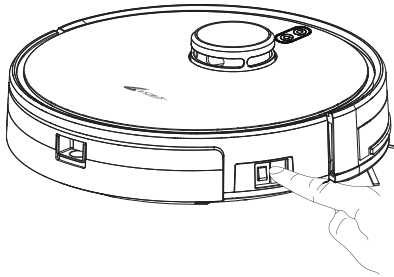
4.3 Instructions d'utilisation

Positionnement de la borne de recharge / Unité d'extraction centrale



Placez l'unité d'extraction centrale à 5 cm du mur, comme indiqué sur la photo ci-dessus. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets à moins de 1 m à gauche ou à droite et 2 m à l'avant de l'appareil. Il ne doit pas non plus y avoir d'objets aux surfaces très réfléchissantes, comme des miroirs, à proximité.

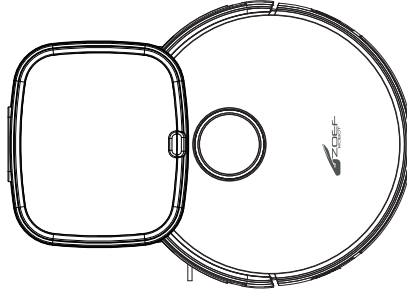
Rappel : Assurez-vous que le bac à poussière est installé correctement la première fois.



Allumez le robot, le bouton de commande s'allume en blanc et sélectionnez le mode souhaité. Si le robot n'est pas activé dans les 10 minutes, il passe en mode veille.

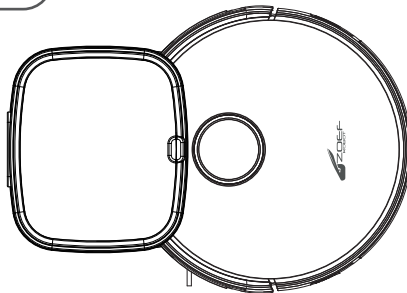
Utilisation

Borne de recharge /
Unité d'extraction



Appuyez sur " Retour à la borne de recharge " sur la télécommande ou sur l'icône de recharge dans l'appli pour connecter automatiquement le robot à la borne de recharge.

Recharge automatique



Ce produit est conforme à la norme européenne ERP en matière de consommation d'énergie :

Lorsque le nettoyage est terminé ou que la batterie est faible, le robot recherche automatiquement la borne de recharge pour se recharger.
Maintenez la borne de recharge allumée, sinon le robot ne sera pas en mesure de la trouver

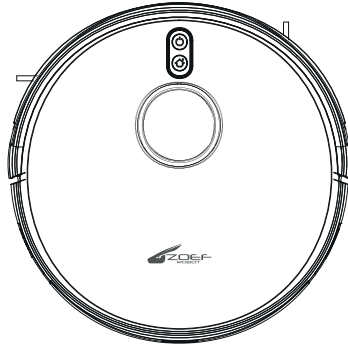
Utilisation

Instructions de recharge


01. Chargez complètement le robot avant la toute première utilisation.
02. Chargez le robot pour la première fois pendant 12 heures. Lorsque la charge est terminée, le témoin lumineux bleu s'éteint.
03. Si le robot est hors service pendant une longue période, éteignez l'interrupteur marche/arrêt.
04. Rechargez le robot dès que possible après que la batterie soit déchargée.
05. Le produit ne peut utiliser que l'adaptateur électrique et le chargeur fournis par l'usine.
06. La batterie doit être réparée et remplacée par le centre de service.

Utilisation

Différents modes.



Mise en marche

01. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt situé sur le côté du robot est allumé.
02. Appuyez sur le bouton de commande "  " ou le mode de nettoyage sur la télécommande pour démarrer le robot.

Pause

La fonction de pause est destinée à faire passer le robot d'un mode de fonctionnement à un autre.

Le robot peut être mis en pause en procédant comme suit : 01.Appuyez sur le bouton "  " du robot pour mettre le robot en pause.

0.2 Appuyez sur le bouton de mise en marche de la télécommande pour mettre le robot en pause. Remarque : Après la mise en pause du robot, celui-ci peut à nouveau être utilisé.

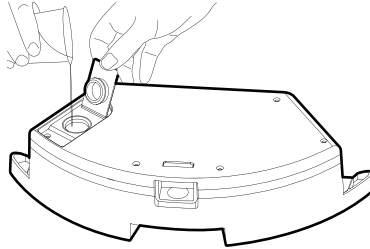
Mode veille

Le mode veille signifie que le robot s'est arrêté et que le témoin lumineux est éteint. Si le robot n'est pas actif dans les 10 minutes, il passe automatiquement en mode veille.

Remarque : si le robot est hors service pendant une longue période, mettez-le hors tension.

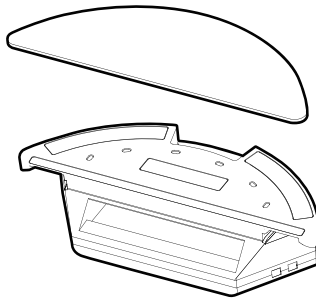
Utilisation

Système d'essuyage



Lors de la recharge, le système de nettoyage doit être désengagé pour éviter tout danger.

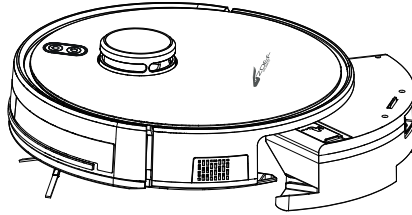
Remplissez le système de nettoyage avec de l'eau ; Ouvrez le bouchon du réservoir, remplissez lentement le réservoir d'eau jusqu'à ce qu'il soit plein.



Lors de la recharge, le système de nettoyage doit être retiré pour éviter tout danger.

Fixation de la serpillière ;
Fermez le bouchon du réservoir, puis fixez le balai en microfibres au Velcro situé au fond du réservoir d'eau.

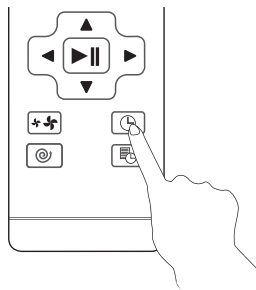
Utilisation



Lors de la recharge, le système de nettoyage doit être désengagé pour éviter tout danger.

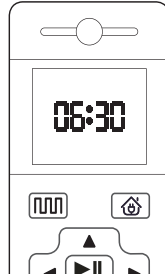
Installation du système de nettoyage ; Appuyez sur le bouton du bac à poussière et retirez le bac. Faites glisser le dispositif de nettoyage dans le robot.

Réglage du calendrier de nettoyage



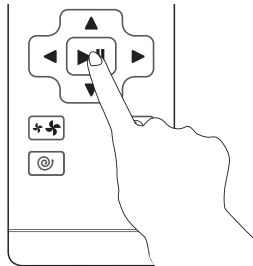
Vous pouvez régler l'heure locale actuelle sur votre robot en appuyant sur Réglage de l'horloge

Utilisation



- ☆ Dès que l'interrupteur marche/arrêt est coupé, tous les programmes sont annulés.
- ☆ Si la programmation est réussie, le robot commence à travailler à l'heure prévue chaque jour.

Appuyez sur le bouton " Réglage de la programmation " pour définir l'heure de nettoyage programmée pour le robot. (Par exemple, si vous réglez 6 h 30, le robot commencera à nettoyer à 6 h 30 tous les jours lorsqu'il est en mode veille).

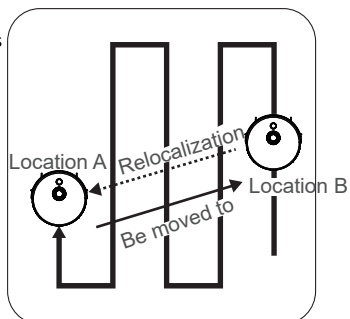


- ☆ En mode de réglage de l'horaire, suivez les invites vocales pour suivre toutes vos opérations.

1. Appuyez sur la touche Réglage de l'horaire pour passer en mode Réglage de l'horaire et définir l'horaire sur la télécommande ou l'APPLI.
2. Si vous voulez annuler le programme, il suffit d'appuyer sur le bouton Réglage du programme pendant 3 secondes

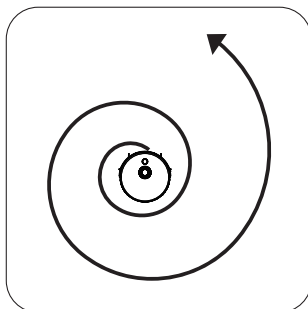
Utilisation

Détermination de l'emplacement (Après l'arrêt pendant le nettoyage.)



Si vous arrêtez le robot pendant le processus de nettoyage, le déplacez vers un nouvel endroit et le redémarrez, il essaiera de se déplacer. Si le déplacement est réussi, le robot poursuit le nettoyage. En cas d'échec, la carte de nettoyage précédente sera perdue et un nouveau nettoyage commencera.

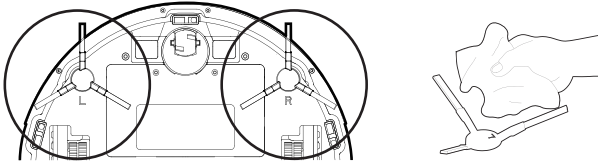
Nettoyage ponctuel



Le robot prend sa position actuelle comme point central et nettoie un endroit spécifique de votre maison en suivant un parcours en spirale.

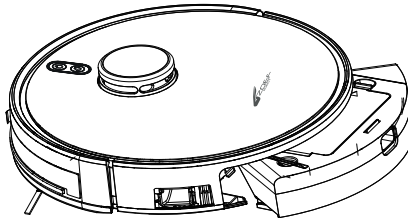
Entretien du produit

5.1 Nettoyage et remplacement des brosses latérales



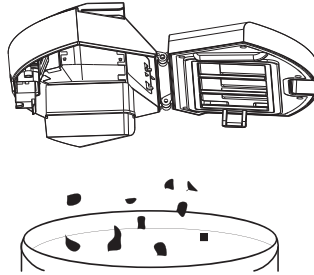
Vérifiez de temps en temps l'état de la brosse latérale pour voir si elle est endommagée ou enroulée autour de corps étrangers. Nettoyez la brosse latérale avec un outil ou un chiffon de nettoyage. Si la brosse latérale est endommagée et ne peut plus être utilisée, remplacez-la à temps, les brosses latérales G et D doivent correspondre.

5.2 Nettoyage du bac à poussière et des filtres

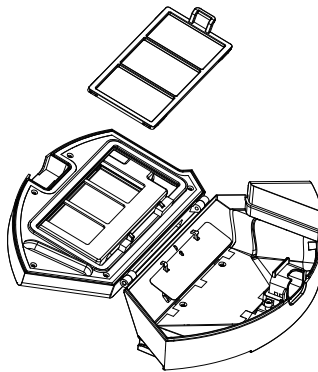


Appuyez sur le bouton du bac à poussière situé à l'arrière et retirez le bac.

Entretien du produit

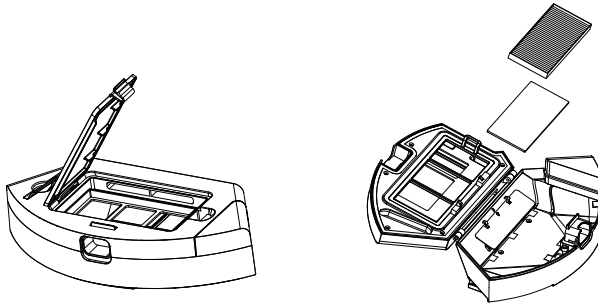


Ouvrez le couvercle du bac à poussière et videz-le dans la poubelle.

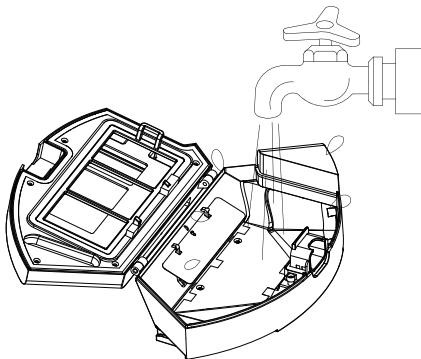


Retirez le filtre primaire.

Entretien du produit

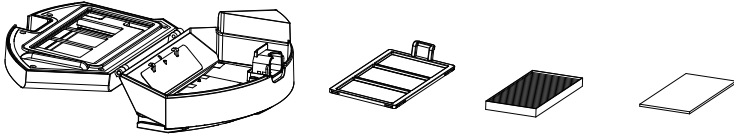


Ouvrez le couvercle du filtre HEPA, retirez le filtre HEPA et l'éponge de filtration. Il n'est pas recommandé de laver le filtre HEPA avec de l'eau. Veuillez retirer la saleté avec soin. Frappe-le ou utilise la brosse.

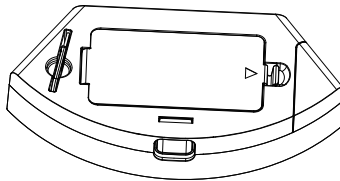


Laver le bac à poussière et le filtre primaire.

Entretien du produit

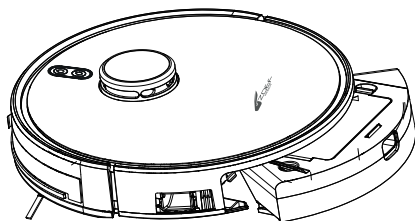


1. Séchez le récipient à poussière et les pièces du filtre. Assurez-vous qu'ils sont bien secs !
2. Après avoir été utilisé pendant 15 à 30 jours, le filtre primaire doit être lavé à nouveau.
3. La durée maximale d'utilisation du filtre à haute efficacité est d'environ 3 mois. Selon l'utilisation



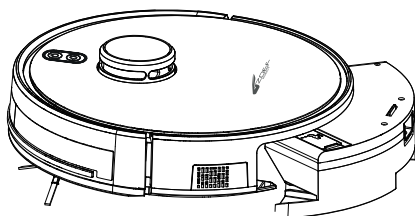
1. Réinstallez le filtre primaire et le filtre HEPA dans le bac à poussière.
2. Avant d'installer le filtre, assurez-vous que le filtre HEPA et le filtre primaire sont secs.
3. N'exposez pas le filtre HEPA ou le filtre primaire à la lumière du soleil.

Entretien du produit



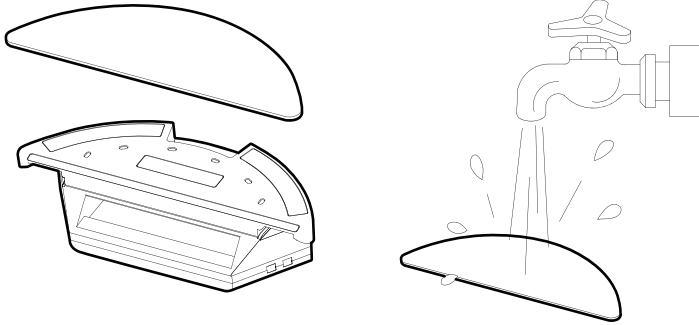
Fermez le bac à poussière et remplacez-le dans le robot.

5.3 Entretien du réservoir d'eau.

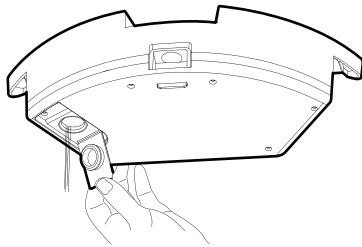


Appuyez sur le bouton du réservoir d'eau à l'arrière et retirez le réservoir / le système de balai à franges.

Entretien du produit

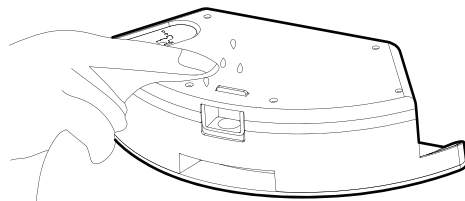


Retirez la serpillière. Nettoyage sous le robinet ou en machine à laver (40°C)



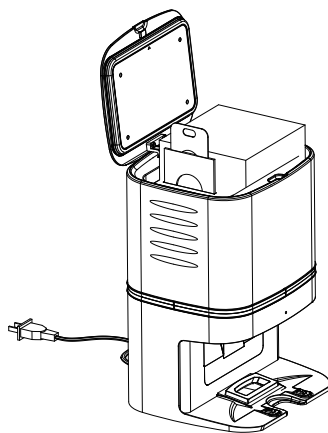
Versez le reste de l'eau du réservoir

Entretien du produit



Nettoyez le réservoir d'eau et laissez-le sécher complètement.

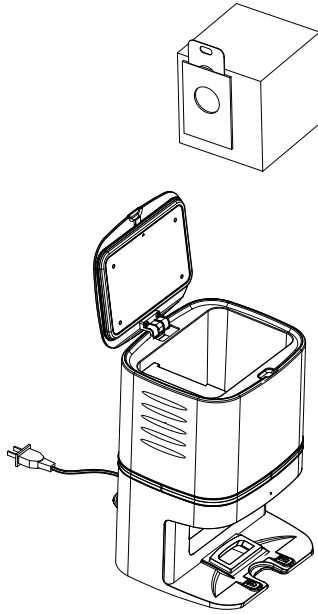
Insérer le sac
à poussière



Ouvrez le couvercle de l'unité d'aspiration, insérez la plaque de guidage du sac à poussière dans la plaque de positionnement du sac à poussière de l'unité d'aspiration centrale, la poignée du sac à poussière doit être complètement insérée dans la plaque de guidage du sac, et le couvercle doit être fermé.

Entretien du produit

Remplacement du sac à poussière



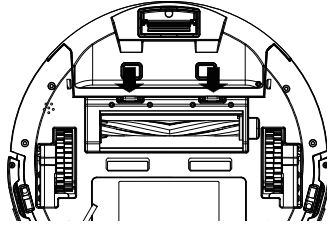
Ouvrez le couvercle de l'unité d'aspiration, tirez la poignée du sac à poussière vers le haut, ce qui libère le sac de l'unité d'aspiration. Suivez ensuite les étapes de remplacement du sac.

Voyant d'instruction

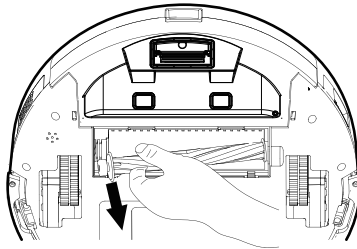
- La lumière rouge clignotant rapidement indique que le sac à poussière n'a pas été installé correctement.
- La lumière rouge clignotant lentement indique que le tube d'aspiration est bloqué, vérifiez que la poignée du sac à poussière est en place.
- Une lumière blanche continue indique que la poussière a été correctement collectée.
- Un clignotement rapide du voyant blanc indique que le dépoussiérage est terminé.
- Le voyant blanc clignotant lentement indique que l'unité d'aspiration est disponible ou que le robot est en cours de recharge.

Entretien du produit

5.4 Entretien de la brosse principale



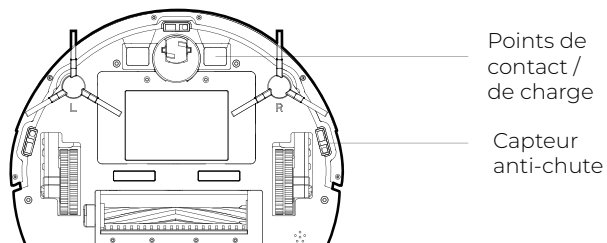
Ouvrez le couvercle de la brosse principale.



Retirer la brosse principale, enlever les crins et nettoyer soigneusement. Nettoyez le robot où la brosse principale était positionnée. Assurez-vous que les extrémités de la brosse et l'endroit où elle rentre sont parfaitement propres.

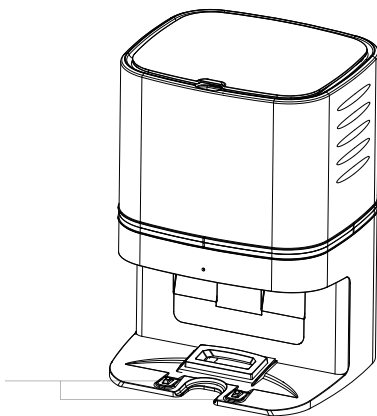
Entretien du produit

5.5 Entretien d'autres composants



Utilisez l'outil de nettoyage ou un chiffon doux et sec pour nettoyer régulièrement les points de contact/charge du robot et les capteurs anti-chute.

Borne de recharge/système d'extraction



Utilisez un outil de nettoyage ou un chiffon doux pour nettoyer la prise de charge.

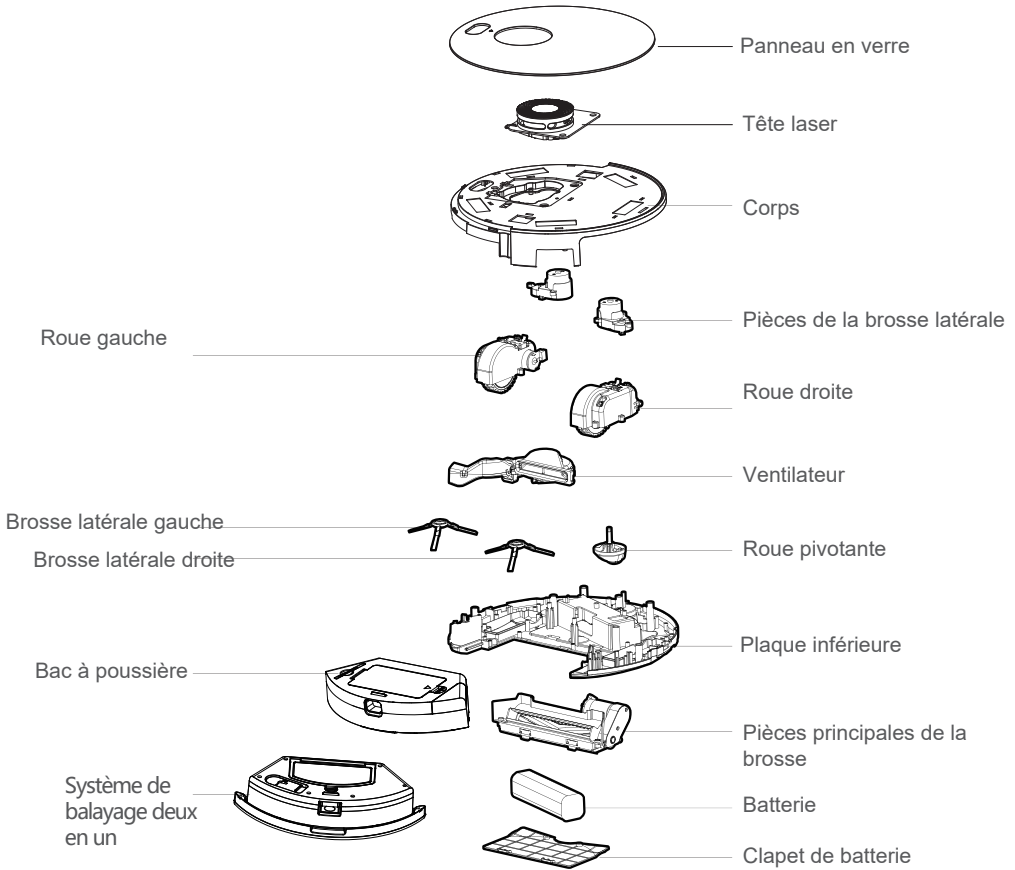
Erreurs courantes

6.1 Messages d'erreur

Erreurs	Cause possible	Solution
Le robot ne se recharge pas	Les points de contact de la station de charge et du robot ne sont pas en bon contact.	Vérifiez que les points de contact du robot et de la borne de recharge sont correctement connectés.
Le robot est bloqué pendant le nettoyage	La station de charge est éteinte lorsque le robot est en marche. Cela entraîne une perte de puissance. Le robot est coincé dans des câbles/fils, des rideaux ou des obstacles autour d'un tapis.	Connectez la borne de recharge à l'alimentation électrique et chargez correctement le robot afin qu'il soit prêt pour la tâche suivante. Le robot va essayer de se libérer. Aidez-le manuellement s'il n'y parvient pas.
Le robot se recharge avant que le travail ne soit terminé.	Le robot détecte que la puissance est insuffisante et retourne automatiquement se recharger.	Charger le robot.
	Le robot travaille à des vitesses différentes selon les sols, par exemple, il travaille plus longtemps sur un sol en bois que sur une moquette.	La durée de fonctionnement du robot peut varier en fonction de la complexité de l'environnement, de la quantité de saleté et des différents modes de nettoyage
Le robot ne se met pas à la tâche comme prévu.	Le robot n'est pas allumé et ne peut pas effectuer le nettoyage s'il est éteint.	Mettez en marche le robot.
	La batterie n'est pas suffisamment chargée pour fonctionner	Connectez la borne de recharge à l'alimentation électrique et chargez correctement le robot afin qu'il soit prêt pour la tâche suivante.
	Le robot est piégé ou empêtré dans un objet.	Arrêtez le robot et nettoyez le bac à poussière. Retournez ensuite le robot pour nettoyer les pièces, comme les roues et les brosses latérales.
La télécommande ne fonctionne pas. (distance max. 5m.)	Les piles de la télécommande sont (trop) faibles.	Remplacez les batteries ou insérez-les correctement.
	Le robot n'est pas assez chargé pour fonctionner.	Assurez-vous que le robot est allumé et suffisamment chargé.
	Le faisceau infrarouge est bloqué parce que l'émetteur infrarouge de la télécommande ou le récepteur infrarouge du robot n'est pas propre.	Essuyez l'émetteur infrarouge de la télécommande ou le récepteur infrarouge du robot avec un chiffon en coton propre.
	Interférences causées par d'autres appareils à proximité.	Évitez d'utiliser la télécommande avec d'autres appareils à infrarouge.
Le robot manque de pièces, l'itinéraire est chaotique. Il y a des déviations et la carte de nettoyage de l'APPLI n'est pas ordonnée.	La roue motrice peut glisser ou se déplacer lorsque le robot franchit de petites marches ou des seuils, ce qui affecte son jugement de l'ensemble de l'environnement de travail.	Il est recommandé de fermer la porte de la zone et de nettoyer la zone séparément. Le robot a pour fonction d'auto-identifier une pièce unique. Il reviendra au début.
	Dérapage sur un sol glissant en raison de la réduction de la friction entre les roues et le sol. Par exemple, avec un carrelage ciré, poli ou lisse.	Après le cirage, assurez-vous que le sol est bien sec avant que le robot ne commence à nettoyer.
	Les fils, les pantouffes, etc. placés sur le sol affectent le fonctionnement normal du robot.	Avant que le robot ne commence à travailler, assurez-vous d'enlever autant que possible les fils/câbles détachés, les pantouffes et autres objets sur le sol.

Erreurs courantes

6.2 Modules de remplacement des pièces de rechange



Application:

Le produit convient au nettoyage des maisons, des chambres d'hôtel et des petits bureaux et assure un bon nettoyage de différents sols, tels que les planchers en bois, les sols durs, les sols carrelés et les moquettes à poils courts (les poils courts doivent être inférieurs à 1,5 cm).



ROBOTSTOFZUIGER
ROBOTIC VACUUMCLEANER
ASPIRATEUR ROBOTIQUE
SAUG ROBOTER

Willem
WS850Z

Zoef Robot BV
service@zoefrobot.nl
+3(0) 630407787
Snelliusweg 40-22
6827DH Arnhem
Nederland